

STUHMER HEIMATBRIEF





Krais Stuhm/Westpreußen

1949 - 1999

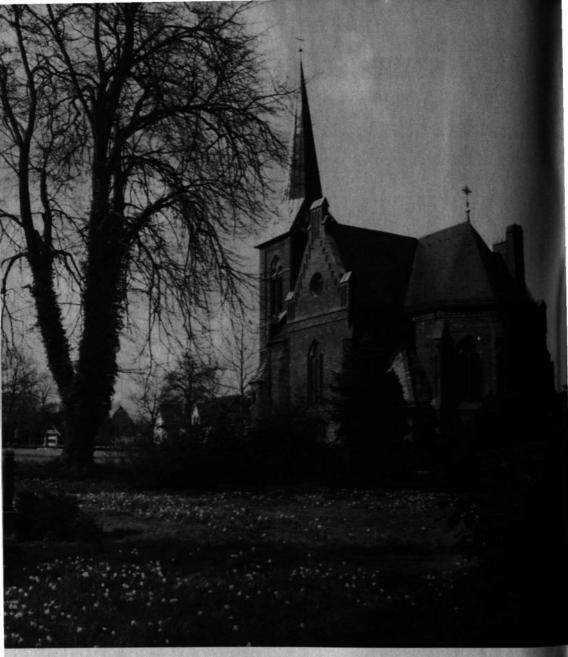
Landkreis Rotenburg (Wümme)

Herausgegeben von der Heimatkrelsverwaltung des Heimatkreises Stuhm mit Hitfe des Patenkreises Rotenburg (Wümme)

Nr. 56

Bremervörde, März 1999





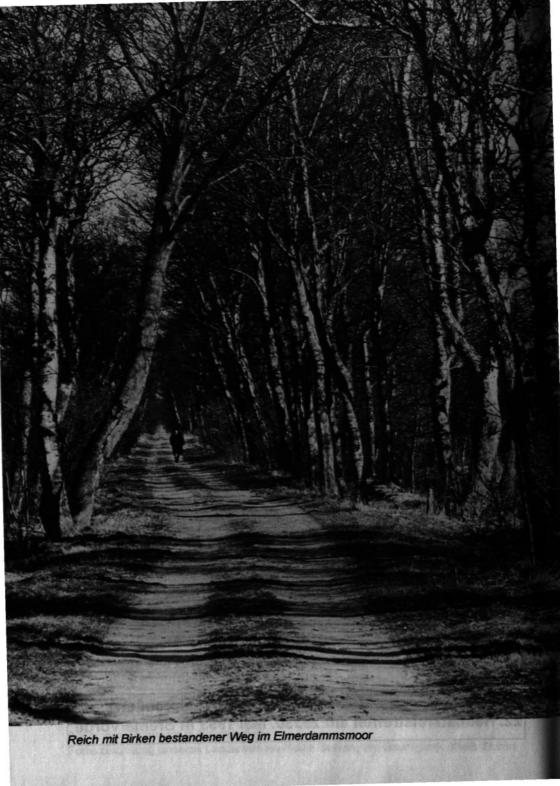
Erlöserkirche in Kuhstedt, Gemeinde Gnarrenburg

Das Titelbild zeigt "Stuhmer Stube", 1959 bis 1977 in einem Nebengebäude des Bachmann-Museums in Bremervörde Federzeichnung unseres Landsmannes Heinz Seifert, frh. Baumgarth, Kreis Stuhm

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Stuhmer Stube 1959 - 1977	1
Erlöserkirche in Kuhstedt	2
Grußwort Patenkreis	5
Damals - zu Hause. Von Paul Janzen	6
Grußwort Bundessprecher Odo Ratza	7
Grußwort Heimatkreisvertreter	8
Ein Tag wie kein zweiter. Von Ingeborg Kulik	9
Klasse 4 a, Hauptschule Stuhm. Von Günther Müller	11
Erlebnisbericht - 3. Fortsetzung. Von Günther Müller	- 12
Aus dem Kreis Rotenburg - Gemeinde Gnarrenburg	21
Umweltpreis für Baudirektor Ulrich Nickel	23
Aus dem westpreußischen Sagenschatz - Der Weitwurf	24
Fahrschüler, Von Martin Teschendorff	25
Für alle, die vor 1945 auf der Welt waren	26
Pioniergeist, Von Gerhard Krosien	28
Altmark - Einwohner und Ortsplan	-30
Kinderbescherung auf Gut Wargels. Von Günther Müller	37
22. Heimatkreistreffen in Bremervörde	38
Mitteilungen der Heimatkreisvertretung	45
Spender 1998	47
Das ist für uns auch interessant.	54
Bund Stuhmer-Christburger "Heimat"	56
Sturm über dem Napromski-Hof. Von Dorothea Mey	57
Gedenksteine im Kreis Marienwerder	59
Bericht Rittergut Lautensee. Von Hans Sakschewski	61
Aus der Heimatfamilie	68
Nachruf und Totengedenken	71
Bildbeilage Heimatbrief Nr. 56	74
Sonstige Angaben	78

1999: "50 Jahre Heimatkreis Stuhm/Westpreußen 22. Heimatkreistreffen am 29./30. Mai 1999 in Bremervörde



Grußwort

des Landkreises Rotenburg (Wümme)

Liebe Stuhmerinnen. liebe Stuhmert

Auf diesem Wege übermitteln wir Ihnen herzliche Grüße und die besten Wünsche. Auch im Jahr 1999 mögen Gesundheit und Wohlergehen Sie begleiten.

Die gut besuchten Stuhmer Treffen zeigen deutlich, daß die Patenschaft nach wie vor mit Leben erfüllt ist. Die gelungenen Veranstaltungen tragen immer wieder dazu bei, die Tradition und die Kultur Ihrer alten Heimat wachzuhalten und vielen Menschen ein Zusammengehörigkeitsgefühl zu vermitteln.

Zu seinem 50jährigen Bestehen gratulieren wir dem Heimatkreis Stuhm ganz herzlich und wünschen dem am 29. und 30. Mai 1999 in Bremervörde stattfindenden 22. Heimatkreistreffen, in dessen Rahmen das Jubiläum begangen werden wird, den besten Verlauf!

Der Landkreis wird im Rahmen seiner Möglichkeiten weiterhin bemüht bleiben, Ihre Initiative zur Pflege und Wahrung des westpreußischen Kulturgutes zu unterstützen.

In patenschaftlicher Verbundenheit

(Brunkhorst)

Landrat

(Blume)

Oberkreisdirektor

Damais - zu Hause

Damals - zu Hause - ich war fast noch ein Kind, um unser Haus strich oft schon leise der Wind!

Damals - zu Hause - in unserem blühenden Land geführt von Mutters beschützender Hand!

Damais - zu Hause - der Vater schon lange war fort, er war als Soldat an manch fremdem Ort!

Damals - zu Hause - die Zeit war sehr schön doch würd' es so bleiben - ich konnt' vieles noch nicht versteh'n!

Damals - zu Hause - der Sturm ins Gesicht blies uns allen, der Vater auf dem Felde der Ehre gefallen!

Damals - zu Hause - nun war es uns klar, nichts würde wieder, wie es mal war!

Damals - zu Hause - wir mußten fort, verlassen die Heimat, den sicheren Hort!

Verzweifelt - wir zogen durchs Land hin und her, ein Zuhause wie damals, das gibt es nicht mehr!

Paul Janzen, früher Wargels

Der Heimatbrief - die Brücke zur Heimat! Nur Deine Spende kann sie erhalten!

Grußwort "50 Jahre Heimatkreis Stuhm/Westpr."



Vor 50 Jahren gründeten die vertriebenen Bewohner des ehemaligen Kreises Stuhm/Westpr. ihren Heimatkreis. Wenn auch viele von ihnen verstorben sind, die Gemeinschaft ist erhalten geblieben. Ein starkes Heimatgefühl hält sie zusammen.

Eine Vielfalt von Aktivitäten ist zu verzeichnen. Alle Jahre trifft sich der Heimatkreis abwechselnd in Bremervörde oder im Rahmen der Bundestreffen der Landsmannschaft Westpreußen, meist in Münster. Man sieht nicht nur alte Bekannte wieder. Kulturelle Darbietungen und ein reger Informationsaustausch machen solche Treffen anziehend.

Ein Kultur- und Informationszentrum in Form des "Stuhmer Museums" wird in Bremervörde in Zusammenarbeit mit dem Patenkreis, früher Landkreis Bremervörde, nach der Gebietsreform Landkreis Rotenburg (Wümme), betrieben. Eine ständige Ausstellung

und Wechselausstellungen bieten ein umfassendes, eindrucksvolles Bild der Heimatgemeinden. Fotoserien, Archivmaterial, Namensregister und Heimatbücher vermitteln Einzelheiten der Orts- und Familiengeschichte. Regelmäßige Heimatbriefe an mehr als 3.500 Adressaten berichten über Einst und Jetzt. Es wird geforscht, geschrieben und veröffentlicht. Ein Literaturpreis ist ausgelobt.

All dies wäre nicht möglich, gäbe es nicht den engagierten Einsatz der Führungskräfte des Heimatkreises. Alle Damen und Herren des Kreisausschusses arbeiten ehrenamtlich, aus Liebe zur Heimat und einem Verantwortungsgefühl für die Heimat. Dies gilt es zu würdigen. Ich kann als Bundessprecher der Landsmannschaft die Arbeit des Stuhmer Heimatkreises vergleichsweise beurteilen: Sie ist vorbildlich. Dem Heimatkreis gilt mein herzlicher Dank.

Aber nicht nur dies ist anzuerkennen. Seit eh und je, verstärkt seit der Öffnung zu Polen, hält der Heimatkreis die Verbindung zu den in der Heimat verbliebenen Landsleuten. Sie sind in einem Minderheitenverein zusammengeschlossen und werden von den Landsleuten in der Bundesrepublik in vieler Hinsicht unterstützt. Ein gutes Vertrauensverhältnis hat sich herausgebildet. Ich begrüße, daß besonders bei humanitären Hilfen auch das polnische Umfeld bedacht wird. Dies trägt zum gegenseitigen Verständnis der ehemaligen und der heutigen Bewohner des Kreises wesentlich bei.

Dem Landkreis Rotenburg (Wümme) ist zu danken, daß er diese grenzüberschreitenden Aktionen voll unterstützt. Besonders begrüße ich die erst kürzlich geschlossene Partnerschaft zwischen der Samtgemeinde Sittensen und der Stadt Christburg Bereits seit Jahren besteht eine Partnerschaft zwischen der Verbandsgemeinde Ritterhude und der Stadt Stuhm. Beide Partnerschaften tragen zur Verständigung mit dem polnischen Nachbarn bei.

In meine Gratulation schließe ich den Wunsch ein, möge die Heimatarbeit weiter erfolgreich sein und eine störungsfreie Verbindung zum Heimatgebiet erhalten bleiben. Der Heimatkreis nähme damit die Brückenfunktion im Verhältnis Deutschland/Polen wahr, die von den Vertriebenen angestrebt und erwartet wird.

Odo Ratza

Liebe Stuhmer Landsleute! 50 Jahre Heimatkreis Stuhm!

Diese Tatsache kann uns nicht nur nachdenklich stimmen, sondern sie soll uns aufrufen, noch enger zusammenzustehen!

Auch nach 50 Jahren dürfen wir nicht vergessen, daß uns unsere alte Heimat Aufgabe und Verpflichtung bleibt.

Als im Sommer 1949 beim Westpreußentreffen in Hamburg in Planten un Blomen die Landsmannschaft Westpreußen und auch unser Heimatkreis Stuhm gegründet wurden, waren die politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse völlig andere als heute. Unter den Flüchtlingen und Vertriebenen, die trotz allen Elends das Glück gehabt haben, Krieg, Verschleppung, Schändung, Gefangenschaft und Flucht zu überleben, waren wir, die zwischen 1910 und 1930 geborenen, 1949 die jungen Leute. Wir mußten uns, wie viele andere auch, vorrangig um Arbeit bemühen, um leben zu können. Wir mußten Ausbildungszeiten nachholen, um uns eine Existenz aufzubauen, um eine Familie gründen zu können.

Die für alle Flüchtlinge und Vertriebenen wichtige Arbeit in den Landsmannschaften und Vertriebenenverbänden wurde zuerst von Überlebenden aus der Generation unserer Eltern und Großeltern unter schwersten Bedingungen übernommen. Erst in den 50er Jahren rückten einige von uns damaligen "jungen Leuten" nach. Heute sind aus uns damaligen "Jungen" die Alten geworden. Wir haben uns nach besten Kräften für unsere Heimat eingesetzt. Jetzt wird es höchste Zeit, daß wir abgelöst werden. Ich weise auf den Artikel "Pioniergeist" von Gerhard Krosien auf Seiten 28 und 29 hin. Nehmen Sie sich die Zeit zum Lesen und Nachdenken!

Liebe Landsleute, reden Sie mit Ihren Kindern und Enkelkindern über diese Probleme. Wir möchten mit den heutigen "Jungen Leuten" nicht nur reden, sondern auch an sie das "Staffelholz" übergeben!

Zu meiner Person möchte ich etwas mitteilen: Seit über 40 Jahren bin ich in die Arbeit für die Landsmannschaft Westpreußen und unseren Heimatkreis Stuhm - mal mehr, mal weniger - eingebunden. Die letzten 12 Jahre als Heimatkreisvertreter habe ich als Aufgabe und besondere Verpflichtung gegenüber unserer gemeinsamen Heimat und allen Landsleuten gesehen und mich nach besten Kräften dafür eingesetzt.

Aus persönlichen und besonders auch aus gesundheitlichen Gründen kann ich mich für das Amt als Heimatkreisvertreter bei der nächsten Wahl am 29. Mai 1999 nicht mehr zur Verfügung stellen.

Bitte, haben Sie Verständnis für meine Entscheidung!

Für das mir in all den Jahren entgegengebrachte Vertrauen und die vielseitige, hilfreiche Unterstützung meiner mit dem Amt verbundenen Arbeit möchte ich mich bei allen, vor allem aber bei den Mitarbeitern der Heimatkreisvertretung und meiner Frau, recht herzlich bedanken!

Sehr freuen würde ich mich, wenn ich Sie, liebe Landsleute, an unserem 22. Heimatkreistreffen am 29./30. Mai in Bremervörde in einer großen Anzahl begrüßen könnte!

Ich wünsche Ihnen ein frohes Osterfest und verbleibe bis zum Wiedersehen in heimatlicher Verbundenheit Ihr

Otto Tetzlaff Heimatkreisvertreter

Erlebnisbericht: Christburg 24. Januar 1945 Von Ingeborg Kulik geb. Weeske

Ein Tag wie kein zweiter

Es war Mittwoch, der 24. Januar 1945. Es hatte ordentlich geschneit, und es war sehr kalt. Es hieß, die Russen seien nicht mehr weit von Christburg entfernt. Ich war damals 10 und mein Bruder 7 Jahre alt. Wir wohnten in Christburg in der Schloßvorstadt bei Familie Gralke zur Miete. Dort wohnten auch zwei Jungen in unserem Alter. Wir, d. h. Mutti, mein Bruder und ich, sind nach unten zur Familie Gralke gegangen, um zusammen das Mittagessen zu kochen. – Unser Keller war verbaut, und wir konnten nicht hinein, um Kartoffeln zu holen. Daher wollte Mutti zur Tante gehen, um Kartoffeln zu holen. Ich wollte mitgehen, um Mutti nicht alleine zu lassen.

Wir kamen jedoch nicht weit. Schon nach dem halben Weg rannte ein Mann die Straße entlang und schrie: "Leute, die Russen kommen. Geht ins Haus, aber schließt die Tür nicht ab!" Da sahen wir auch schon von weitem die Russen. Es waren drei Mann, die mit ihren Maschinenpistolen von einer Straßenseite zur anderen schießend näherkamen.

Zitternd vor Angst stürmten wir beide zurück in die Wohnung. Mutti sagte noch schnell: "Alle unter den Fenstern lang hinlegen und still liegenbleiben!", da krachte es schon durch die Fensterscheiben. Die Kugeln trafen den Kachelofen, der gegenüber dem Fenster stand. Die Kachelsplitter waren im ganzen Zimmer verstreut.

Ich traute mich als erste, den Kopf hochzuheben, und wen sah ich - Russen! Sie saßen auf Pferden und aßen Brot. Das Weiche von innen haben sie gegessen, und die Kruste bekamen die Pferde. Nach einer Weile stiegen sie von den Pferden und kamen ins Haus. Sie suchten goldene Ringe und Uhren. Frau Gralke haben sie zwei Uhren geraubt; eine davon war ein Andenken von ihrem kurz zuvor verstorbenen Ehemann. Dann wollten sie den Ehering meiner Mutti. Mutti konnte den Ring nicht vom Finger ziehen, da schrie der Russe: "Hände hoch!" Er wollte ihr den Ringfinger mit dem Ring abschießen. Ich habe gezittert und geweint. Mutti sagte mir: "Geh' und hole nasse Seife!", was ich auch gemacht habe. Ein Russe kam immer hinter mir her. Endlich haben wir mit Hilfe der Seife den Ring herunter bekommen. Der Finger war dick wie eine Leberwurst, aber, Gott sei Dank, der Finger war drangeblieben.

Kurze Zeit später tauchten schon wieder Russen auf. Bei Gralkes hielt sich auch eine Tochter auf. Die hatte noch zu Hause Hochzeit feiern wollen, doch alles kam überraschenderweise anders. Ihr Verlobter bekam keinen Urlaub. Übrigens war sie schwanger. Die Russen brachten Schnaps und Büchsen mit "Kruschonka" mit - das war ganz fettes Fleisch. Alle mußten mit ihnen essen und trinken - sonst hätte es eine Kugel gegeben. Später wurde die Tochter in das zweite Zimmer genommen und vergewaltigt. Es waren sechs Russen, die Schlange standen. Das Mädchen hat geweint und ihre Mutter um Hilfe gerufen; aber die Russen haben der Mutter mit der Pistole gedroht und sie nicht in das Nebenzimmer gelassen. Wir hatten alle Angst und beteten zu Gott, daß das arme Mädchen es übersteht. Wir Kinder hatten ja keine Ahnung, was das bedeutete, und verstanden die Situation erst später. Wenn ich so zurückdenke, kommt mir noch heute das Grauen. Das war eine furchtbare Rache dafür, daß ihr Verlobter ein Soldat war.

Nachmittags wollten die Russen in das Nachbarhaus, doch wollte dort niemand die Tür öffnen. Woher die Russen wußten, daß da jemand im Haus war, haben wir nie

erfahren. So kamen die Russen zu uns und zeigten auf meine Mutti: "Du kommen!", sagten sie. "Aufmachen! Sonst alle kaputt!" und zeigten, daß sie uns sonst alle erschießen würden. Mutti hatte ungeheuerliche Angst, aber sie mußte mitgehen. Sie hat gebettelt und gerufen, aber der Nachbar hat nicht geöffnet. Da haben die Russen die Haustür aufgeschossen. Im Hausflur standen der Hausbesitzer, seine Frau und ihre Tochter, es war meine beste Freundin. Der Hausbesitzer hatte zwei Koffer in der Hand, wie Mutti uns später erzählte. Die Russen wollten ihm die Koffer abnehmen, aber er wollte sie ihnen nicht überlassen. Die Russen fragten nicht viel, sondern schossen ihm durch das Knie. Da ist Mutti nach Hause gekommen. Von den Nachbarn war später keine Spur mehr zu finden.

Jeder fürchtete um seine Familie. Gleich danach war in unserer Wohnung viel Rauch. Mutti ging nach draußen, um nachzusehen, woher der Rauch kam, war aber gleich wieder da und rief: "Kinder, es brennt, kommt nach draußen!" Mein Gott, ich weiß nicht, wenn Mutti nicht gewesen wäre, wäre die ganze Familie Gralke in den Flammen umgekommen, sie waren alle so unbeholfen.

Alles war voller Rauch, voll dickem, schwarzem Qualm. Ein Windstoß, und alles fing an zu brennen. Alle rannten los, Meine Mutti ist noch einige Male in das Haus zurückgelaufen, um etwas zu retten. Im Hausflur standen die Sachen, die wir auf die Flucht hatten mitnehmen wollen. Ich stand mit meinem Bruder an der Hand unweit des Hauses, und wir warteten auf Mutti. Als sie schließlich lange nicht wieder aus dem Haus herauskam, fingen mein Bruder und ich zu weinen an und schrien: "Mutti! Mutti!" Plötzlich stand ein Russe bei uns und schüttelte mich. Da kam ich zu mir. zeigte auf die Haustür und schrie wieder: "Mama! Mama!" Der Russe legte seine Waffe auf die Straße, stürzte in das brennende Haus, kam nach einer Weile wieder zurück und zog meine Mutti an den Haaren auf die Straße. Muttis Kleid brannte. Wir nahmen Schnee und löschten damit die Flammen. Mutti war ohnmächtig, aber ich habe sie so lange gerüttelt und gerufen, bis sie die Augen aufschlug. Dann wollte ich mich bei dem Russen bedanken, aber er war verschwunden, ohne daß ich es gemerkt hatte. Mein Bruder weinte und streichelte Mutti. Keiner hat sich um uns gekümmert. Nun suchten wir ein Dach über dem Koof, damit Mutti sich umziehen konnte. Sie war naß und verbrannt, ihre Haare waren abgesengt, aber sie war am Leben und bei uns.

Ingeborg Kulik ul. Prztulna 15 82-440 Dzierzgon (Christburg) Tel.: 0048-55276-2440

> Der Stuhmer Heimatbrief ist das Bindeglied der Landsleute aus dem Kreis Stuhm. Ihre Spende ist die Grundlage für den Fortbestand dieses Heimatbriefes!

Klasse 4 a, Hauptschule Stuhm/Westpr. einges.: Günther Müller Klassenausflug in den Rehhofer Forst, Sommer 1944



obere Reihe v.l.: Günther Müller, Johannes Knitter, Erich Grahlke, Siegfried Wargalla

(\$13.05.96), Gerd Jochen, Wolfgang Mona

mittlere Reihe: Waltraud Felske, Heinz Mai, Waltraut Zorn, Herbert Steinke,

Herbert Judjahn, Waltraut Quast, Ewald Baslok, Hannelore Kray

vordere Reihe: Renate Ziesner, Erika Boy, Ruth Fuchs, verdeckt: Gerd Kretschmar

Lehrer: Herr Köhler, Edith Bliefernich, Marlies Franz, Hannelore

Hermann, Waltraut Hinz, Helene Begger, Ute Evert.

zur Klasse gehörten noch:

Lydia Klatt, Herta Sperling, Gerd Schmidt, Dieter Nötzel, Helmut Fast.

Mit vorgezogenem Hauptschulabschluß waren im Frühjahr 1944 bereits zur Lehrerbildungsanstalt abgegangen:

Brigitte Falkner, Jutta Soht, Edith Templin, Erika Schuckert, Ruth Schmidt (†13.05.93), Elisabeth Kups und Erich Pahlke.

An alle Ehemaligen!

Als letzter Klassenältester bitte ich Euch dringend:

"Rafft Euch auf und kommt am 29. u. 30. Mai 1999 zum Treffen nach Bremervörde!" Das 50jährige Bestehen des Heimatkreises ist doch Grund genug dafür. Vergeßt die üblichen Ausreden und meldet Euch rechtzeitig an! Ihr werdet es nicht bereuen und später gerne an das Treffen zurückdenken!

Liebe Grüße Euer Günther Müller Uelzener Str. 13 29571 Rosche Tel. 05803/551

1999: "50 Jahre Heimatkreis Stuhm/Westpreußen"
22.Heimatkreistreffen am 29./30. Mai 1999 in Bremervörde

Erlebnisbericht

Als Jugendlicher 1945 nach Rußland verschleppt

2. Fortsetzung: Vom Lager Sewerna Griba bis Schatura-Torf

Der Winter 1945/1946 in Sewerna Griba war sehr streng. Aus dem Lager arbeitete nur eine Russenbrigade von etwa 80 Mann im Wald. Polen und Deutsche wurden für verschiedene Arbeiten aufgeteilt. Mit drei Schlitten, Besatzung je 6 Mann, wurde Torf zum Heizen für Küche, Lazarett und Baracken geholt. Außer Köchen und Küchenpersonal, durchweg polnische Frauen, gab es zwei Küchenheizer, zwei Wasserträger für die Teeküche und mehrere kleine Lagerreinigungstrupps. Der größte Teil hat in einem Magazin außerhalb des Lagers Weidenkiepen geflochten. Dieser Korbflechterbrigade wurden die meisten der deutschen Jungen, so auch ich, zugeteilt. In dem Magazin war es warm. Wir saßen um einen großen Weidenhaufen und versuchten, Kiepen zu flechten. Der Kiepenboden wurde von Könnern geflochten. Wir haben dann längere Weidenruten seitlich hineingesteckt, nach oben gebogen und dort zusammengebunden. Stück für Stück wurden nun dünnere Weidenruten herumgeflochten. Nach Erreichen der halben Höhe wurde der Bindfaden gelöst, so daß wir schon die Form der Kiepe bekamen. Schwierig waren zum Schluß das Flechten des verstärkten Randes und vor allem die Einarbeitung der beiden Tragegriffe.

Als der Weidenvorrat ziemlich aufgebraucht war, wurde ein Trupp von 6 Mann mit je einem kleineren Schlitten zusammengestellt. Wir gingen, bewacht von einem Wachmann, in die naheliegende, tiefgefrorene Moortandschaft, um dort Weiden zu schlagen. Es war äußerst mühsam zu laufen, da sehr hoher Schnee lag. Hier haben die Gummistiefel, die ich seinerzeit von einer deutschen Frau aus dem ersten Lager Ossanowa zum Abschied bekommen hatte, gute Dienste getan. Sie waren so groß, daß ich noch doppelte Fußlappen tragen konnte und so einigermaßen warme Füße hatte.

Gemeinsam mit mir am Schlitten war auch Bruno, ein 16jähriger deutscher Junge, mit dem ich auch später viel zusammen war. Er war sehr lustig. So erinnere ich mich, daß er einmal auf dem Weg zur Banja (Bad) zu einer Gruppe tanzender junger Russenmädchen gelaufen ist und ähnlich wie ein Kosak mitgetanzt hat. Da haben sogar die Russinnen geklatscht, und der Wachmann hat gelacht. Zurück im Lager kam uns dieser Tag trotz der schweren Arbeit wie ein Ausflug in die Winterlandschaft vor. Der Wachmann, der mit etwa zwanzig weiteren Wachleuten neben unserem Lager in einem kleinen Holzhaus untergebracht war, hat Bruno und mich kurz nach diesem Ausflug dazu bestimmt, oder wohl auch empfohlen, für diese Wachmannschaft Holz zu sägen und zu hacken.

Das war ein guter Job - wir bekamen oft zu rauchen und auch zwischendurch etwas zu essen.

Da einige Polen vor uns diesen guten Job hatten, gab es mit ihnen Ärger. Einer vergriff sich an Bruno und hat ihn geschlagen. Das ist ihm jedoch gar nicht gut bekommen. Unser Stubenstarschie (Stubensprecher), ein junger Russe, hat den Polen von der Pritsche gezogen, ihm eine Decke über den Kopf geworfen und dann uns acht jungen Deutschen befohlen, ihm abwechselnd ins Kreuz zu schlagen. Uns war gar nicht wohl dabei, zumal die vielen anderen Polen kräftig murrten und Rache schworen. Der Russe, der dies wohl merkte, ging daraufhin ruhig vor den Pritschen der Polen auf und ab und sagte: "Wenn einer von euch diesen deutschen Jungen was tut, hole ich die Russenbrigade vom Nachbarhaus rüber, und es gibt Kleinholz."

Wieder einmal konnte ich feststellen, daß Russen und Polen sich nicht besonders gut verstanden. Wenigstens wir Deutschen konnten davon etwas profitieren.

Der Winter wurde immer strenger, es wurden bis zu 45 Minusgrade gemessen. Bruno und ich kamen nach ca. 3 Wochen Arbeit bei der Wachmannschaft mit vier weiteren deutschen Jungen in die Torftransportgruppe. Wir wurden an einen Kastenschlitten gestellt und gegen sechs Polen ausgewechselt. Uns Jungen hat dies Kutschieren mit dem Schlitten manchmal auch Spaß gemacht.

Vom Lager zum Torffeld war es etwa ein Kilometer. Die gesamte Strecke konnte vom Wachmann übersehen werden, so daß er uns kleinere Ausflüge erlaubte. Wir fuhren dann weit vorweg, haben unsere Schlitten zügig beladen, um auf halben Rückweg, während wir auf die Polenschlitten warteten, eine gemütliche Zigarettenpause einzulegen. Leider hatte der Wachmann auf die Dauer kein Verständnis mehr für unsere Extratouren. Wahrscheinlich haben sich auch die Polen beschwert, und so hat er je zwei Mann von uns auf die drei anderen Schlitten verteilt. Fortan ging es wieder langsamer und ruhiger zu.

Zu jedem Schlitten gehörten zum Beladen drei der von uns geflochtenen Kiepen. Da stellte sich dann bald heraus, welche Griffe wirklich gut eingeflochten waren. Der Torf war schwer, und so hatten wir beim Anheben oft nur noch die Bügel in der Hand.

Eines Tages gab es mit einem vollbeladenen Schlitten beinahe ein Ungtück: Unser Rückweg führte über einen Bahndamm an der Banja vorbei ins Lager. Ein Schlitten blieb auf dem schneefreien Bahngleis stecken, während in ca. fünfhundert Metern Entfernung ein Zug auf uns zukam. Wir saßen fest, aber zum Glück gab es unseren kräftigen Wachmann, der sofort reagierte. Er schrie: "Hidjidche" (weg da), stemmte sich hinter den Schlitten und schob ihn mit Schwung über die Gleise. Wir konnten nur noch staunen und waren erleichtert, als der Zug vorbeifuhr.

Allmählich wurde es wärmer. Es wurde ein vierter Arbeiter für die Banja gesucht. Ich habe mich gemeldet und wurde zugeteilt, um dort mit drei Polen zusammenzuarbeiten. Wir mußten Stubben zerkleinern und mit dem Holz die Entlausungskammer und einen Banjaofen heizen. Vor dem Banjagang wurden die Sachen der Mitgefangenen von uns eingesammelt und bundweise in einem fahrbaren Wagen zur Entlausung eingehangen. Über zwei kurze Schienen wurde dieser Wagen dann in eine Kammer geschoben, die rechts und links an der Außenwand mit Heizrohren versehen war. Bei geschlossenen Türen haben wir die Kammer auf gut 90 Grad hochgeheizt. Die "Tierchen" in den Sachen haben diese Temperatur nicht überlebt.

Den Mitgefangenen wurde vor dem Betreten der Banja ein kleines Stück Seife gegeben. Die entlausten Sachen habe meistens ich in den Ankleideraum getragen und dort mitten im Raum abgelegt. Spannend wurde es, wenn die doch meist etwas fülligeren "Damen" des Küchenpersonals zur Banja kamen. Wenn ich deren Sachen in den Ankleideraum brachte, gab es immer Streit darum. Das Ganze war nur noch mit einem Gewühle an Tischen beim Sommerschlußverkauf zu vergleichen – ich wurde im Gedränge hin- und hergeschubst, und es war ratsam, den Raum fluchtartig zu verlassen.

Eines Tages gab es einen Brand in der Entlausungskammer. Zum Glück war ich zu der Zeit ins Lager Essen holen gegangen, so daß mir später nicht die Schuld zugeschoben werden konnte. Bei der Rückkehr habe ich sofort das Feuer bemerkt, und wir konnten es löschen.

Was war passiert? Einem polnischen Kapitän gehörten Seidenhemden aus Vorräten des deutschen Afrikakorps. Diese Hemden waren am Rand des Wagens aufgehängt worden und hatten so an den sehr heißen Rohren Feuer gefangen. Der polnische

Kapitän nahm es nicht weiter tragisch und sagte: "Jetzt bekomme ich endlich wieder neue Sachen". Dieser ältere Kapitän und auch ein junger polnischer Leutnant hatten Sonderrechte. Sie brauchten nicht zu arbeiten und bekamen auch besseres, kräftigeres Essen.

In der Banja gab es nach dem Brand Verhöre durch einen Kommissar. Zwei Polen wurden ausgetauscht, und nur einer, der draußen Holz gehackt hatte, und ich, der im Lager Essen holen war, durften bleiben. Bald kehrte Ruhe ein.

Unter den beiden neuen Polen gab es einen ganz Pfiffigen. Er sammelte die Reste der nicht aufgebrauchten Seife ein und fing an, "spezielle Seife" zu kochen. In ein kleines 50 Stakan-Blechgefäß, in dem wir sonst unsere monatlichen Machorka-Rationen (Tabak) bekamen, wurde etwas Seife reingeschabt. Dann wurde es bis zum Rand mit Wasser aufgefüllt. Dieses Gemisch stellte er zum Aufkochen ins Feuer. Nach kurzer Zeit wurde das kleine Gefäß aus dem Feuer genommen und in kaltem Wasser abgeschreckt. Nach einer Trocknungszeit ergab es ein schönes Stück Seife, das allerdings ziemlich weich war.

Der hintere Teil des Banjagebäudes war ein Waschraum für die Zivilbevölkerung. Hier bei den russischen Frauen haben wir dann versucht, die Seife zu verkaufen. Zuerst ging es recht gut, aber bald merkten die Frauen, daß sich unsere "Spezialseife" zu schnell aufbrauchte. Das Geschäft lief so langsam aus.

Wie schon im ersten Lager "Ossanowa" waren auch hier im Ort "Sewerna Griba" sehr viele junge Russenmädchen vom Frühjahr bis zum Herbst für die Torfarbeit dienstverpflichtet. Sie wohnten in zwei Holzhäusern zwischen Lager und Banja. Eines Tages sprach mich unsere als Krankenschwester arbeitende Mitgefangene Erika an. Sie bat mich, auf meinem Weg zur Banja einer Bekannten aus Estland ein blaues Turnhend mitzunehmen. Erika wußte, in welchem Haus und Raum ihre frei arbeitende Bekannte wohnte. Beide waren aus einem Dorf, die eine frei und Erika gefangen – warum, das habe ich nicht gefragt. Ich habe mir das Hemd untergezogen und ihr gebracht. Die junge Estin hat sich sehr gefreut.

Ich wurde auch von den anderen Russenmädchen, die hier wohnten, freundlich begrüßt und ausgefragt. Ich mußte mich an ihren großen Tisch setzen und bekam reichlich Kascha (Buchweizengrütze) zu essen. Viel Zeit blieb aber nicht, denn dieser Abstecher und besonders das Schmuggeln des Hemdes durften nicht entdeckt werden.



Ein schönes Erlebnis gab es bald danach. Als ich in der Mittagspause vor der Banja saß und ausruhte, ging eines der Russenmädchen mit einem Brot unter dem Arm an mir vorbei. Ich grüßte, sie erwiderte freundlich den Gruß und ging zunächst einige Schritte weiter. Dann blieb sie stehen, hielt inne, kam auf mich zu und brach die Hälfte des Brotes für mich ab. Ich sagte: "Bolschoi spassiba" (vielen Dank), und sie antwortete: "Pajalista - nitschewo" (bitteschön, keine Ursache).

Besonders diese angenehmen Erlebnisse bleiben zum Glück gut in Erinnerung. Schlechte Ereignisse wie Hunger, Kälte, Krankheit, Tod werden eher verdrängt und bleiben im Unterbewußtsein

Besonders an Wochenenden mußten wir in der Banja sehr viel arbeiten. Da konnte die russische Brigade die Banja nutzen und wurde in Fürfundzwanziger-Gruppen abgefertigt. An den Wochenenden haben oft die Russenmädchen etwas gefeiert und getanzt. Sie haben damit sicher ihren gefangenen russischen Landsleuten, und natürlich auch uns, die wir zuschauten, eine Freude bereitet. Um einen Harmonikaspieler wurde ein Kreis gebildet, in dem dann zwei Mädchen in Stepschritten gegeneinander tanzten und dazu einen Wechselgesang anstimmten.

Ich erinnere mich auch an einen anderen lustigen Tanz von Zivilisten aus dem Dorf. Ich hatte gerade eine Ruhepause und durfte so ganz aus der Nähe diesem lustigen Tanz zusehen.



Eine große, kräftige Frau und ein ziemlich kleiner Mann tanzten zu einem Streitgesang. Es gab sehr viele Strophen in diesem Lied, wobei sie sich auf lustige Art und Weise beschimpften, bis zum Schluß der kleine Mann unter ihren Rock flüchtete.

Den "Nimzi Pazzan" (deutschen Jungen) kannten schon einige Zivilisten und auch die russischen Mädchen aus dem Haus der Estin recht gut. Da ich relativ gut russisch sprechen konnte", wurde ich meistens von den Polen der Banjabesatzung zum Einkauf in den Basar geschickt. Wir hatten ja doch ein paar Rubel vom Verkauf un-

^{*}Der Verfasser dieses Berichtes hat sich die russischen Sprachkenntnisse nur vom Hörensagen angeeignet.

serer Spezialseife eingenommen. Gekauft wurden Brot und Tabak und unter uns aufgeteilt.

An einem Sonntag wurden viele aus dem Lager zu einem Kinobesuch in den örtlichen Kultursaal geführt. Uns wurde "Sturm auf Berlin" gezeigt. Wir haben auch die aufgebahrten Leichen der Familie Göbbels gesehen. Bei deren Anblick sprangen die Zivilrussen, die durchweg vorne saßen, auf und drohten in Richtung Leinwand. Natürlich war der Kommentar zu den Bildern entsprechend, so daß diese Reaktion verständlich war.

Später haben wir noch zwei weitere Filme gesehen. Zunächst einen vom Kampf russischer Bauern gegen die Obrigkeit, sprich den russischen Adel. Der zweite hat uns sehr betroffen gemacht, handelte er doch vom Kampf um Stalingrad.

Im großen und ganzen war der Film so realistisch wie später zu Haus ähnliche deutsche Filme, die ich sah, z. B. "Arzt von Stalingrad" oder "Kampf um Stalingrad". Natürlich kamen wir Deutschen in dem russischen Film nicht gut davon. Da sind die deutschen Filme schon loyaler. Vergessen sollten wir aber nicht, daß der Russenfilm wohl unmittelbar nach dem Krieg gedreht wurde und in frische Wunden stieß.

Hier möchte ich ruhig einmal bekennen, daß ich ziemlich human eingestellt bin, was in meinem Erlebnisbericht vielleicht deutlich wird. Nach all dem Leid, das den Menschen auf beiden Seiten zugefügt wurde, sollten die schlimmen Erlebnisse nicht verdrängt werden. Behalten wir sie doch als Mahnung im Gedächtnis, und bemühen wir uns um Versöhnung!!

Mir fällt es auch heute immer noch schwer, ausführlicher über die Grausamkeiten und unmenschlichen Belastungen während der Lagerzeit zu berichten. Leichter ist es, an die angenehmeren, z. T. unerwarteten Überraschungen zu denken, die einem wieder Auftrieb und Kraft gaben, sein Schicksal zu ertragen.

Die Arbeit in der Banja mußte ich wegen einer Rippenfellentzündung aufgeben und kam für ca. 14 Tage ins Lazarett. Auch ein kleines Geschwür im Ohr wurde während dieser Zeit von einem polnischen Arzt aufgeschnitten. Mein Bettnachbar war ein Deutscher aus Ostpreußen namens Alfred Schauer. Ein Erzkommunist, wie er es selbst von sich sagte, der wegen Beleidigung von Feldmarschal Hindenburg zwei Jahre lang in Königsberg im Zuchthaus gesessen hatte. Er war ein ziemlich windiger Typ, wie sich später noch herausstellen sollte.

Die Krankheit habe ich gut überstanden. Danach wurde eine Hilfe für einen älteren Polen gesucht, der mit unserem Lagerpferd ein ca. zehn Morgen großes Feld beakkerte. Ich konnte von zu Hause her mit Pferden umgehen und habe mich dafür gemeldet. Diese Zeit außerhalb des Lagers, ohne Bewachung, war sehr angenehm. Bei meist gutem Frühlingswetter haben wir Buchweizen gesät und zugeeggt. Der Pole ging hinter der Egge her, und ich führte das Pferd. Nach Feierabend durfte ich es ins Lager zurückreiten. Es war eine verhältnismäßig freie Zeit, ähnlich wie die Banjaarbeit. Leider ging auch sie nach gut einer Woche zu Ende.

Gemeinsam mit Bruno und einem dritten deutschen Jungen, mit Nachnamen Hildebrandt, haben wir einmal für einen verheirateten Wachmann, der hinter der Banja wohnte, im Garten Kartoffeln gepflanzt. As sich eine Krähe auf einen Elektromast setzte, baten wir ihn, uns doch diesen Vogel zu schießen. Er legte an, traf, und wir nahmen die Krähe mit ins Lager. Eine polnische Frau vom Küchenpersonal bot an, uns diese Beute zu rupfen und zu kochen. Da unsere Krähe danach nur noch ein Bein hatte, gab es zwischen uns dreien natürlich Streit. Es ging ums zweite Bein, denn am Rest war ja nicht mehr soviel dran. Na ja, am Ende bekam dann doch jeder einen kleinen Happen ab, der uns an Hühnerbraten zu Hause erinnerte.

An einem der darauffolgenden Tage wurde ich von Schwester Erika angesprochen. Sie fragte, ob ich wohl zusammen mit ihr in ein anderes Lager fahren wolle, um dort Arznei zu holen. Ich habe sehr gerne zugestimmt, und so fuhren wir am nächsten Tag, von einem Wachmann bewacht, per Bahn los.

Es ging zunächst nach Schatura und von dort mittels Nebenbahn zum Lager Schatura-Torf.

Im Fernzug von Sewerna Griba nach Schatura gab es ein Erlebnis, das uns doch sehr nachdenklich stimmte. Als wir beide da so auf unserem Platz gegenüber dem Wachmann saßen, kam ein höherer russischer Offizier auf uns zu. In perfektem Deutsch sprach er uns an. Im Laufe des Gesprächs stellte sich heraus, daß dieser Offizier vor dem Krieg in Königsberg studiert hatte. Er kannte viele Orte aus der Heimat. Unser Bewacher hörte still und zusehends verärgert zu. Als dann der Offizier an seinen Platz zurückging, hörte ich, wie der Wachmann sagte: "Jid, jubanni wrod", was soviel heißt wie: "Jude, verdammter Kerl".

"Was sollte das bedeuten?", fragten Erika und ich uns, fanden aber keine Erklärung. Erst im Nachhinein frage ich mich, war seinerzeit das russische Volk gegen Juden aufgehetzt? Anders kann ich mir den damaligen Wutausbruch des sonst so ruhigen Wachmanns nicht erklären.

Im Lager Schatura-Torf angekommen, gab es für mich eine freudige Überraschung. Als wir durch das Tor ins Lager gingen, kam uns der Lagerarzt - unser "Dr. Moosbacher" - zufällig entgegen. Er erkannte mich sofort und rief erfreut: "No Jinter kak djela?" (Na Günther, wie geht's?) und dann sagte er weiter: "Skoro pojedetche domoi" (bald fahrt ihr nach Hause). Ich sagte: "Ladna, ladna" (langsam, langsam), "ja nu snaju" (ich weiß nicht). Darauf erwiderte er mit fester Stimme: "Jas nei, wie skoro pojedet zuda Slagerim Schatura Torf i potom no domoi".(Ich weiß, ihr fahrt bald hierher ins Lager Schatura Torf und danach nach Hause). Er klopfte uns auf die Schulter und sagte freundlich und mit Nachdruck: "doswidania" (Auf Wiedersehen). Wir wollten es nicht glauben, denn es irrten zu viele sogenannte "Latrinenparolen" durchs Lager. Doch unser "Dr. Moosbacher" sollte am Ende Recht behalten.

Mit einigen Päckchen Arznei fuhren wir, nach Essen und Pause, wieder zurück. Im Bahnhof Schatura mußte auf den Magazintrupp des Lagers Severna Griba gewartet werden, der noch Vorräte fürs Lager im Zug verstaute. Gemeinsam ging es dann ins Lager zurück.

In diesen Tagen wurden die russischen Gefangenen entlassen, und das Kommando ging an die Polen über. Lagerkommandant wurde ein ehemaliger polnischer Offizier, der perfekt deutsch sprach und meiner Meinung nach auch Volksdeutscher war. Wir wurden jedenfalls von ihm in keiner Weise benachteiligt, was noch lange nicht selbstverständlich war.

Stubenstarchie in unserem Raum wurde nun der polnische Kapitän, der wie ein Pascha gleich neben der Tür ein größeres Lager hatte.

Mir wurde die Arbeit als Heizer in der Küche zugeteilt. Diese besonders in der Sommerhitze schweißtreibende Arbeit war nicht so beliebt. Nach Entlassung der Russen wurde in der Küche von drei auf einen Kessel umgestellt. In einem Zelt draußen gab es noch eine weitere Kochstelle. Ein RAD-Kessel, wohl Beutestück von der deutschen Wehrmacht, war hier aufgestellt. Meine Aufgabe war dann, auch diesen Kessel zu heizen und Suppe zu kochen.

Bald nach den Russen wurden dann die polnischen Frauen und Männer überraschend entlassen. Es hieß, daß diese schnelle Entscheidung auf Grund von Verhandlungen der großen Politik erreicht wurde. Drei Polen blieben aber zunächst noch dort: Der polnische Doktor des Lazaretts, ein Koch sowie der ältere Bäcker der Teestube. Da nun auch die Polen entlassen waren, hat der polnische Koch das Essen nur noch im RAD-Kessel für die Deutschen zubereitet. Kleinere Mahtzeiten, zum Beispiel für die Wachmannschaft, den Doktor, den Bäcker und natürlich für sich selbst, hat er auf einem Herd im Küchenraum gebrutzelt.

Die Arbeit des Heizers wurde ich so los, konnte aber gleich anschließend, zusammen mit dem deutschen Jungen Gerhard Gohlke, den Posten als Wasserträger in der Teestube übernehmen. Viele arbeitsfähige deutsche Männer gab es sowieso nicht mehr.

Wir trugen vom Lagerbrunnen Wasser für den RAD-Kessel und einen Kessel in der Teestube. Unsere Aufgabe war es auch, Tee zu kochen. Abends vor dem Essen wurde dieser Tee dann an die Mitgefangenen verteilt. Einige haben regelmäßig den Teegrund geholt, um ihn auszukauen. Einmal in der Woche wurde von uns der Backofen aufgeheizt, und der Bäcker hat Weißbrot fürs Lazarett gebacken. Ein kleines rundes Brot, Durchmesser etwa 15 cm, hat er auch immer für uns eingeschoben. Zu dieser Zeit wurden zwei nun leere Baracken nach Ausbau der Pritschen und Türen komplett abgedichtet und zur Vernichtung von Wanzen und Flöhen ausgeräuchert. Die Inneneinrichtung der Baracken war vor dem Wachhaus aufgestapelt, Auf der Suche nach Anmachholz für den Teekessel habe ich von diesem Haufen einige. meiner Meinung nach nicht mehr brauchbare, Stücke genommen, Ich wollte sie gerade zerkleinern, da stand der Starschie der Wachmannschaft in der Tür: "Na sto ti jellert, eto njet karascho". (Na, was machst Du? Das ist nicht gut.) "Beritche i daway nassat" (Nimm's und schnell zurück.) "Eto ti echtorass netchewo njet jellert, ponimeitie?" (Das machst Du auf keinen Fall nochmal, verstanden?) Na,da war ich ja noch einmal um den Kerker herumgekommen, man wurde sonst schon für kleinere Vergehen eingesperrt!

Als wir nur noch Deutsche im Lager waren, gab es auch einen deutschen Lager-kommandanten. Nun raten Sie mal, wer das wohl war? Natürlich unser Erzkommunist Alfred Schauer. Der wollte dann auch gleich uns Wasserträger für morgens zum Torfholen einteilen. Wir haben uns geweigert. Er fluchte: "Euch ostpreußische Dickschädel werde ich schon kleinkriegen" und lief zum Starschie der Wachmannschaft, um uns anzuschwärzen. Komischerweise hatten wir dort aber wohl bessere Karten. Als er auf der Wache dann auch noch laut wurde, hat ihn ein Wachmann rausgeschmissen und rief: "Wot a hietri chelowek." (Was für ein hinterlistiger Bursche!)

Vom Genossen "Schauer" hatten wir dann bald nichts mehr zu befürchten. Er hatte nämlich aus der Männerbaracke, jetzt nur noch ein Raum mit etwa 30 Deutschen, Wollsachen geklaut, diese aufgeribbelt und versucht, die Wolle an die Frauen zu verkaufen. Das flog auf, und Schauer wurde in Einzelhaft in einem Raum im Wasserhaus genommen. Da half ihm auch die Berufung auf die Mitgliedschaft in der Kommunistischen Partei nichts. Wir haben ihn nicht mehr gesehen, und das war in seinem Interesse auch gut so. Als wir bald darauf ins dritte Lager verlegt wurden, war Schauer nicht dabei.

Mit dem letzten Tag in "Sewerna Griba" verbinde ich auch eine nette Geschichte: Unter den deutschen Frauen war eine ältere, die allein nicht gut gehen konnte. Als alle zur Bahn gingen, schickte mich der Starschie der Wachmannschaft zu ihr und sagte: "Berietje Babuschka i hidjiedche pomalo nasat." (Nimm' Muttchen und geh' langsam hinterher). Ich nahm sie unter den Arm, und langsam zockelten wir los. Als die anderen schon weit weg waren und wir auf dem Dorfplatz ankamen, stand auf einmal ein kleiner, ca. 6 Jahre alter Junge vor uns und reichte mir eine Tüte mit sechs Piroggen (ein Teiggebäck mit Blaubeeren gefüllt). Aus einem Fenster des nächsten Hauses winkte die Frau des russischen Lagerkommandanten und rief:

"Drastwitsche Nimsi Pazahn i doswidania drugoa wam domoi." (Guten Tag deutscher Junge, und auf Wiedersehen Euch beiden daheim). Diese nette russische Lagerkommandantenfrau wußte wohl auch schon mehr als wir. Wir beiden Nachzügler haben uns die Piroggen gut schmecken lassen und waren dann auch bald am Bahnhof. Nun ging es über Schatura zum dritten und letzten Lager Schatura Torf. Den Weg dorthin kannten Erika und ich schon. Er führte durch weite Moorlandschaften.

Vielleicht sollte ich hier doch noch folgendes aus der letzten Zeit im Lager Sewerna Griba nachtragen: Als zum Schluß dort nur noch Deutsche waren, haben wir uns abends oft auf der freien Fläche vor der Küche getroffen und Heimatlieder gesungen. Sicher hat dies auch den Zivilisten und der Wachmannschaft gefallen, die uns gewähren ließen. Gern haben ja auch wir die Gesänge der Russenmädel gehört.

Auch darüber möchte ich noch berichten: Zu meinem 18. Geburtstag hat mir Erika ein paar dicke, schwarz-blaue Socken gestrickt. Ich habe mich natürlich sehr über dieses wertvolle Geschenk gefreut. Diese Socken konnte ich bis Berlin retten. Dort wurde mir alles in einem Feldbeutel, zusammen mit Unterhemd, Unterhose und Seife (Entlassungsgepäck) gestohlen. Eine kleine deutsche Frau, ich sehe noch ihr ängstliches Gesicht im Zug von Rüdersdorf nach Berlin-Mitte vor mir, hat diese Sachen mitgenommen. Beim Aussteigen ergriff sie schnell den Feldbeutel und lief quer über die Gleise weg. Sicher war sie sehr arm und hat diese Sachen vielleicht verwerten können.

Aber nun weiter der Reihe nach. Abends kamen wir in Schatura Torf an, durften aber noch nicht ins Lager. Vorher mußten wir auf ansteckende Krankheiten hin untersucht werden. Da der Lagerarzt, ein älterer Oberstleutnant, nicht da war, haben wir die erste Nacht im Kulturhaus des Dorfes verbracht. Im Kulturhaus haben zu dieser Zeit gerade russische Jugendliche etwas gefeiert und zu schöner Harmonikamusik getanzt. Wir durften sogar bis nach dieser Feier in der Nähe spazierengehen. Einige russische Jugendliche waren sehr interessiert und suchten unsere Nähe, um uns auszufragen.

Gegen Mittag des nächsten Tages fand dann die Untersuchung statt, und wir durften ins Lager. Es war ein Militärlager, wo noch etwa 30 deutsche und österreichische Soldaten waren, durchweg Statingradkämpfer, wie ich bald erfahren konnte.

Auch eine ähnlich große Gruppe Madjaren (Ungarn) unter Führung eines ungarischen Majors war dort. Letzterer hatte sich eine schöne, fast naturgetreue Geige bauen lassen und spielte darauf oft schwungvolle Stücke.

In Küche und Vorratskammer bestimmten österreichische ehemalige Soldaten der Waffen-SS das Geschehen. Sie waren durchweg sehr stolz auf ihr SS-Zeichen in der Armbeuge. Lagerkommandant war Feldwebel Fritz, ein Volksdeutscher aus dem Warthegau.

Im Lager wurde auch Vieh gehalten, drei Pferde, Schweine und Hühner. In einer Schuhmacherwerkstatt waren sechs Schuster beschäftigt, die für die Zivilbevölkerung Schuhe und auch Stiefel anfertigten. Zwei Kraftfahrzeugschlosser und ein Schmied haben einen alten Lkw zusammengebaut. Des weiteren waren da noch ein Uhrmacher und andere Handwerker.

Bei einer Prowerka (Zählappell) wurde eines Tages vom Wachmann gefragt: "Kto uwas Pietschnik?" (Wer von euch ist Ofenbauer?) Neben mir standen zwei Maurer, ein großer und ein kleiner Mann. Der Große sagte zu dem Kleinen: "Du, wir melden uns." "Na, meinst Du, daß wir das können?" "Wir brauchen beim Abbauen nur aufpassen, wie die Züge liegen, und dann alles so wieder aufbauen." Der Kleine sagte: "Na, wenn Du meinst, das geht, dann melden wir uns doch." Beide haben den guten

Job bekommen und wohl einige Maueröfen aus Ziegeln gebaut. Sie bekamen draußen genug zu essen und Wodka zu trinken.

Vom größeren Maurer noch folgende Geschichte: Wieder bei einer Prowerka hörten wir draußen hinter dem Lagerzaun kleine Kinder russisch sprechen. Er zu seinem Nachbarn: "Versteh" einer das. Die kleinen Kreten sprechen perfekt russisch, und ich alter Mann kann noch kaum ein Wort."

Na ja, über dieses Lager hört sich alles recht gut an. Wir hatten auch später nicht viel auszustehen.

Ich mußte aber auch von Zivilisten erfahren, daß Schatura-Torf gleich nach dem Krieg ein Krankenauffanglager war. Im ersten halben Jahr hatte es da gut 1.500 Tote gegeben, die in den ersten Wochen fuhrenweise zum Friedhof gebracht wurden. Dort waren zwei Massengräber angelegt worden, die ich später gesehen habe. Gearbeitet wurde in diesem Lager nicht mehr viel, jedenfalls nicht in den Sommermonaten.

Hierüber und über anderes bleibt aber noch genügend in der dritten Fortsetzung - Schatura-Torf, das Entlassungslager -

zu berichten.

Fortsetzung folgt

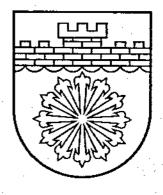
Günther Müller Uelzener Straße 13 29571 Rosche



Gemeinde Gnarrenburg

Die Gemeinde Gnarrenburg liegt im mittleren Raum des Elbe-Weser-Dreiecks, südwestlich der Stadt Bremervörde.

Nachdem sich dort bereits 1971 zahlreiche Gemeinden freiwillig zu einer Samtgemeinde zusammengeschlossen hatten, wurde mit Wirkung vom 8.4.1974 im Zuge der Kommunalreform die Gemeinde Gnarrenburg aus den ehemals 12 selbständigen Gemeinden Augustendorf, Barkhausen, Brillit, Fahrendorf, Findorf, Glinstedt, Gnarrenburg, Karlshöfen, Klenkendorf, Kuhstedt, Kuhstedtermoor und Langenhausen gebildet. Die Gemeinden Fahrendorf und Klenkendorf hatten Samtgemeinde ZUVOC zur Niederung*. Gemeinde Glinstedt zur



Samtgemeinde Zeven gehört. Gnarrenburg umfaßt heute ca. 12300 ha und zählt 8700 Einwohner.

Eine gewachsene Einheit ist Gnarrenburg nicht. Das dokumentiert die Tatsache, daß ihre Ortschaften - auch noch nach der Gebietsreform - zu 6 verschiedenen Kirchspielen gehören: Kirchspiel Gnarrenburg - die Ortschaften Augustendorf, Barkhausen, Findorf, Gnarrenburg, Karlshöfen, Klenkendorf, Langenhausen sowie der Ortsteil Fahrendahl der Ortschaft Fahrendorf; Kirchspiel Kuhstedt - die Ortschaften Kuhstedt und Kuhstedtermoor; Kirchspiel Rhade - die Ortschaft Glinstedt; Kirchspiel Kirchwistedt - die Ortschaft Brillit mit Ausnahme des Ortsteiles Osterwede; Kirchspiel Oese - der Ortsteil Osterwede; Kirchspiel Bremervörde - die Ortschaft Fahrendorf mit Ausnahme des Ortsteiles Fahrendahl.

Die Ortschaften der Gemeinde Gnarrenburg haben eine außerordentlich unterschiedliche Geschichte: Der älteste Ortsteil, Brillit-Osterwede, wird bereits im Jahre 986 urkundlich erwähnt. Die übrigen Geestortschaften (Brillit, Kuhstedt, Karlshöfen und Glinstedt) entstanden um 1300, während die Moorortschaften Gnarrenburg, Augustendorf, Barkhausen, Fahrendorf, Findorf, Klenkendorf, Kuhstedtermoor und langenhausen erst im Zuge der Moorkolonisation durch Jürgen-Christian Findorff vor 150 bis 200 Jahren angelegt wurden; Zeugnis aus dieser für die Siedler schweren Zeit gibt der Oste-Hamme-Kanal, der es den Moorbauem ermöglichte, ihren Torf bis nach Bremen, Holstein und Hamburg zu verschiffen.

Moore, die einen Großteil des Gemeindegebietes ausmachen, prägen hier die Landschaft; auffällig und typisch auch die Findorffschen Moorsiedlungen mit ihrer kilometerlangen Straßenbebauung.

Die Entwicklung des Schulwesens bedarf besonderer Erwähnung:

Hatte vor Jahrzehnten jede Ortschaft eine eigene Schule, so wurde Anfang der 60er Jahre der Volksschulzweckverband "Klenkendorfer Mühle" zum Zwecke des Baues und der Unterhaltung einer gleichnamigen Mittelpunktschule gegründet, dem sich die damals selbständigen Gemeinden Brillit, Fahrendorf, Klenkendorf und Langenhausen anschlossen. Nach letztmaligen Zentralisierungen im Jahre 1972 gibt es heute Grundschulen in den Ortschaften Brillit, Karlshöfen und Kuhstedt und im zentralen Ort Gnarrenburg die Haupt- und Realschule mit Orientierungsstufe. Sämtliche Schulen entsprechen auf Grund umfangreicher Investitionen auch auf dem Einrichtungssektor modernen Ansprüchen.

Dem an Fortbildung Interessierten bietet die "Ländliche Erwachsenenbildung Klenkendorfer Mühle" ein reiches Angebot.

Verkehrlich ist die Gemeinde Gnarrenburg gut erschlossen, - überörtlich durch die B 74, die L 122 und die L 165 sowie durch zahlreiche Kreisstraßen, innerörtlich über ein Ortsstraßennetz mit einer Länge von insgesamt 110 km. Der gewerbliche Güterverkehr wird weitgehend auf der Schiene abgewickelt. Am Bau der Bahnlinie Bremervörde - Osterholz-Scharmbeck vor fast 100 Jahren hatte Hermann Lamprecht, der in Gnarrenburg eine Glashütte mit seinerzeit bis zu 200 Mitarbeitern betrieb, maßgeblichen Anteil. Diese Glashütte besteht leider nicht mehr.

Heute halten je ein Großbetrieb der Beleuchtungsindustrie und der Torfindustrie die Masse der unselbständigen Arbeitsplätze vor.



Die "Waterloo-Eiche"- zum Gedenken der Schlacht bei Waterloo 1815, - neben der Backsteinkirche in Gnarrenburg.

Die Kirche wurde von dem Moorkommissar Jürgen Christian Findorff geplant. Die Einweihung erfolgte nach sechsjähriger Bauzeit 1790.

"Ein Kraftpaket für den Landkreis" Umweltpreis des NABU-Kreisverbandes für Baudirektor Ulrich Nickel

so lautet eine Überschrift in der Bremervörder Zeitung vom 24.12.98



Im Bundeswettbewerb "Unser Dorf soll schöner werden" wurde im Jahr 1998 die Ortschaft Ober Ochtenhausen bereits als 10. Gemeinde des Landkreises Rotenburg (Wümme) als Bundessieger mit der Goldplakette ausgezeichnet. Damit ist der Landkreis Rotenburg (Wümme) auf Bundesebene der Zweiterfolgreichste. Diesen großen Erfolg verdankt der Landkreis Rotenburg (Wümme) seinem Baudirektor Ulrich Nickel, Dezernatsleiter für Planung, Naturschutz und Landschaftspflege. Seit fast 25 Jahren ist Nickel mit dem Wettbewerb "Unser Dorf soll schöner werden" verbunden. Durch seinen engagierten Einsatz und seine Erfolge in diesem Wettbewerb ist er inzwischen bundesweit eine anerkannte Persönlichkeit.

Bei dem umfangreichen Aufgabengebiet des Baudirektors bleibt natürlich nur wenig Zeit für die Ar-

beit in den Dörfern. So opfert Nickel fast seine ganze Freizeit - ob an Feierabenden oder an Wochenenden -, um mit den Dorfgemeinschaften die für den Wettbewerb notwendigen Maßnahmen in die Wege zu leiten, was da sind: Auswahl von geeigneten Dörfern, deren Geschichte, Dia-Vorträge, Überzeugungsgespräche mit Gemeinderat und Dorfbewohnern, Beratung und Betreuung der Dorfverschönerungsausschüsse usw.

Bedenkt man, daß bisher 162 Orte aus dem Landkreis an dem Wettbewerb teilgenommen haben, viele Orte schon mehrfach mitmachten und daß die meisten Beratungsgespräche erst nach Feierabend stattfinden konnten, so kann man diese ehrenamtlich erbrachte Leistung von Ulrich Nickel nicht hoch genug einschätzen.

Über die Auszeichnung der Ortschaft Ober Ochtenhausen mit der diesjährigen Goldplakette lautete die fettgedruckte Überschrift in einer anderen Zeitung:

"Dörfer erst vernickelt und dann vergoldet!"

Da bei der Aktion "Unser Dorf soll schöner werden" der Naturschutzgedanke eine ganz besondere Förderung erfährt und Ulrich Nickel bei all seinen langjährigen Tätigkeiten für diesen Wettbewerb den Schutz der Natur in vorbildlicher Weise mit einbezog, hat ihm der NABU-Kreisverband Bremervörde-Zeven den diesjährigen, den 10. Natur- und Umweltschutzpreis des Kreisverbandes am 22.12.98 überreicht.

Wir Stuhmer gratulieren Herrn Baudirektor Ulrich Nickel zu dieser besonderen Auszeichnung sehr herzlich.

Heimatkreisvertreter

Bei den Heimatkreistreffen in Bremervörde haben viele Stuhmer während der Busfahrten in den Patenkreis Herrn Baudirektor Ulrich Nickel als kundigen und interessant berichtenden Reisebegleiter kennen- und schätzengelernt.

Aus dem westpreußischen Sagenschatz Der Wettwurf bei Gdingen

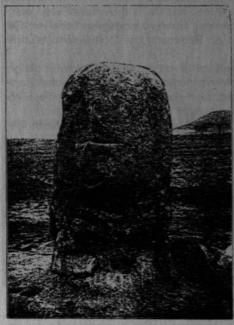
In Oxhöft stand vor uralten Zeiten auf einem weit in die See hineinragenden Küstenvorsprunge, der "der Haken" genannt wird, eine stattliche Ritterburg. Sie wurde von Riesen bewohnt. Im Laufe der Zeit starben die Riesen aus. Zuletzt wohnte nur noch ein schönes Riesenfräulein als die Letzte ihres Geschlechts in der Burg. Nicht nur durch ihre seltene Schönheit, sondern auch durch ihre außerordentliche Kraft war die Riesenjungfrau in der ganzen Umgebung bekannt. Dabei hatte sie das Gelübde abgelegt, daß sie nur demjenigen Manne die Hand zum Ehebunde reichen wollte, der sie im Wettkampf besiegen würde.

Nun wohnte in der Gegend des heutigen Adlershorst ein junger, stattlicher Fischer. Er liebte das Riesenfräulein und begehrte es zum Weibe.

Im Vertrauen auf seinen starken Arm, der wie kein anderer bei Wind und Wetter das Ruder wohl zu führen verstand, wagte er den Wettkampf mit der Riesin. Ein Steinwurf von der Oxhöfter Höhe hinab in das Tal des Kielaubaches sollte entscheiden, wer von beiden der stärkere sei. Der Fischer ergriff einen großen Stein und warf ihn über eine halbe Meile weit bis hinter Gdingen. Doch das Riesenfräulein nahm alle Kraft zusammen und schleuderte einen noch größeren Stein ein paar hundert Schritte weiter. Beschämt und betrübt ging der Fischer von dannen, nahm sein Boot und verließ die Heimat, um nimmer wiederzukehren.

Die beiden Steine sind heute noch auf dem Felde zwischen Gdingen und Johanniskrug zu sehen. Das Volk nennt sie "Adam" und "Eva".

Paul Paschke





"Adam"

"Eva

Fahrschüler - eine Klasse für sich

Zunächst möchte ich klarstellen, daß der weiter unten geschilderte Streich stattgefunden hat, was niemanden überraschen wird, der zu dem Kreis der Stuhmer Fahrschüler gehörte. Ich selbst war aber nicht daran beteiligt, was wiederum so manchen überraschen könnte, der die Stuhmer Fahrschüler kannte. Es gibt übrigens eine verläßliche Mit-Fahrschülerin, die sich gut an das geschilderte "Bremsmanöver" erinnert.

Fahrschüler, das waren in unserer Stuhmer Kindheit nicht etwa Leute, die von einem Fahrlehrer Unterricht im Autofahren und in Verkehrsregeln erhielten. Damals waren Fahrschüler eifrige Benutzer der Deutschen Reichsbahn auf dem Wege in benachbarte Städte, wo sie zur Schule gingen.

So bevölkerten in den frühen Morgenstunden - nicht nur in Stuhm - ganze Scharen von Schülern die ansonsten noch leeren Straßen. Man strömte dem Bahnhof entgegen. Hier zeigten sich schon die unterschiedlichen Charaktere. Manche waren ständig früh genug dran. Manche setzten sich erst in Trab, wenn sie auf den letzten paar hundert Metern schon den herannahenden Zug aus Richtung Marienwerder fauchen hörten. Andere wieder kamen immer so im letzten Moment, daß sie über die Umzäunung des Bahnhofs springen mußten, um noch den Zug zu erreichen. Das waren die gleichen, die mittags bei der Heimkehr das innen an jede Abteiltür gemalte "Nicht öffnen, bevor der Zug hält" (was manche von uns Lümmeln mittels Taschenmesser zu "#ich# öffne#, bevor #er Zu# hält" verstümmelten) mißachteten und schon beim Einlaufen des Zuges auf dem Trittbrett standen, um noch vor dem Halt abzuspringen.

Oft kreuzten sich die Frühzüge im Bahnhof Stuhm, so daß die Fahrschüler in Richtung Marienburg ungefähr zur gleichen Zeit wie die in Richtung Marienburg ungefähr zur gleichen Zeit wie die in Richtung Marienburg, und wie bahnhofsgelände für Hochbetrieb sorgten. Meine Richtung war Marienburg, und wie viele andere strebte ich grundsätzlich dem letzten Wagen zu, wo es gewisse Rangordnungen gab. Beispielsweise saß Paulchen Meissner grundsätzlich im allerletzten Abteil am Fenster, und keiner machte ihm dieses Vorrecht streitig. Das war eben sein Platz, auf dem er, während wir noch die zwanzig Minuten Fahrzeit nutzten, um Vokabeln zu lemen, Karl May las. Er hatte die von uns bestaunte Methode, die ziemlich dicken Karl-May-Bände in Stücke zu etwa je 80 Seiten zu reißen, um sie so bequemer unterbringen zu können.

Es kam vor, daß am Montag der Zug aus Richtung Marienwerder schon ziemlich voll besetzt war. Das nutzten wir Fahrschüler schamlos aus, indem wir von Abteiltür zu Abteiltür rannten und so taten, als wenn wir dort auf keinen Fall noch Platz finden könnten. Das wurde dem Zugbegleiter schließlich oft zu viel, er gab - drauf hatten wir ja nur gewartet - die 2. Wagenklasse frei. So stürmten wir die Polsterklasse, was bei den dort offiziell Reisenden wenig Entzücken auslöste. Damals gab es ja noch drei Klassen: dritte und zweite in unseren Personenzügen. "Erster" reiste man lediglich in Schnellzügen. Die alten Vierter-Klasse-Wagen waren nach Abschaffung dieser Kategorie "Für Reisende mit Traglasten" vorgesehen; mit zwei Holzbänken und sehr viel Platz dazwischen.

Vor allem in den Kriegsjahren kam es öfter zu Verspätungen. Traf unser Zug dann später in Marienburg ein, wachten die älteren Mitschüler gewissenhaft darüber, daß auch die Kleinen, die vielleicht noch voller Eifer im Eiltempo der Schule entgegengelatscht wären, schön in der Kolonne blieben und sich dem "Kriechgang" der erwähnten Älteren anpaßten. So wurde die Verspätung "verbessert", möglichst auch noch mit einem Umweg. In geschlossener Formation trafen wir bei der Schule ein,

wo der Unterricht längst begonnen hatte. Auf diese Weise hatten die Fahrschüler ein wenig "geschwänzt".

Einmal - und ich kann hoch und heilig schwören, daran nicht beteiligt gewesen zu sein - hatte der Zug morgens keine Verspätung, aber es wurde eine produziert. Es gab nämlich Personenwagen, die nicht das damals oft noch übliche Bremserhäuschen hatten, sondern an der Rückwand eine runde Ausbuchtung, in der eine Bremskurbel zu finden war. Natürlich war diese Kurbel hinter einer kleinen Tür versperrt, die mit dem bei der Bahn üblichen Vierkantschlüssel zu öffnen war. So ein Schlüssel war bei uns hochbegehrt. Konnte man damit doch sogar Abteiltüren verriegeln oder die Raucher-Schilder in Nichtraucher-Schilder verwandeln. Und man konnte auch den Zugang zur Bremskurbel öffnen. Auf diese Idee kam eines Morgens einer der Fahrschüler. Hinter Braunswalde, der letzten Station vor Marienburg. wurde nun mit der Kurbel langsam gebremst. Das machte sich bald durch langsameres Tempo bemerkbar. Der Erfolg spornte den Fahrschüler an, er drehte noch ein wenig weiter. Der Lokomotivführer vermutete wohl einen Defekt und hatte einige Mühe, seinen Zug zum Marienburger Bahnhof zu ziehen. Er war nicht pünktlich und mußte deshalb auch noch vor dem inzwischen Rot zeigenden Einfahrtssignal warten. Toller Erfolg! Dann ging es langsam dem Bahnhof zu, und kurz vorher wurde die Bremse im letzten Wagen gelöst, die Klappe wieder verschlossen. Der Zug aber bekam nun, von der Bremse befreit, plötzlich mehr Tempo und kam erst ein ganzes Stück hinter dem Bahnhof zum Stillstand. Alle Fahrgäste mußten auf dem Schotterbett des Bahngleises zurück zum Bahnsteig stolpern. Niemand hat gepetzt. Und die Fahrschüler kamen wieder einmal ein Weilchen zu spät zur Schule.

Martin Teschendorff, früher Stuhm

Für alle, die vor 1945 auf der Welt waren. Könnte auch für nach 1945 Geborene interessant sein!

Wir wurden vor der Erfindung des Fernsehers, der Antibiotika, der Schluckimpfung, der Tiefkühlkost und des Kunststoffes geboren und kannten Kontaktlinsen und die Pille noch nicht.

Wir kauften Mehl und Zucker noch in Tüten, Sauerkraut und Heringe aus dem Faß, und die frischen Brötchen hingen morgens im Beutel an der Tür.

Wir waren schon da, bevor es Radar, Kreditkarten, Telefax, die Kernspaltung, Laser und Kugelschreiber gab.

Wir kannten keine Geschirrspüler, Wäschetrockner, Klimaanlagen, Lastminute-Flüge, und niemand dachte daran, auf dem Mond zu landen. Aber die "große Wäsche" beschäftigte uns mindestens einen Tag, und die Gardinen danach in Form zu bringen, verlangte von der Hausfrau so etwas wie ein Meisterstück.

Wir haben erst geheiratet und dann zusammengelebt. Zu unserer Zeit waren Bunnies noch kleine Kaninchen und Käfer keine Volkswagen. Und mit jemandem "zu gehen" hieß, fast verlobt zu sein.

Wenn wir zum Arzt gingen, dann waren wir krank, und wenn der Arzt zu uns kam, dann lagen wir wirklich auf der Nase.

Zu unserer Zeit gab es noch keine Gruppentherapie, keine Weight-Watchers, Sonnenstudios, das Kindererziehungsjahr für Väter und auch keine Zweitwagen.

Wir waren da, bevor es den Hausmann, die Gleichstellungsbeauftragte, Pampers, Aussteiger und computergesteuerte Heiratsvermittlungen gab.

Wir haben damals Transistorradios nicht gekannt, hörten Musik nicht vom Tonband und die New Yorker Symphoniker nicht via Satellit. Es gab keine elektrischen Schreibmaschinen, keine künstlichen Herzen, keinen Joghurt in Plastikbechern und auch keine Jungs, die Ohrringe trugen.

Die Worte "software", für alles, was man beim Computer nicht anfassen, und "Non Food" für alles, was man nicht essen oder trinken kann, waren noch nicht erfunden.

In dieser Zeit hieß "Made in Japan" billiger Kram. Man hatte auch noch nichts von Pizza, McDonalds und Instant Coffee gehört.

Wir kauften uns auf der Straße für 5 Pfennige eine Tüte Eis und für 10 Pfennige einen Beutel Studentenfutter. En Taschengeld von 5,00 DM im Monat war Grund genug, den glücklichen Empfänger zu beneiden.

Wir haben Briefe mit 10 Pfennig-Marken frankiert, und der Postbote trug sie mindestens zweimal am Tage aus.

Wir sind mehr gelaufen als gefahren, obwohl man für 50 Pfennige mit der Straßenbahn von einem Ende der Stadt bis zum anderen fahren konnte.

In der Schule lernten wir früh, daß "die Glocke" nicht nur im Kirchturm hing, und die "Neunte" nicht nur ein Klassenzimmer bezeichnete, daß dieses "Colmar" nicht an der Elbe liegt und "Ranke" nicht nur ein Begriff aus der Biologie war.

Nach der Grundschulzeit zahlten unsere Eltern Schulgeld, und wir kauften nach der Versetzung die nächsten Lehrbücher unseren Vorgängern nach zähen Verhandlungen ab. Wenn die Eltern das Schulgeld nicht aufbringen konnten, wurde es ihnen erlassen, vorausgesetzt, Tochter oder Sohn konnten etwas.

Zu uns gehören die, die gekämpft und verloren, gehungert und gefroren haben, die glaubten und betrogen wurden, die des Menschen Niedertracht und Erbärmlichkeit, aber auch seine Unbeugsamkeit und Größe erfahren haben, denen Schuld zugewiesen wurde, ohne daß sie sich schuldig gemacht hatten und die, die ihre Heimat verloren haben.

Wir haben nicht vergessen, was Not ist, in der ein Brot, ein Paar intakte Schuhe, einen warmen Ofen zu besitzen, schon Reichtum bedeuten konnte.

Wir haben inmitten von Trümmern, Not und Elend nicht nach Zukunftsperspektiven gefragt. Wir haben sie uns und denen, die uns nachkamen, geschaffen.

Wir mußten fast alles selber tun und gaben so dem Staat mehr, als wir von ihm beanspruchten. Und Bock mußten wir immer haben.

Wen wundert es schon, wenn wir manchmal mit dem Kopf schütteln, wenn wir uns heute Land und Leute ansehen.

Aber wir haben alles überlebt und unser Lebensschiff nicht untergehen lassen. Wer könnte sich sonst einen besseren Grund denken, um zu feiern.

N. N.

Die meisten Menschen wissen gar nicht, wie schön die Welt ist und wieviel Pracht in den kleinsten Dingen sich offenbart.

Das betrifft uns alle!

Pioniergeist

von Gerhard Krosien

Schwere Zeiten waren es nach 1945, nach Kriegsende. Besonders für die vielen Flüchtlinge aus dem Osten und Nordosten Deutschlands. Viele mußten 1944/45 ihre Heimat verlassen. Alle liebten ihr Heimatland über alles! Und nun hatte sie der Kriegsmoloch vertrieben, vertrieben - ohne Hab und Gut, von Haus und Hof - in eine fremde Umgebung! Die durch den wahnsinnigen Krieg ebenfalls ausgepowert war! Die Flüchtlinge hatten nichts, die Einheimischen nur noch wenig! Dazu war das Szenarium mies: überall Hunger, überall Armut, Wohnungsnot, Arbeitslosigkeit, Suche hier, Suche da, Rechtlosigkeit der Besiegten, Würdelosigkeit - schon bei den Kindern angefangen, bei den Erwachsenen Alltag - Schwarzhandel, volle Kirchen, oft aus Scham über Vergangenes, oft aus Verzweiflung, aber oft auch aus Hoffnung auf Hilfe.

In dieser "Stunde Null" hatten aber alle eines: den Mut zum Neubeginn, zum Wiederaufbau, zu einer besseren Zukunft! Und sie spuckten in die Hände, es ging langsam aufwärts. Erst recht ab 1948, als die Deutsche Mark die wertlose Reichsmark als wertvolles Zahlungsmittel ablöste. Hilfe zur Selbsthilfe kam für viele aber auch von anderswo her, zum Beispiel aus Amerika. Dort sammelten Verwandte beispielsweise Altkleidung und schickten sie über den "großen Teich" zu den Notleidenden. Oder auch Sämereien. Alles eine nicht hoch genug einzuschätzende Spende! Und sie brachte, wie viele jetzt sagen können, vielfache Zinsen. Das neue Deutschland blühte wieder auf, den Menschen ging es besser und besser, viele kamen zu Ansehen und Wohlstand.

Die Flüchtlinge, die sich in der Fremde eine neue Heimat schaffen mußten, blieben mit ihrem Herzen aber weiterhin ihrer früheren Heimat verbunden, viele auch, wenn sie sich nicht irgendwie banden. Viele, ob Memelländer, Ostpreußen, Westpreußen, Danziger, Pommern, Schlesier, Sudetendeutsche oder Deutsche anderswoher, orcanisierten sich regional und überregional. Sie trafen und treffen sich regelmäßig, um ihre heimatliche Kultur, ihr Brauchtum, ihre Sitten, ihre Sprache, ihren Alltag von einst zu pflegen. Oft dienen ihnen Heimatzeitungen, Heimatbriefe oder Heimatblätter als wichtiges Sprachrohr und Bindeglied. Sie halten ihr Heimatrecht hoch, das allen Menschen unserer Welt heilig ist. Sie helfen sich und anderen, Alles beredte Zeugnisse ungebrochenen Pioniergeistes. Den jeder in der früheren Heimat nie verlernt hatte, der es wert war, gerade jetzt in der Fremde gepflegt zu werden. Echte Tradition! Rachegedanken, Revanchegelüste sind allen fremd. Im Gegenteil: Brückenfunktion haben sie übernommen. Von der jetzigen Heimat, die ihnen oft partnerschaftlich zur Seite steht, in die frühere Heimat. Von den Menschen und Institutionen hier zu den Menschen und Institutionen dort. Als Menschen der betreffenden Weltgegenden kennen sie die Bedürfnisse und Mentalitäten in ihrer Geburtsheimat doch am besten! Das kommt heute sowohl den Flüchtlingen wie vor allem den jetzt in der früheren Heimat Lebenden zugute.

Viele Flüchtlinge haben sich mit Flüchtlingen aus anderer Gegend und mit Einheimischen vermischt. Das ist ja auch ganz natürlich, so ist es zu allen Zeiten gewesen! Vielfach hat sich eine "Blutauffrischung" hier geradezu als notwendig und ausgesprochen hilfreich erwiesen. Nach der "Wende" der politischen Verhältnisse in den heute meist zu ehemaligen "Ostblockstaaten" gehörenden Herkunftsländern der

Flüchtlinge haben viele, die Memelländer erst sehr, sehr spät, ihre frühere Heimat besuchen können und sie ihren Ehe- oder Lebenspartnern, ihren Kindern oder Enkeln gezeigt. Denen hat das Land gefallen, wenn heute auch andere Menschen dort leben und dort inzwischen eine andere Welt entstanden ist. Viele haben neue Freundschaften mit den Jetzigen geschlossen. Besuche hierüber und herüber. Hilfe nach dort von vielen Seiten hier.

Eines ist im Laufe der Zeit ein bißchen auf der Strecke geblieben: die Weitergabe der "Generationenstaffel" der Erlebnisgeneration an die Nachgeborenen! Die Flüchtlinge von einst sind mit der Zeit älter und seßhaft geworden. Die Nachgeborenen fühlen sich nicht mehr als Flüchtlinge, obwohl sie von diesen abstammen. Sie wurden doch von der neuen Heimat geprägt! Sie machen vielfach nicht mehr mit bei der unbedingt notwendigen "Flüchtlingsarbeit" ihrer Eltern und Großeltern auf regionaler oder überregionaler Ebene. Sie haben andere Interessen! Bei den verschiedensten Veranstaltungen der Flüchtlinge überwiegt graues Haar. Und da erscheint es oft müßig, ihnen etwas von ihren Leistungen von früher zu erzählen. Sie wissen nur zu gut, wie schwer sie es einst hatten beim Neubeginn und was sie leisten mußten, um in der Fremde Fuß zu fassen. Davon wollen die Jungen heute oft nichts mehr hören. Sie haben anderes im Kopf. Das ist Tatsache!

So ist der Tag absehbar, an dem niemand mehr da ist, der das "Staffelholz" der Flüchtlinge übernimmt und weiterträgt. Eine mehr als berechtigte Sorge vieler! Diesem Trend gilt es entgegenzusteuern! Wie? Die "Alten" müssen die Wünsche und Interessen der "Jungen" unbedingt ermitteln. Aus den Erkenntnissen hieraus müssen Programme entwickelt werden, zu denen die Jungen Ja sagen können. Es müssen die notwendigen Rahmenbedingungen für den "neuen Menschentyp", für die Kinder und Enkel der ehemaligen Flüchtlinge, geschaffen werden. Rahmenbedingungen, die gänzlich anders aussehen können als die für die "echten" Flüchtlinge. Jede Generation hat doch ihre eigene Befindlichkeit!

Vieles ist schon auf diesem Gebiet getan und erreicht worden! Vieles bleibt aber noch zu tun! Die jungen Menschen wollen und brauchen etwas anderes als die "Alten". Vor allem wollen sie frei selbst entscheiden, was sie wollen und was nicht! Das kann ihnen nicht satzungsgemäß verordnet werden, wie man es vielerorts zu können glaubt. Tradition kann ihnen dann nebenbei, quasi unterschwellig, vermittelt werden. Anderes ist den Jungen viel wichtiger! Auch hier sollte der Pioniergeist, den die "Alten" in hohem Maße immer noch besitzen, tragfähige, solide Brücken schlagen können!

Nachsatz zu diesem Thema

Wir Vertriebenen haben in der "Charta der deutschen Heimatvertriebenen" vom 5. August 1950 ein in der Welt bisher einmaliges Gelöbnis abgelegt: "Wir haben u.a. auf Rache und Vergeltung verzichtet!"

Wir haben in den Nachkriegsjahren am Wiederaufbau Restdeutschlands durch unsere tatkräftige Mitarbeit sehr viel zum Erreichen des jetzigen Wohlstandes beigetragen. Darauf dürfen wir stolz sein!

Wir dürfen aber nicht vergessen, daß uns unsere Heimat "Aufgabe und Verpflichtung" bleibt!

750 Jahre deutsche Tradition und Kultur unserer ostdeutschen Heimat haben uns geprägt. Die nachwachsenden Generationen der aus der Heimat Vertriebenen können unser Schicksal, wie vor beschrieben, nicht aus eigenem Erleben nachvollziehen! Die auch von uns Vertriebenen geschaffene jetzige "Wohlstandsgesellschaft" stellt andere Anforderungen, denen sich jeder stellen muß.

Dennoch, der Mensch ist ein Naturgeschöpf. Seine Wurzeln liegen bei seinen Vorfahren und in deren Heimat.

Auch unsere Kinder brauchen die Kenntnis unserer Tradition und Kultur, die in einem zusammenwachsenden Europa nicht verlorengehen dürfen.

Deshalb wird "Pioniergeist" gefordert.

Wir alle müssen die Gespräche mit der nachwachsenden Generation verstärkt suchen und das "Staffelholz" weiterreichen!

An unsere Kinder und Enkelkinder sollten wir das Schlußwort des Fernsehpfarrers "Fliege" aus seiner Sendung - "Wer bin ich?" - am Mittwoch, 17. Februar 1999, weitergeben:

"Wenn Du Dich um Deine Wurzeln kümmerst, hast Du die beste Chance, gute Früchte zu tragen."

Otto Tetzlaff

Altmark (Aldemarkt)

in der Mitte des Kreises gelegen, wurde von dem Christburger Komtur Hermann von Schöneberg (1271 bis 1276) als deutsches Bauerndorf gegründet und war schon 1294 ausgegeben. Am 2. Februar 1356 wurde vom obersten Trappier Werner von Rundorf eine neue Handfeste ausgestellt. Die nach 1320 errichtete Ordenskirche wurde 1905 abgebrochen und durch einen größeren Neubau ersetzt. Am 26. September 1629 wurde hier zwischen Schweden, Brandenburg und Polen ein Waffenstillstand geschlossen, der König Gustav Adolf die Möglichkeit zum Eingreifen in das Kriegsgeschehen in Deutschland gab.

Im 17. Jahrhundert wird eine Schule erwähnt; zeitweise war sie aber ohne Lehrer und Schüler. Im Dorf stand bis 1945 noch eins der selten gewordenen Vorlaubenhäuser, in dem eine Ölmühle betrieben wurde.

Am 26. September 1929 wurde der Grundstein zu einer evangelischen Kirche gelegt, die bereits am 26. September 1930 ihre feierliche Weihe erhielt.

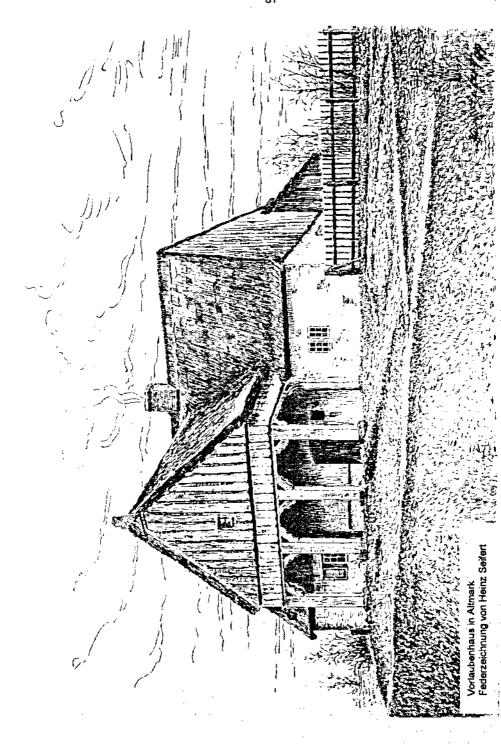
Im Jahre 1930 wurde mit Hilfe von Reichs-, Staats- und Kreismitteln das Hindenburg-Wohlfahrtshaus errichtet und seiner Zweckbestimmung übergeben.

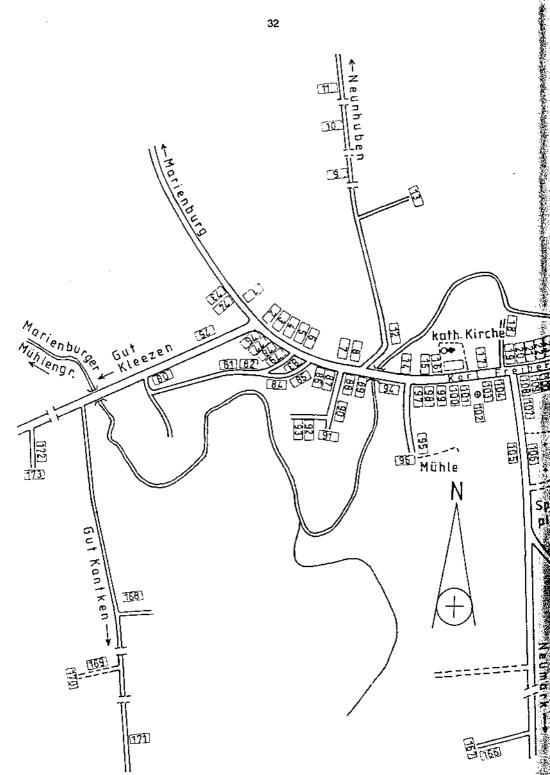
Erstmals wurde damit im Kreise ein Heim errichtet, wie es bisher kaum in seiner Art zu finden war. Es diente als Kindergarten, Bastelraum für die männliche Jugend, Mädchenfortbildungsschule, Jugendheim, Jugendherberge, hatte Brause- und Wannenbäder und einen Tagungsraum für rd. 200 Personen.

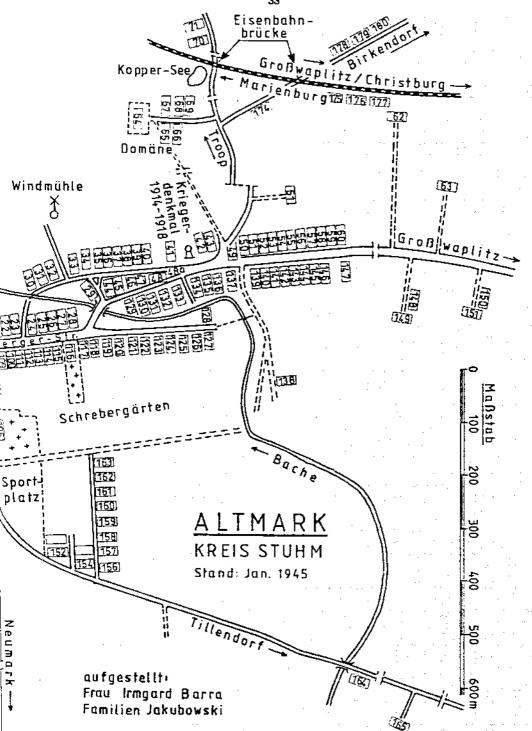
Als äußeres Zeichen des Dankes für den Besuch des Reichspräsidenten von Hindenburg im Kreis Stuhm am 11. Juli 1931 erhielt das vielseitig zu nutzende Heim den Namen "Hindenburg-Wohlfahrtsheim", ein Name, der Verpflichtung und Programm für die Jugend des Kreises war.

Bei der Auflösung der Gutsbezirke wurde der Gutsbezirk Vorwerk Altmark mit der Gemeinde Altmark vereinigt. Dieser Gutsbezirk umfaßte den ehemaligen Schulzenhof des Dorfes und war 1905 durch Kauf preußische Staats-Domäne geworden.

Die Gemeinde Altmark hatte am 10.10.1943 1391 Einwohner, umfaßte 1251,46 ha, bildete einen Eigenschulverband mit einer konf. Schule in Altmark, gehörte zum Amtsgerichtsbezirk Stuhm - zur kath. Kirchengemeinde Altmark - zur evgl. Kirchengemeinde Altmark - zur Postbestellungsanstalt Altmark - zur Eisenbahnstation Heinrode - zum Amts- und Standsamtsbezirk Altmark. Bürgermeister war 1945 Kaufmann Fritz Weiss, Amtsvorsteher war 1945 Landwirt Friedrich W. Felske.







Blatt 1-01.99 Pa

Namenliste zum Ortsplan Altmark

- 1 Nowakowski, Anton; Landarbeiter
- 2 Przedwojewski; Bauunternehmer
- 3 Sabanowski
- 4 Frost, Josef; Briefträger?
- 5 Schimanski, Valentin; Kätner?
- 6 Mairowski, Johann; Schuhmacher
- 7 Kuletzki, Boleslaw, Schlossermeister
- 8 Kuletzki, Paul? Schmied
- 9 Preuß, Felix?; Bauer
- 10 Sablinski?; Bauer
- 11
- 12 Schmiede, Inh. Kuletzki, Paul
- 13 Ölscher (Olschewski); Bauer
- 14 Ruck, Max; Schweizer
- 15
- 16 Preuß, Robert; kath. Kaplan Kissner, Leo; Lehrer Rajski, Boleslaus; Organist
- 17 kath. Pfarrhaus Pfarrer Gollau, Viktor
- 18 Przeperski, Leo; Pächter vom Pfarrgut
- 19 Lindenau, Eduard; Bäckermeister Gontarski, Vincenz; Sattler Wien, Gustav; Sohn: Hans-August; Förster
- 20 Lucht, Friedr.-Wilh.; Kolonialwaren, Gaststätte, Kino, Tanzdiele
- 21 Radke, Bruno; Kaufmann-Bäckerei Pumplin, Grete Krause, Franz u. Barbara, Geschw. Schiwold, Lucia Krajewski, Leokadia
- 22
- 23 Radke, Heinrich; Schlosserei und Tankstelle

Danisch, Hans; Tierarzt Zimny, Tochter Edith Vitrin, Bruno; Schornsteinfeger Slodowski, August; Schneider König, Bruno Kaschubski, Anton; Arbeiter

- 24 Slomski, Margarete Konitzki, Gertrud
- 25 Pawolski, Franz

- 26 Dolata, Franz Wischniewski, Konrad
- 27 Tscheschka Machlewicz, Johann (?) Paliga, Johann; Arbeiter Bialek, Tochter Maria Krause, Geschw. Olga u.?
- 28 ev. Pfarrhaus Pastor Rabe
- 29 Dietrich; ev. Kirchendiener Dietrich, Minna; Schneiderin
- 30 Florin, Johann; Maurer
- 31 Polnische Volksschule
- 32 Polnischer Kindergarten Miliuski, Paul; Arbeiter
- 33 Krupinski, Johann; Landarbeiter
- 34 Sackschewski, Geschw. Bauer und Mühlenbesitzer
- 35 Schimanski, Johann; Bauer
- 36 Ostrowski, Paul u. Bruno Schmiedermeister
- 37 Schmiede der Gebr. Ostrowski
- 38 Brodda, Aloisius; Bauer
- 39 Ignaschewski, Anton; Schneidermeister

Preuß; Bahnarbeiter

- 40 Krause, Johannes
- 41 Przedwojewski, Ottilie Weisgerber
- 42 Klingenberg, Johann; Bauer und Ölmühle
- 43 Klingenberg, Josef; Arbeiter
- 44 Wischnewski, Franz (Wiesner); Kolonialwaren u. Gastwirtschaft
- 45 Raff (Raffalski), Tochter Frieda
- 46 Stobbel, Theophil; Schuster
- 47 Arentowicz, Felix; Frisör
- 48 Mitlewski
- 48 a Kuletzki, Edmund; Kolonialwaren,Kohlenhandlung, Taxi-Fahrer
- 49 Mariensäule
- 50 Frost, Johann; Arbeiter
- 51 Kerstan, Anna; Schreinerwerkstatt
- 52 Mogilski, Franz Schuhmacher, Stanislaus (?)
- 53 Schulist, Helene Rumionek
- 54 Polomski, Ignaz; Stellmacher
- 55 Stachowiak
- 56 Santowski, Bruno
- 57 Krupinski, Franz; Stellmacher

58 Krella, Bruno

59 Mroz, Franz; Maurer

60 Krause, Franz Tucholski, Bruno

> Pawłowski, Johann; Landarbeiter Pogoschalski, Franz; Arbeiter

61 Czechanowski; Bauer

62 Preuß, Xaver; Bauer

63 Rillox (?); Bauer oder Schmidt, Erich (?)

64 Kopper, Hans-Heinrich; Domänenpächter Zick, Reinhold; Domänen-Inspekt.

65 Banaschewski; Landarbeiter Gnuschke, Hermann

66 Woike Buchholz, Franz Sarach, Franz

67 Hintzke Teska

68 Jastruschewski? Schmidt?

69 Hinski, Josef (od. Paul?)

70 Schulz, Robert; Bauer

71 Kalinowski, August; Bauer

72

73 Deffke, Ewald; Bauer

74 Strohmiedel, Paul

75

76 Strunk, Paul

77 Koschmieder

78 Wichert, Heinz o. Johann o. Josef

79 Bednarski; Postbote

80 Schippnewski, Bruno; Bauer

81 Czarkowski, Tochter Nina

82 Rogalski (?)

83 Grabowski; Schmied

84 Wrobel, Johann

85 Postamt

Müller, Charlotte; Postbeamtin Krüger, Gertrud, Postbeamtin

86 Preuß, Franz; Stellmacher

87 Rohde, Waldemar; Lehrer Grochowski, Franz

88 Gorzinski, Hedwig Schreiber, Hermann

89 Weiß, Alois?; Tischlerei und Wohnhaus

90 Jakubowski, Franz ?

91 Dobrowolski, Heinrich; Viehhändler

Struck; Schornsteinfeger Steintke; Lehrerin Jakubowski; Arbeiter

92 Basner, Peter; Melker? Jablinski, August?

93 Gorschinski, Hedwig

94 Majewski, Franz u. Martha; Kolonialwaren u. Gaststätte u. Bushattestelle

95 Mühle

96 Wittkowski (Witt), Franz; Mühlenbesitzer

97 Kikut, Rosa u. Lolla; Spielwarengeschäft

Reddig, Karl; Malermeister Reddig, Margarete; Hebamme Umerski, Tochter Maria Winkel, Emil; ?

98 kath. Schwesternhaus

99 Broschke, Heinrich; Fleischbeschauer Grutscha: Schneiderin

100 Schule: Perwas, Walter: Lehrer

101 Masurkiewicz, Boleslaus; Gärtnerei Kotz, Johannes; Kriegsinvalide

102 Gedenkstein für Wachtmeister Wilfried Kanian (1934 durch Mörderhand erschossen)

103 Weiß, Fritz; Textil- und Kolonialwarengeschäft

104 Kikut, Valentin; Gemischtwarenhandlung und Gastwirtschaft

105 Dr. Koschinski, Alois; prakt. Arzt Bullinger, Karl; Schornsteinfegermeister Grimm, Bernhard; Polizist Gemeindeamt

106 kath. Friedhof

107 Hindenburghaus: Kindergarten, Fortbildungsschule für Mädchen Kochunterricht Przedojewski (Prade), Oswald; Hausmeister

108 Zimmermann, Josef; Fleischermeister

109 Zimmermann, Peter; Frisör Grubert, Gertrud; Zahnärztin

110 Liedke, Klara; Hebamme Frick, Anasthasius; Schuhmacher Schwarz (3 Söhne, 1 Tochter) 111 Dübler, Michael 138 Jurkewicz, August ?; Bauer 112 Denis, Hans; Fleischermeister 139 Meirowski, Tochter Edith 113 Neumann, Johann; Gemeindediener 140 Konjetzki Gurski; Totengräber 114 Schilinski, Johann u. Otto: Tischlermeister 115 Jurkiewicz: Viehhändler 116 evang. Kirche und Friedhof 117 Kotz, Johannes; Schneidermeister 118 Zimmermann Jakubowski, Stanislaus Kossowski Rudnik Schmeil, Wilhelm; Maurer 119 Feuerwehrhaus mit zwei Arrestzellen 120 Seidowski, Paul; Arbeiter 121 Werth, Anton; Arbeiter 153 122 Czarkowski; Arbeiter 123 Steinert (Fam. Mit 5-6 Kindern?) 155 Jablinski, Franz? 124 Frost, Paul; Straßenarbeiter Jakubowski 125 Berg, Anton; Straßenarbeiter Waschelewski (Wasselt); Bahnarbeiter 126 Broschkowski, Franz Reczkowski, Anton? Schmiderski 127 Walter Fischer 128 Schidzik? 167 129 Görtz: Milch. Käse und Fischladen Thiel, Franz; Schneider Putzke Kalinowski Neumann; Maurer 171 130 Woelk, Josef; Fleischermeister Kaminski, Geschwister Anna und Hildegard 131 Zielinski, Wwe. 132 Dłuschkowski, Franz; Straßenarb. 133 Barra, Josef; Sattlermeister 134 Körner, Gustav; Bäckermeister 176 135 Wesselowski, Wwe. Lausch? Tochter Hildegard und Sohn Armin

136 Schidzik, Wwe.

Korinski, Wwe.; frh. Hebamme 137 Krupp, Emil; Polizei-Haus Altmark 141 Scheppner, Bernhard 142 Laskowski.Bruno Mairowski, Anna 143 Kowalski 144 Slomski, Bernhard 145 Seidel, Heinrich; Arbeiter 146 Baranowski Olschewski; Klempner 147 Wischnewski, Konrad; Bauer 148 Iffländer; Landarbeiter 149 Benz, Johannes: Bauer 150 Gmerek, Stanislaus; Landarbeiter 151 Wojtatzki; Bauer 152 Pommer, Josef; Lokomotivführer 154 Dobrowolski 156 Mroz, Paul; Maurer 157 Lux, Josef; Maurer 158 Lasch, Johann; bei d. Reichsbahn 159 Tuchel, Johann: b. d. Reichsbahn 160 Poschmann, Paul; Bahnangest. 161 Ruther, Leo; Zimmermaлл 162 Mroz, Johann; Maurer 163 Mroz, Konrad; Maurer 164 Przeperski, Michael; Bauer 165 Bestvater, Julius; Bauer 166 Woelk, Bauer 168 Teschner, Josef; Bauer (Söhne Hans und Hubert) 169 Liebrecht, Josef; Bauer 170 Templin, Otto; Bauer 172 Klingenberg, Johann; Bauer 173 Krupinski, Johann; Arbeiter bei Bauer Klingenberg? 174 Radke; Bauer 175 Pawelowski; Landarbeiter bei Bauer Kömer 177 Kraske, Josef: Bauer 178 Kömer, Bruno; Bauer 179 ? Haus von Landarbeiter Felske 180 Felske, Fritz: Bauer

Kinderbescherung auf Gut Wargels

Die Weihnachts- und Osterzeit war für uns Kinder aus Wargels sehr interessant. Familie Pauls, die Gutsherrschaft, hat allen Kindern zu diesen Feiertagen stets viel Freude bereitet. So durfte jedes Kind zu Weihnachten einen Wunschzettel schreiben. 1938 dann die erste Weihnacht unserer Familie in Wargels Ich hatte mir eine kleine Geige gewünscht, da mein Vater gut Geige spielen konnte und ich es ihm nachmachen wollte. Meine Schwester wünschte sich, .. na was wünschen sich kleine Mädchen wohl? ... natürlich noch eine Puppe. Die Zeit bis zum Fest kam uns sehr lang vor. Endlich war es dann soweit, und alle Dorfkinder, es waren so um die fünfzig, gingen am Heiligabend zum Herrenhaus. Wir wurden in die große Empfangshalle geführt. Auf einem langen Gabentisch waren alle Geschenke liebevoll aufgestellt. Es sah aus wie in einem Spielzeugladen. Was für ein schöner Anblick für Kinderaugen. Familie Pauls mit ihren Kindern, die auch mit uns beschert wurden, stand neben dem Gabentisch und dem hell erleuchteten großen Weihnachtsbaum. Auch die Bediensteten des Gutshauses waren dabei. Es wurden Weihnachtslieder gesungen, und danach haben einige Kinder Gedichte aufgesagt. Ich war sehr aufgeregt, denn mitten auf dem Gabentisch lag meine Geige. Nach der Bescherung und einem letzten Lied haben wir uns dann alle bei der Familie Pauls bedankt und wurden nach Hause verabschiedet. Mit Geschenk und buntem Teller ging es zur Familienbescherung. Die kleine Geige war ein Prachtstück, wie auch Vater bestätigte. Er hat darauf gleich einige Lieder gespielt. Trotz Weihnachten durfte sein Lieblingslied "Alte Kameraden" nicht fehlen. So ging dann langsam die letzte Friedensweihnacht zu Ende. Ähnlich familiär ging es auf Gut Wargels auch Ostern zu. Im großen Park, hinter dem Herrenhaus, wurden sehr viele Osternester versteckt. Für die Kleineren in Bodennähe, für die Größeren in höheren Sträuchern und kleinen Bäumen. Die Kinder wurden eingelassen, und es gab ein lautes lustiges Suchen und Sammeln.

Im Herbst war dann noch das Erntedankfest für die Familien. Viel Obst aus dem großen Parkgarten (wir Jungs hatten uns oft schon vorher daraus "bedient") sowie

Mehl und auch Zucker, nach der Rübenkampagne, wurden verteilt.

Weihnachten 1939 gab es trotz Krieg noch einmal eine Bescherung für uns Kinder. Ich hatte mir Schlittschuhe gewünscht und auch ein Paar der berüchtigten "Hackenreißer" bekommen. Ostern 1940 war dann das letzte Mal ein großes Ostereiersuchen im Park.

Uns Kindern wurde von der Gutsherrschaft viel Freude bereitet, wofür wir dankbar waren und uns der Familie Pauls und dem Gut Wargels sehr verbunden fühlten.

Günther Müller



Gutshaus Wargels

Anmeldung zum Heimatkreistreffen

Zimmervermittlung

Alle Teilnehmer am Heimatkreistreffen, 29./30. Mai 1999, die eine Unterkunft benötigen und von unserem Vermittlungsangebot Gebrauch machen wollen, werden gebeten, ihre verbindliche Zimmerbestellung bis zum Dienstag, dem 20. April 1999, unter Verwendung der aus diesem Heimatbrief herauszutrennenden Quartieranmeldung an

Frau B. Lehmann im Institut für Heimatforschung Gerberstraße 12 27356 Rotenburg (Wümme)

zu schicken.

Die in der Stadt Bremervörde zur Verfügung stehenden Gästezimmer reichen erfahrungsgemäß nicht für die Unterbringung aller Besucher des Heimatkreistreffens aus. Insofern kann eine Zimmervermittlung auch außerhalb der Stadt, jedoch im Nahbereich, erfolgen. Am Samstag, dem 29. Mai 1999, ist ein sogenanntes Quartieramt im Hotel Daub, Bahnhofstraße 2, 27432 Bremervörde, Tel. 04761/3986, bis 16.00 Uhr eingerichtet. Von dort aus wird für Teilnehmer ohne Fahrgelegenheit für eine Fahrt zum Quartier gesorgt. Besucher, die nach 16.00 Uhr eintreffen, begeben sich bitte gleich in das Parkhotel (Schützenhof), Stader Straße 22, 27432 Bremervörde.

Selbstverständlich wird Frau Lehmann die Zimmerbestellung schriftlich bestätigen und mitteilen, in welchem Haus und zu welchem Preis die Unterbringung erfolgt.

Anmeldung für die Busfahrt am Samstag, 29. Mai 1999

Aus organisatorischen Gründen müssen wir die möglichst genaue Anzahl der Teilnehmer, sowohl für die Busbestellung als auch für die Kaffeetafel, bis zum 10. Mai 1999 weitergeben können. Bitte unterstützen Sie uns alle und benutzen Sie die Voranmeldung für die Busfahrt!

Bahnreisende machen wir darauf aufmerksam, daß seit Oktober 1993 zwischen Bremerhaven und Hamburg-Neugraben wieder eine wesentlich verbesserte Zugverbindung hergestellt worden ist. Sie sollten sich unbedingt nach den Anschlußzügen ab bzw. an Bremerhaven oder Hamburg-Neugraben erkundigen.

Ostdeutschland ist der Teil Deutschlands jenseits der Oder-Neiße-Linie mit den alten deutschen Ostprovinzen bzw. Landesteilen:

Hinterpommern, Westpreußen, Ostpreußen, Ostbrandenburg, Schlesien. Die fünf neuen Bundesländer sind Mitteldeutschland! Heimatkreis Stuhm

Landkreis Rotenburg (Wümme) Patenkreis des Kreises Stuhm

Heimatkreis Stuhm

Landkreis Rotenburg (Wümme) Patenkreis des Kreises Stuhm







1999
42 Jahre Patenschaft
der Landkreise Bremervörde und Rotenburg (Wümme)

50 Jahre Heimatkreis Stuhm

EINLADUNG

Liebe Landsleute aus dem Kreise Stuhm, zum 22. Heimatkreistreffen der Stuhmer Kreisgemeinschaft am

29. und 30. Mai 1999 in Bremervörde

laden wir herzlich ein.

Alle sind willkommen. Stuhm, Bremervörde und der Patenkreis erwarten Sie:

Für den Heimatkreis

Für den Patenkreis

Otto Tetzlaff Heimatkreisvertreter Wilhelm Brunkhorst Landrat

Blume Oberkreisdirektor

Programm

Das Stuhmer Museum im Museumsgebäude 4 in Bremervörde, Vorwerkstraße 17, ist am Sonnabend von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr durchgehend für alle Stuhmer und Bremervörder geöffnet.

Sonnabend, 29. Mai 1999

12.00 Uhr Parkhotel (Schützenhof) geöffnet für Begegnungen

12.45 Uhr Sitzung der Heimatkreisvertretung des Kreises Stuhm im Gemeinschaftsraum des alten Kreishauses

13.00 Uhr Hauptversammlung der Kreisgemeinschaft Stuhm, ebendort; Geschäfts- und Kassenbericht, Entlastung der Heimatkreisvertretung und Neuwahlen

Für die Neuwahlen der ehrenamtlichen Mitarbeiter im Heimatkreis Stuhm bitten wir um Wahlvorschläge bis zum 20. Mai 1999 an den Heimatkreisvertreter Otto Tetzlaff, Sudetenstraße 13, 24211 Preetz. Wir hoffen, daß auch jüngere Landsleute vorgeschlagen werden, die zur Mitarbeit bereit sind.

- 13.45 Uhr

 Busfahrt im Bremervörder Raum mit Besichtigungen.
 Anschließend gemeinsame Kaffeetafel im Elmer Mühlenmuseum.
 Kostenbeitrag für Fahrt und Kaffeetafel: siehe Seite 78.
 Abfahrtszeiten:
 - 13.40 Uhr Parkhotel (Schützenhof), Stader Straße 22
 - 13.45 Uhr Stuhmer Museum am Kreishaus
 - 13.45 Hotel Daub, Bahnhofstraße
- 17.45 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal im Bürgerpark durch den Bundessprecher Odo Ratza
- 19.30 Uhr Geselliges Beisammensein im großen Saal des Parkhotels (Schützenhof) mit Alleinunterhalter
 Vorführungen der Tanzgruppe "Goldene Brücke" der Rußland-

deutschen in Rotenburg (Wümme), Leitung: Frau Hoffmann

Programm

Das Stuhmer Museum im Museumsgebäude 4 in Bremervörde, Vorwerkstraße 17, ist am Sonntag von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr durchgehend für alle Stuhmer und Bremervörder geöffnet.

Sonntag, 30. Mai 1999

10.30 Uhr

Feierstunde im großen Sitzungssaal des Kreishauses

in Bremervörde

Liedvortrag:

Gemischter Chor Bremervörde

Leitung: Lydia Persson

Begrüßung:

Heimatkreisvertreter Otto Tetzlaff

Grußworte:

Bundessprecher Odo Ratza

Bremervörder Bürgermeister

Eduard Gummich

BdV-Vorsitzender Artur Krause

Liedvortrag:

Gemischter Chor Bremervörde

Festansprache:

Landrat Wilhelm Brunkhorst

50 Jahre Heimatkreis Stuhm/Westpr.

Schlußwort:

Heimatkreisvertreter Otto Tetzlaff

Westpreußenlied

12.30 Uhr

Mittagessen

Heimatliche Stunde im Parkhotel Schützenhof Begegnung im Familien- und Bekanntenkreis Anschriftenkartei des Heimatkreises Stuhm kann im Saal des Parkhotels Schützenhof eingesehen werden.

Unsere Bücher liegen im Saal des Parkhotels und im Museum zum Verkauf aus. Siehe auch Seite - 78 -.

"Westpreußen im Wandel der Zeiten" "Der Kreis Stuhm" Bildband "Heimat zwischen Weichsel, Nogat und Sorge" Festschrift "Unsere Heimat blelbt uns Aufgabe und Verpflichtung" Festschrift "Heimat blelbt Heimat"

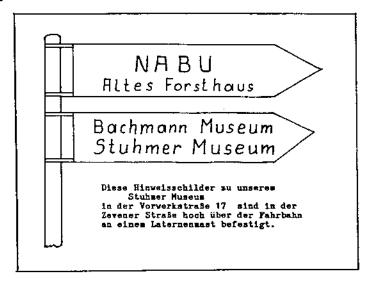
Ausstellung im Kreishaus, am Sonntag, 30. Mai 1999, vormittags: "Bilder aus dem Kreis Stuhm"

Bitte an alle Teilnehmer:

Wie bei dem Treffen in Düsseldorf sollen auch bei diesem Treffen alle Teilnehmer mit Angabe der Heimatgemeinde erfaßt werden, um das Suchen unter den Anwesenden nach weiteren Landsleuten aus der eigenen oder einer anderen Heimatgemeinde zu erleichtern. Bitte helfen Sie mit und melden Sie sich beim Eintreffen in der Eingangshalle im Parkhotel (Schützenhof) an.

Das Stuhmer Museum in der Vorwerkstraße 17 ist geöffnet in der Zeit vom 28. Mai bis 31. Mai 1999;

Freitag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Samstag von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Sonntag von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr.



Quartieranmeldung spätestens am 20.04.99 absenden	Voranmeldung für die Busfahr spätestens am 6.05.99 absenden
Absender (Name und Anschrift)	, den
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Tel.:
An Frau B. Lehmann im Institut für Heimatforschung	Tel.: 04261/8014
Gerberstraße 12 27356 Rotenburg (Wümme)	Mo. 14.00 Uhr - 18.00 Uhr Di., Mi. u. Do. 8.00 Uhr - 13.00 Uhr
22. Stuhmer Heimatkreistreffen in	Bremervörde, 29./30. Mai 1999
Zimmervermittlung - Preise: Übernacht	ıng mit Frühstück -
Ich bestelle für die Nächte vom 28. / 29. I	Mai 1999 und 29./30. Mai 1999 *)
Ich bestelle für die Nacht vom 29./30. Ma	i 1999 *)
Einzelzimmer; Preise zwische	en 35,00 DM und 65,00 DM
Doppelzimmer, Preise zwische	en 60,00 DM und 120,00 DM
Besondere Unterbringungswünsche:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	·
Anreise: mit Bundesbahn, Linienbus	, Pkw (Unzutreffendes streichen)
	999, gegenUhr gerichteten Quartieramt im Hotel Daub, emervörde, Tel.: 04761/3086
Busfahrt am Samstag, 29. Mai 1999,	
Teilnahme: ja / nein mit F	Personen (Unzutreffendes streichen)
Unterschrift	

^{*)} Unzutreffendes bitte unbedingt streichen



Mitteilungen der Heimatkreisvertretung

1. Für unser Heimatkreistreffen am 29./30. Mai 1999 in Bremervörde finden Sie die Einladung und das Programm sowie die Unterlagen zur Anmeldung und Quartierbestellung auf den Seiten 38 bis 43 in diesem Heimatbrief. Bitte kommen auch Sie zu unserem 22. Kreistreffen, damit wir mit einer möglichst großen Anzahl von Landsleuten zum 50jährigen Bestehen des Heimatkreises Stuhm in Bremervörde auftreten können!

2. 50 Jahre Landsmannschaft Westpreußen

Anstelle des im Heimatbrief Nr. 55 angekündigten zweitägigen Bundestreffen am 5./6. Juni 1999 wird im Rahmen einer öffentlichen Gedenkveranstaltung am Samstag, 5. Juni 1999, an die Gründung der Landsmannschaft Westpreußen im Jahr 1949 erinnert. Die Veranstaltung beginnt am 5. Juni um 10.30 Uhr in der Aula des Schlosses der

Friedrich-Wilhelms-Universität.

Alle Landsleute und an Westpreußen Interessierte sind herzlich eingeladen.

- Die für August 1999 angekündigte Busfahrt vom 1.-11. August muß auf den neuen Termin 24. Juli bis 3. August 1999 verschoben werden. Es sind noch einige Plätze frei geworden. Bitte bei Herrn Alfons Targan, Herderstraße 2, 40882 Ratingen, Tel.: 02102/50636 melden.
- 4. Aus Anlaß des Christburger Jubiläums hat Frau Herta Spiegel eine Anzahl Bilder über Christburg in einem Heft, betitelt: "750 Jahre Christburg, 1249-1999", zusammengestellt. Das Heft ist diesem Heimatbrief beigefügt.
- Für die an unser Museum und Archiv eingesandten Unterlagen seit Dezember 1998 danken wir allen Einsendern, besonders Herrn Clemens Lux, frh. Rehhof, und Frau Hildegard Schulz, frh. Stuhm.
- Für die Zusendung von fehlenden Ausgaben der Heimatzeitung "Der. Westpreuße" danken wir ganz besonders Landsmann Herbert Kikut, frh. Kalwe, für Nr. 16/1963 und die Jahrgänge 1967, 1968 und 1969.
- 7. Den Einsendern von Zuschriften für den Heimatbrief gilt ebenfalls unser Dank! Erinnern möchten wir jedoch, daß die Berichte von allgemeinem Interesse und nicht zu lang (max. 1 ½ Schreibmaschinenseiten) sein sollten! Wir wollen die alten Rechtschreib-Regeln beibehalten! Einsendeschluß für Heimatbrief Nr. 57 ist am 1. September 1999.
- 8. Für die vielen guten Wünsche zum Weihnachtsfest und für das neue Jahr, die mir als Heimatkreisvertreter zugeschickt worden sind, möchte ich mich auch im Namen der Heimatkreisvertretung auf diesem Wege herzlich bedanken!
- Nochmals bitten wir um ihre Unterstützung bei der Erfassung der Friedhöfe der Dörfer in unserem Kreis Stuhm. In Stuhm sollen voraussichtlich noch in diesem Sommer auf zwei alten deutschen Friedhöfen je ein Gedenkstein mit zweisprachiger Inschrift aufgestellt werden.

10.Korrektur und Nachtrag zu H.Br. Nr. 55, Seite 42.

Im Text über das "Treffen der Landsleute aus Heidemühl" ist bei der kurzgefaßten Textformulierung durch die Redaktion übersehen worden, daß neben der Organisation durch Frau Anna-Elisabeth Tipke auch das Ehepaar Elli und Erwin Schlottke einen Beitrag zum guten Gelingen des "Wiedersehens" geleistet haben. Die Redaktion möchte sich entschuldigen!

- 11.Das Regionaltreffen 1999 in Düsseldorf findet am 4. September voraussichtlich wieder im Gerhart-Hauptmann-Haus, Bismarckstraße 90, in Bahnhofsnähe, statt. Umbauarbeiten sollen bis dahin beendet sein!
- 12.Die Christburger wollen sich wieder bereits am Freitag, 28. Mai 1999, am Nachmittag im Parkhotel treffen. Natürlich k\u00f6nnen sich auch andere Landsleute, auch in Gruppen, am Freitag treffen und wie auf der Quartieranmeldung vorgesehen auch anreisen.

13. Suchanzeige

Gesucht werden Angehörige und Nachkommen der Eheleute Johann und Helene Freitag aus Krastuden, beide sollen im Januar 1945 umgebracht worden sein. Zwei Töchter, Erna Treichel geb. Freitag (*ca. 1920) und Hildegard Freitag (*ca. 1926) sollen 1959 in Grevesmühlen/Mecklenburg gewohnt haben. Die Angehörigen werden von Beate Karrasch geb. Freitag (*1937) gesucht.

Wer Auskunft geben kann, möchte bitte eine Mitteilung an Heimatkreisvertreter Otto Tetzlaff, Sudetenstraße 13, 24211 Preetz, Tel.: 04342/83325, senden.

14.Spendendank

Spendenaufrufe, Spendenwerbung und Spendenforderungen in den unterschiedlichsten Formulierungen, von höflich bis aufdringlich, für unzählige Zwecke prasseln fortlaufend bei uns Bürgern per Post oder Boten ins Haus. Können wir mit unseren Bitten um Spenden darunter auch eingeordnet werden? Nein!

Wir erheben keine Beiträge, haben keine gewerblichen Einkünfte, unsere eigenen Arbeiten werden ehrenamtlich ausgeführt. Die Fortführung unserer Heimatkreisarbeit ist nur durch die Spendenbereitschaft unserer Landsleute möglich!

Wir Stuhmer wollen weiterhin treu zu unserer Heimat stehen, den Heimatbrief aufrecht erhalten und auch die Landsleute in den Gruppen der Deutschen Minderheit unterstützen können.

Unser Dank gilt allen bisherigen Spendern verbunden mit der Bitte, daß Sie auch künftig zu unseren treuen Spenden gehören mögen! Wir hoffen und vertrauen darauf, daß sich auch weitere Landsleute in die Gruppe der Spender einreihen werden!

Wie in den Vorjahren sind alle Spenderinnen und Spender aus dem Jahr 1997 nach Gemeinden unterteilt aufgeführt. Sollte Ihr Name nicht aufgeführt sein, obwohl Sie eine Spende in der Zeit vom 1.1. bis 30.12.1998 überwiesen haben, teilen Sie bitte unserem Schatzmeister Siegfried Erasmus Ihre Bank, das Datum und den Spendenbetrag mit.

Leider sind nicht auf allen Bankbelegen die Absender angegeben, und es fehlen leider auch viele in der Heimat sehr bekannte Familiennamen, deren Angehörige auch den Heimatbrief erhalten, unter den aufgeführten Spendern.

Altendorf: Krampe,Christel geb. Nitschke Nitschke, Ingeborg

Altmark: Brünnert, Jutta geb. Kikut Dr. Heese, Viktor Heese, Martha geb. Wittkowski Jablonski, Lydia geb. Stachowiak Jakubowski, Erika geb. Mroz. Kircher, Hedwig geb. Woelk Klingenberg, Bruno Koch, Ingrid geb. Körner Krüger, Edelgard geb. Przedwojewski Krause, Johann Krause, Pauline Kupper, Margarete geb. Krause Langkau, Christine geb. Slodowski Langmann, Fritz Lüttke, Ewald u. Lydia geb. Koschmieder Mross, Paul Przybyzsz, Hans Puschmann, Walter Sancaktutan, Brigitte geb. Frick Schwarz, Kurt Seidel, Helmut Seidel, Ingrid geb. Büttner Seitz, Hilde geb. Müller Sosnowski, Ursula geb. König Swat, Genoveva-Monika geb. Schippner Wien, Hans-Günther Woelk, Erika geb. Felchnerowski Woelk, Gertrud geb. Leuter Wörner, Grete geb. Seidel Zielinski, Anneliese geb. Danisch

Ankemitt: Ahrens, Christel geb. Kopanski Gehrke, Gertrud geb. Sakschewski Graf, Joachim Kohn, Helga geb. Hohenfeld Manthey, Petra geb. Neumann Manthey, Horst Neumann, Herbert Sakschewski, Hans Schülke, Adelheid geb. Sakschewski Schmidt, Alfred Sperling, Elisabeth Uhlemann, Helga geb. Falk Vach, Gerda

Baalau: Engelken, Lisbeth geb. Drozella

Baumgarth: Barke, Walter Bausch, Else geb. Gollschewski Bertuleit, Renate geb. Gollschewski Bonhagen-Grottmisch geb. Neumann Damaske, Edith geb. Zacher Ebert, Marie geb. Hardt Ehrke, Herta geb. Lange Fell, Helga geb, Gabriel Freede, Gerda geb. Soth Fritz, Kuno Gabriel, Amo Gogolin, Eval geb. Kling Guth, Franz Hagemann, Elvira geb. Hoog Hardt, Herta geb. Helmchen Hildebrandt, Martin und Heiga geb. Fritz Köhler, Hildegard geb. Thimm Krämer, Grete geb. Frost Lettau, Günther Mull, Martha Narzinski, Paul Neuber, Horst Neumann, Edeltraut geb. Ristau

Philipsen, Adelheid

geb. Neuber

Philipsen, Frida

Rochel, Grete

geb. Schomacher Rosanowski, Franz Schmid, Ruth geb. Kube Schwartz, Hans Seifert, Heinz Stegemann, Rose geb. Reimer Stöber, Elli geb. Lange Strich, Günther Tau, Hermann Volk, Emma geb. Golfschewski Wirkowski, Heinz

Blonaken:
Böhl, Dora
geb. Eckhardt
Böhl, Georg und
Charlotte
Böhl, Herbert
Krann, Alfred
Koliwer, Gertrud
geb. Gross
Reiske, Marta
geb. Gross
Titz, Lieselotte
geb. Timm
Woff, Elisabeth
geb. Gross

Böhnhof: Bagner, Etisabeth. geb. Wrobiewski Felchner, Martha geb. Wunsch Gutzeit, Genta geb. Taube Hanisch, Horst Koomann, Else geb. Kross Lessner, Klara geb. Drews Mroz, Erika geb. Raneck Pahl, Franz Werner, Heiga geb. Krause Ziemann, Gertrud geb. Ossowski

Braunswalde:
Belet, Ruth geb. Gazlik
Bunjer, Christa
geb. Dombert
Dalig, Harry
Danielowski, Hans
Drews, Christel
geb. Urban
Findling, Reinhard

Goerke, Peter Hotz, Ernst Köhn, Hildegard geb. Kowaiski Olschewski, Anna geb. Raabe Schröder, Ingrid geb. Gollnik Srech, Franziska geb. Marohn Steinberg, Franz Steinberg, Hans Toelk, Ema geb. Marohn Zachewitz, Oswald und Maria

Bruch: Abraham, Detlew Abraham, Erhardt Haumann, Charlotte geb. Wischnewski Lippitz, Elfriede geb. Kutscher Neufeldt, Gerhard Neufeidt, Lothar Olschewski, Adolf Skibitzki, Artur Skibitzki, Waltraut geb. Knoblauch Wischnewski, Heinz Wolter, Rosemanie geb. Rohman Zreginger, Irmgard geb. Gerlach

Budisch: Bliwernitz, Horst Bliwernitz, Jürgen Da Costa, Brigitte geb. Pansegrau Dr. Dickow, Heiga Dickow, Heinz und Hertha geb. Tetzlaff Fischer, Elisabeth geb. Tetzlaff Folle, Erika Goscinski, Gisela geb. Helwig: Hentzgen, Hannelore geb. Lewandowski in der Mühle. Dorothe In der Mühle, Martis Jordan, Alfred Kautz, Gertrud geb. Nitsch Klein, Otto Knorr, Grete geb. Reimann Lewandowski, Oskar Morgenthaler, Ulrich

geb. Tetzlaff Nickel, Richard Nitsch, Kurt Pakalski, Ludwig Pansegrau, Klaus und Brigitte geb. Seifert Pansegrau, Martin Perret, Hans Reeber, Gertrud geb. Lewandowski Schmieta, Anita geb. Spinder Schultz, Ilse geb. Tetzlaff Schultz, Werner Spinder, Wolfgang Tetzlaff, Carl u.Eveline aeb. Krüaer Tetzlaff, Ernst und Inge geb. Vollertsen Tetzlaff, Otto und Rena geb, Klein Tetzlaff, Reinhard von Lardon, Christel geb. Klein Wühn, Ilse geb. Jordan

Jahn, Magdalene
Klein, Ursula
geb. Wrobbel
Krempa, Bemhard und
Hildegard geb. Lux
Laskewitz, Walter
Menard, Leo
Mey, Dorothea
geb. Napromski
Müller, Marianne
geb. Buchholz
Neuendorf, Irmgard
Pack, Ursula

Deutsch Damerau:

Jahn, Christel

Dietrichsdorf: Falk, Amold Pröbl. Alfed

geb. Stahnke

Patzer, Günter

Steinmetz, Ruth

geb. Lehrbass

Vast, Anneliese

geb. Wiesner

Reich, Georg

Pröhl, Alfed Schöneck, Clemens Sinner, Paul Wiechowski, Anton

Georgensdorf: Kosłowski, Paul Mory, Tabea geb. Riebrandt Retka, Johann Woelk, Erika geb. Felchnerowski Uschinski, Herta und Johann

Groß Brodsende: Althoff, Ulrich Fleßa, Charlotte geb. Klitsch † Klein, Gertrude geb. Schmidt Papke, Anna geb. Hennig

Groß Waplitz:
Commer, Rosemarie
geb. Heldt
Deutschendorf, Horst
Heldt, Joachim
Kaminski, Hedwig
geb. Neumann
Kröckel, Antonie
geb. Wippich
Dr. Seraphim, Emst-T.
Suhl, Adelheid
geb. Jonescheit
Warneke, Jutta
geb. Neubohn
Wienmeister, Hans-J.

Grünhagen:
Bösche, Angela
geb. Stobbe
Knopke, Franz
Perser, Ludwig
Szepan, Robert
Taubensee, Hildegard
Wiebe, Gertrud
geb.Verse
Wiebe, Hans-Wilhelm

Güldenfelde: Heilmundt, Christine geb. Berendt Linsel, Irma geb. Böttcher Preuss, Gerda Ruske, Erika Schmidt, Angela

Heinrode; Möller, Margarethe geb. Roßmer Szidzek, Alfons Sziszek, Klemens Szislowski, Emma geb. Czarkowski Truzenberger, Lore geb. Springborn Hohendorf:
Braun, Brigitte
geb. Kolibach
Grossmann, Franz
Häfke, Hedwig
geb. Schnase
Klawonn, Anni
geb. Felske
Kosel, Franz
Prothmann, Anneliese
geb. Schnase

Honigfelde: Blank, Klaus Domalski, Josef Lemke, Hans Lemke, Werner Ronowski, Georg Senkbeil, Günter-Peter Szidzek (Szydzyk), Alfons Wroblewski, Helene geb. Kopke Zuchowski, Alfons Zuchowski, Reinhold

Iggeln: Gabriel, Hans-Joachim Wegener, Eva-Maria geb. Gabriel

Jordansdorf: Claassen, Christel Deller, Leo Dr. Schilling, Harald Schülke, Emst-Wemer

Kalsen: Borkowski, Joachim Liegmann, Birgit Liegmann, Edmund ♥ Stange, Gisela geb. Buchholz

Katwe:
Bank, Margarete
geb. John
Dombrowski, Reinhard
Drebs, Reinhold †
Hirsch, Elisabeth
geb. Manthey
Kalinowski, Anton
Kikut, Herbert
Malner, Ilse
geb. Goldberg
Murach, Irene
geb. Malner
Schulz, Margarete
geb. Schmich

Uthke, Lieselotte

geb. John

Kiesling:
Büttner, Bruno
Degen, Christel
Findling, Günther
Heering, Gisela
Heering, Karl-Heinz
Heering, Manfred
Störmer, Gertrud
geb. Kahler

Klein Brodsende: Bergen, Hannelore Dobrick, Erwin und Ingrid Klein, Ernst Zom, Lina P geb. Fröhlich

Konradswalde: Burgholte, Anneliese geb. Ziehl Döring, Siegfried Dost, Brigitte geb. Schwarzwald Heibach, Monika geb. Penter Jänecke, Hedwig geb. Schwarzwald Murau, Elisabeth Noering, Wolfgang Polaczek, Therese geb. Brose Reimer, Erich Schwarzwald, Klemens Seehöfer, Martin Sinn, Marlene geb. Rauch Urner, Margot geb. Stockhaus

Laabe: Beneke, Hans und Christa-Lotte geb. Baehr

Laase: Jütte, Herta geb. Masella Ohm, Ruth Stöbe, Kart-Heinz Wacker, Hanna geb. Claaßen Wiens, Günther

Lichtfelde: Amdt, Emilie geb. Nikolay Becker, Hans-Jörgen Dyck, Hans-Emil Holz, Theodor

Kowitz, Martha geb. Schmidt Krickhahn, Luise Kusch, Else May, Franz Malten, Angela Malten, Johannes Meyn, Karl-Heinz Meyn, Ursula geb. Schulz. Möller, Christa geb, Preuß Preuß, Marianne Schawohl, Vera Schimmelpfennig, Dora geb. Bäger Schmidt, Kurt Skala, Ella geb. Kork Wöłk, Heinz Wunderlich, Hans Wunderlich, Sigrid. geb. Pohlmann Zinkowski, Margarete Zitzlaff, Horst

Losendorf:
Bethke, Ursel
geb. Flier
Dr. Chittka, Benno
Dr. Schwöbel, Heide
geb. Wenzel
Halfpap, Ruth
geb. Ludwigkeit
Hellwig, Rudolf
Komm, Marianne
geb. Wenzel
Sperlinger, Hans

Mahlau: Heinze, Christel geb. Janzen Huwald, Edith geb. Janzen

Menthen: Brunow, Eduard und llona geb. Giliwald Ekruth, Horst and Lilli geb. Gillwald Gawronski, Johann und Eleonore geb. Gillwald Gillwald, Amo Gilwald, Gernot Hube, Horst Königsmann, Günther Kuhnt, Hans-Georg Markau, Paul Reimer, Herta geb. Hube Richert, Heinz Richert, Herbert

Teska-Segit, Dorothea geb. Tresp vom Bruch, Lisa geb. Hube Wagner, Hertha geb. Gehrmann

Mirahnen: Dziedzie, Helene geb. Sperling Mahring, Hans Warrasz, Wally geb. Sperling

Montauerweide: Broch, Else geb. Erasmus Detschlag, Gisela geb. Heinrich Diethelm, Brung Dirks, Elsbeth geb. Goldhammer Erasmus, Werner Gilwald, Meta geb. Domogałja Jaschinski, Gerhard Mönke, Charlotte geb. Kohnert Niedzwetzki, Ingeborg geb. Kretschmann Pommerenke, Helmut Redmer, Rosa Schmidt, Maria geb. Pakruhn

Morainen: Barnekow, Traut-Hilde, geb. Paetzke Berg, Gertruct geb. Marquardt Damratowski, Ida geb. Strömer Dr. Pranz, Manfred Hirrichsen, Hans u. Hildegard Meyer, Dieter Orlewicz, Edith geb. Wiesner Prof. Dr. Fieguth, Gerhard Rosendahl, Irmgart geb. Berg Schütz, Elfriede geb. Foth Zielke, Siegmed

Neudorf: Blenkle, Erich Blenkle, Willy Cyron, Hildegard geb. Wiebe Depke, Erich und Gertrud geb. Sarach Haese, Georg Kelch, Paul Kopyczinski, Hubert Kopyczinski, Wemer Koslowski, Alfons Leukert, Sieglinde geb. Greding Lipinski, Gerda geb. Kaufmann Macknapp, Helmut Pannewasch, Hubert Pannewasch, Margar. geb. Bieser Piasecki, Bruno Pisalla, Gerhard Preuss, Ernst und Maria geb. Kühri Sarach, Franz Siemiontkowski, Franz und Margarete geb. Depke

Neuhöferfelde: Axthausen, Helga geb. Rohrbeck Bartel, Armemarie geb. Nehring Gabriel, Erika geb. Gabriel Kosmałla, Meta geb. Dobrick Krell, Alfred Mahlau, Erwin und Hildegard geb. Haffke Nehring, Christoph Röcke, Gertrud geb. Meyer Schmolke, Christa geb. Wölk

Neumark:
Henry, Margarete
geb. Hüssner
Kalinowski, Irene
geb. Nowitzki
Klettka, Rudolf
Korzeniewski, Rosem.
geb. Holz
Kremer, Ingeborg
geb. Kühn
Lülienthal, Georg
Neuert, Alfons
Ziolkowski, Franz u.
Gertrud
geb. Lewandowski

Niklaskirchen: Bludau, Gerhard und Ursula geb. Droste

Brandt, Amold Brandt, Erhard Broszeit, Gertrud geb. Paschilke Deutschmann, Paul Friederici, Căcilie geb. Manthey Friederici, Georg Hedrich, Otto Kosłowski, Leo Krieg,lise Lonczewski, Leokadie geb. Schuster Pakaiski, Erich Paschilke, Heinz Prox, Anneliese geb. Schiemann Schibischewski, Horst Schulz, Paul Stephan, Elfriede geb. Hecht Wendler, Martha aeb. Fredler

Pestlin: Aust, Volker Drescher, Lieselotte geb. Samel Franz, Hans-Dietrich Groszewski, Gertrud geb. Schamert Groth, Joseph Groth, Valentin Grutsch, Anton und Wanda geb. Schreiber Hübschmann, Günther Hansen, Maria geb. Grochau Krieger, Günther und Edith: geb. Hübschmann Liss, Felix Liss, Sophia Meyer, Gisela geb. Franz Oischer, Edmund Paplinski, Anton und Gerhard Schmid, Martha geb. Schmoli Schreiber, Oskar Skupski, Hildegard geb. Schmolt Smolinski, Irene geb. Wisniewski Solowin, Ludwika geb. Schwontkowski Stoppa, Căcilie geb. Schmol!

Hoffmann, Hannelore

Peterswalde:
Canstein, Maria
geb. Ohl
Dobbek, Bruno
Ohl, Hans-Jürgen
Regier, Maja
geb. Nickel
Wiebe, Elisabeth
Wienerroiter, Renate
geb. Nickel

Polixen:
Lippitz, Heinz
Lippitz, Marta
geb. Hamm
Schienke, Sonja
geb. Raabe
Stobbe, Ursula
geb. Lippitz
Wichner, Hannelore
geb. Schienke
Winkler, Frieda
geb. Wischnewski

Portschweiten: Benz, Bruno Höfle, Hannelore geb. Kruppa Stern, Wanda geb. Galetzki

Posilge: Diederich, Ema geb. Kray Domrös, Charlotte geb. Sass Elmers, Ema geb. Koliwer Fandrich, Karl-Heinz Fassbender, Christel geb. Kray Fendeisz, Irmgard geb. Muskatewitz Gunther, Otto Hüser, Egon und Ursela geb. Heinrich Heldt, Dorothea geb. Mukrowski Hoffmann, Elisabeth geb. Şaß Jehde, Erich Komheim, Hans-Joach. Kreibich, Herta geb. Deutschendorf Kriehn, Frieda geb. Muskatewitz. Lilleike, Herta geb. Klann Lohmar, Käthe geb. Deutschendorf Mielke, Helga

Neumann, Heinz Ott, Frieda Ott, Heinrich Ott, Klara geb. Schreiber Pusch, Ursula geb. Mielke Spauschus, Herta geb. Kray Vogelgesang, Erika geb. Weide

Preußisch Damerau: Bareck, Anton Bareck, Bruno

Ramten:
Hermannstädter, Hildegard geb. Borowski
Klaar, L. Fritz
Kozlowski, Richard
Napierski, Klara
geb. Szisłowski
Skozinski, Artur und
Mark
Sperling, Bruno

Rehhof: Baecker, Bodo Beyer, Esbeth geb. Liedtke Block, Waltraut Blutnick, Dorothea geb. Dromm Borrmann, Käte geb. Gresch Comelsen, Theodora geb. Schreiber Daschner, Kunibert Dembecher, Ursula geb. Dromm Dr. Prof. Diethelm Lothar Dr. Reefke, Ulrich Drews, Egon Dröll, Edith geb. Wiesniewski Fiedler, Helga geb. Wilms Filzek, Sophie Fraas, Helmut Gunther, Gertrud Gehrmann, Karl-Heinz Gehrmann, Rita Görtzen, Burglind Grabowsky, Kada geb. Beyer Grenz, Eva Gresch, Hans-Jürgen Hausmann, Edith geb. Wionsek

Huhs, Edelgard geb. Lewinski Kahler, Jan Kilian, Erika geb. Comelsen Kilian, Leo Körner, Wolfgang Lehnert, Horst u. Ursel geb. Janzen Liebe, Elsbeth geb. Selke Liegmann, Bruno Liegmann, Edmund Liss, Heinz und Anna Lux, Clemens Makowski, Gertrud geb. v. Dach Malner, Heinz Markewitz, Horst Markiewitz, Helmut Mroz, Franz Mroz. Wanda geb. Brandt Pielow, Eugen Prenk, Brigitte geb. Schütz. Preuss, Charlotte geb. Schulz Reefke, Christa geb. Portzer Reefke, Erich Richert, Alfred Roose, Hedwig geb. Monhart Sarfeld, Horst Sarfeld, lise geb. Kuhnert Sassenhausen, Waltraud geb. Liss Schametzki, Dirk und Margit geb. Liedtke Schilke, Gottfried Schink, Helmut Schmidt, Jürgen Schmittmann, Hildeg. geb. Domke Schoppert, Maria Schoppert, Paul Schulz, Ernst Seefeld, Erwin Sprude, Johann 🕈 Stadler, Ursula geb. Goertz Struwe, Gertraud geb. Beyer Tessmann, Erhard Tipke, Anna-Elisabeth geb. Tkaczyk Tkaczyk, Agathe Volger, Rosemarie geb. von Lewinski

Weinkauf, Anni Wiens, Artur Wilhelmy, Horst Wionsek, Horst

Rudnerweide:
Baecher, Hans-Joach.
Goertzen, Horst
Kall, Gertrud
geb. Steffen
Martens, Elise
geb. Schepanski

Sadlaken: Megger, Katharina geb. Boenig Moews, Adelheid geb. Wroblewski Seidel, Ingrid geb. Megger Thierfelder, Franziska geb. Kolberg

Schönwiese: Ahrens, Gabriele aeb. Zühlke Becht, Georg Brandt, Benno Brandt, Gregor Brandt, Paul Brechbühler, Ernst Etzold, Heinz Franke, Anna geb. Brandt Friese, Horst Grapentin, Erhard Grapentin, Walter Harbach, Lisbeth♥ geb. Grapentin Hevder-Koch. Cily geb, Winter Kalina, Johann und Ursula geb. Küttner Kammer, Gerhard Krispin, Manfred Piotrowski, Hildegard geb. Kirschke Dr. Schleifenbaum, Henning Waigel, Hildegard geb, Brand Winter, Benedikta Winter, Brigitte Winter, Norbert Wolf, Manfred

Schroop: Andres, Hans Buchholz, Bernhard Buchholz, Heinz Heinrichs, Erich Heinrichs, Volker Mondroch, Hugo Neugebauer, Edith aeb. Riechert Oberhoff, Edith geb. Oblotzki Oberhoff, Georg Oberhoff, Hans Omke, Valeria geb. Urbani Preuß, Erwin Preuß, Rita geb. Klingenberg Riechert, Manfred Rittmeyer, Horst Romani, Helga geb. Riechert Schmidt, Karl-Heiriz Schmidt, Wolfgang Strich, Franz Wiatrowski, Alfons

Stangenberg: Gurowski, Günther Müller, Margarete geb. Neumann

Teschendorf:
Dreyer, Günther
Grüner, Gertrud
Hoffmann, Günther
Hofmann, Gertrud
geb. Haske
Kunz, Heiriz-Jo
Reppert, Otto
Strörner, Herbert
Wiesernann, Hildeg, \$\mathbf{P}\$

Woilburg, Waitraud

geb. Randolf

Tiefensee: Bader, Gertrud geb. Majewski Gutschke, Jürgen Koffner, Elisabeth geb. Majewski Loewe Christel geb. Breitfeld Löwrick, Charlotte geb. Ludwigkeit Rohde, Maria Schulz-Schemmert, Meta geb.Schemmert Sperling, Max® Staude, Hans und Lona geb, Sperling Steinkraus, Margarete geb. Rohde Volkmer, Günther

Volkmer, Renate

geb. Lippitz.

Zimmermann, Lothar

Tragheimerweide: Beger, Gretel geb. Guthe Bergmann, Irmgard geb. Geisert Bollenbacher, Wemer u. Luise geb. Geisert Daschkowski, Alfons u. Adelheid geb. Lesniakowskii Draschanowski, Klaus-Dieter u. Elisabeth geb. Wardig Fiebrandt, Erich Funk, Erwin-Klaus Geisert, Erich Loepp, Marieluise geb. Quiring Quiring, Klaus Rainer, Renate geb. Bächer Schimion, Walter Sobczyk, Edith geb. Guthe Wichert, Johannes

Trankwitz: Bergmann, Margarete Esdar, Grete geb.Krien Fox, Georg u. Karla geb. Petersen Gerlach, Heinz Giese, Margot geb. Sommerfeld Giet, Klara geb. Hagedom Graff, Günter Jaudt, Günther Kohnke, Werner Kupferschmidt, Christel geb. Schmidt Lüdecke, Käthe geb. Gesster Lechelmayr, Ursula Merker, Hanna geb. Schmidt Rebell, Hans Salden, Aribert Salden, Jürgen Schröder, Franz Schröder, Walter Sommerfeld, Ilse Sommerfeld, Willy ? Springstubbe, Brunhilde geb. Gessler Suselski, Elisabeth geb. Stankowski Walter, Lucia

geb. Bergmann

Wiener, Christa-Maria geb. Borkowski

Troop: Barra, Franz Beimgraben, Hedwig geb. Tritt Brackmann, Ursula geb. Brause Herber, Margarete geb. Urban Neumann, Elisabeth geb. Laskowski Raabe, Bruno Ritter, Siegfried Sehnke, Dorothea Thimm, Ursela geb. Schmidt von Poblotzki, Paul Witt, Kurt

Usnitz: Alt, Gerhard u. Traute aeb. John Andrulat, Hildegard geb. Gilde Bartel, Günter Bayer, Else geb. Weiter Brandes, Waitraut geb. Knöpke Busch, Lore geb. Knopke Ducoffre, Christel geb. Schink Durau, Hubert und Erika Fredfer, Heinz Fritz, Lothar Fritz, Paul Grüschow, Margot geb. Wippich Hass, Else Hülsmann, Brigitte geb. Wrobel Haustein, Günther Kästner, Maria geb. Boschmann-Neum. Kehr, Klara verw. Saletzki geb. Waschelewski Kick, Monika geb. Schloßmann Knöchel, Alice aeb. Weiat Kranz, Eva geb. Targan Kulling, Heinz Martens, Elise Mootz, Margarete geb, Targan

Neumann, Klara geb. Targan Nowak, Gertrud geb. Fredter Ost, Else geb. Wichner Pieczkowski, Lucia geb. Rogowski Podlig, Hedwig geb. Rogowski Ramspott, Elisabeth geb.Schloßmann Rest, Ursula geb. Reinholz Roswora, Hitdegard geb. Splitt Schink, Gerhard Schink, Robert Schink, Werner Stauch, Charlotte geb. Wissner Szperalski, Gertrud geb. Wichner Tafilowski, Toni geb. Schiwelski Targan, Alfons Tergan, Bemhard Tresp, Anni geb. Bail Weigel, Charlotte geb. Rautenberg Wichner, Heinz Wichner, Herbert Wilschewski, Georg Wippich, Herbert Wrobel, Edmund

Wadkeim:
Jakubowski, Maria
geb. Gerke
Liska, Gertrud
geb. Quiatkowski
Ortmann, Hans
Pawletzki, Johann
Schulz, Marie
geb. Quiatkowski
Teschner, Michael
Welitzki, Wendelin

Wargels:
Jäger, Elke
geb. Lohse
Janzen, Paul
Müller, Günther
Reitz, Hannelore
geb. Pauls
Schneil, Walter und
Gertraut geb. Müller
Widmaier, Matthias

Weißenberg: Bannert, Elisabeth geb. Niemczyk

Bischoff, Hans Block, Franz Borsbach, Christel geb. Grandt Drossner, Heinz Gawronski, Hans Jablonski, Bruno Jablonski, Josef Karsten, Hans (Johann) Keckert, Brigitta geb. Unrau Kleine, Maria geb. Mischiewski Nowitzki, Siegman Oelscher, Irmgard und Gustav Scholla, Franz Schwandt, Rosemarie geb. Potofski Schwemin, Walburga geb. Drossner Urlaub, Käthe geb. Nowitzki

Stuhm: Albrecht, lise geb. Albrecht Androck, Christel geb. Domke Bamberger, Gertrud geb. Schwentek Bastian, Walter Behrend, Gerhard Berg, Heinrich-Oskar Biendama, Ilse geb. Kieslich Biesner, Friedelmarie Dr. Blenkle, Klaus Blenkle, Rolf Bliefernich, Gisela Boldt, Luise geb. Schröder Bollmann, Veronika geb.Welitzki Bornke, Traute Borchard, Reinhard Borchert, Irmgard geb. Großmann Bork, Paul Brandes, Gisela geb. Bubbers Brauer, Gisela Brodda, Bruno Broich, Hildegard Buck, Hermann Czamowski, Gertrud Düster, Anni geb. Globert Denecke, Ernst Aug. Denecke, Gitta Diesing, Ema

geb. Starschewski Dolata, Margarete aeb. Klinaenbera Dr. Deiwick, Evelyn geb. Münker Dr. Diegmann, Adalbert Dr. Wolz, Ursula geb. Stott Drews, Christine geb. Borzechowski Durau, Günter Duschner, Bruno Ebel, Gertrud aeb. Richert Eichstädt, Christel aeb. Pörschke Eisert, Erika geb. Wargalla Erasmus, Siegfried Erichsen, Ingeborg geb. Zabel Falk, Christel geb. Klaphofer Fedrau, Siegfried Feierabend, Johannes Feldmann, Brigitte geb. Petter Fenner, Sieglinde geb. Langhans Fisch, Meta geb. Stolz. Fischer, Helene geb. Boldt Fietkau, Bruno Fischer, Ursel geb, Schilla Floringer, Alois Floringer Joachim Franzuschack, Agnes Franzuschack, Franz Frei, Gertrud geb. Dreyer Freundt, Helga Gawronski, Thomas Gehrmann, Ernst Gierlasinski, Erika Gilde, Friedrich Glaw, Hannelore Gleixner, Ilse geb. Hillmann Golombek, Gerhard Grahlke, Erich Golombek, Gerhard Grätz, Arthur Großmann, Kâte Grucza, Georg und Ingrid geb.Matheoszat Götzenberger, Ellen geb. Oehring Hagenah, Elfriede geb. Sonntag Hahn, Dora geb. Immisch

Hebeler, Heinz Hertenstein, Edith geb. Zottmaler Heyer, Maria geb. Stenzel Hinzmann, Leo Hoffmann, Bruno Hoffmann, Fritz Holz, Christa geb. Golmann Immisch, Siegfried Iversen, Gerhard Jakubeit, Siegfried Janke, Diethard Janke, Ute und Erika geb. Bransch Janke, Volker Janowitz, Gertrud geb. Weik Jochem, Dorothea® geb. Tillwick Jochem, Gerd John von Freyend. Elise geb. Krasel Kaiser, Christel geb. Sterz. Kaminski, Lucie geb. Schakowski Karschnick, Wolfgang Kassen, Ida geb. Kowald Kerber, Erika geb, Franz Kersten, Hildegard geb. Karsten Kiewitz, Beate geb. Preuß Kirsch, Hedwig geb. Swiatkowski Kleine, Maria geb. Mischłewski Klewe, Margarete Knappe, Robert Knoth, Frieda Kochanski, Hans und Anneliese geb. Grätz Koebernick, Günter u. Gertrud geb. Bretz Kontny, Dieter Kontny, Rosemarie Koslowski, Maria geb. Sombert Kothe, Viktor und Hannelore geb.Sucholt Kowald, Artur Kuczinski, Waltraud geb. Fietkau Krüger, Adelheid geb. Preuss Lachmann, Udo Langbein, Brunhilde ceb. Sterz

Lange, Gerhard Lange, Gertrud geb. Jödner Lau, Horst Lemmer, Traute geb. Rohde Leopold, Hildegard geb. Schuchert Less, Manfred Libudda, Ella geb. Glaske Lickfett, Gottfried Liedtke, Heinz Lietz, Elisabeth Lindenbach, Horst ₽ Löttgen, Annemarie geb. Kraus Lüdecke, Paul Lüder, Siegfried Lüder, Wolfgang Lünser, Hedwig geb. Kragert Münker, Heinz Münker, Klaus-Heinz Maager, Inge geb. Sill Maertin, Hannelore geb. Schmidt Mania, Erwin Marquardt, Helene geb. Begger Mattik, Herbert Meissner, Paul Meßmacher, Gertrud-Anna geb. Sommer Mock, Georg Moeller, Frieda geb. Ketturkat Naruhn, Inge geb. Borowski Nester, Berndi Nester, Elisabeth geb. Lämmchen Neubauer, Walter Noch, Elisabeth geb. Eberlin Nowatzki, Erika geb. Stascheit Nöh, Helene geb. Sombert Obenaus, Gerda geb. Hagen Obst. Renate geb. Hoffmann Panewasch, Artur Pesch, Charlotte geb.Toews Petter, Heinz Pflanz, Hildegard geb. Schmidt Pickrahn, Heinz

Polomski, Hedwig geb. Schliwinski Potrykus, Robert Prangel, Alfons Quinten, Helga geb. Seidowski Rade, Egon Rade, Frieda geb. Knorr Rakowski, Gertrud geb. Schimion Ratza, Heidrun geb. Potrykus Ratza, Odo Rehberg, Dorothea geb. Aichele Rehm, Peter u. Anieta geb. Mecweldowski Robrandt, Hans-Walter Rohn, Johann Rorzyczka, Margarete geb. Nemitz Röpke, Regina geb. Voss Runge, Gerhard Salvers, Helmut Schübner, Josef und Magdalena geb. Rendas Schütze, Johanna Scheibner, Heinz Scheierke, Irmgard geb. Dix Schentek, Elisabeth geb. Gillmeister Schielke, Brigitte geb. Falkner Schmidt-Harries, Karla geb. Lickfett Schmidt, Ingrid geb. Schmidt Schmidt, Ulrich Schmidtke, Anna geb. Winterfeldt Schmidtke, Margarete Schmidtke, Rudi-Heinz Schmidt, Eva geb. Gratzig Schneider, Anneliese geb. Kosel Schulz, Hildegard Schulz, Johannes Schumacher, Paul Seibel, Gertrud geb. Kossel Sickert, Alois Sickart, Georg. Sickart, Paul Smolenga, Gerda geb. Zitzlaff Sombert, Gerhard

Sonntag, Friedemann

Spert, Wolfgang Sprenger, Elfriede geb. Kowald Stafast, Walter Stein, Hildegard geb. Borowitz Stobbe, Gerd-Paul und Hildegard Stürner, Anna geb. Gerhardt Suhling, Traute geb. Erdmann Süpner, Ursulai Templin, Wemer Teschendorff, Martin Teschke, Gerd Teschke, Kurt Thomsen, Susanne geb. Weilandt von Ristek, Willi Vormbrock, Magda geb. Wollenweber Weiß, Erika geb. Hinz Weilandt, Johannes Wende, Günter Westerwick, Ernst Westerwick, Herbert Wichmann, Werner Winter, Marga geb. Jochem Wischnewski, Heinz Wohlgemuth, Dorothea geb. Stafast Wolff, Gerda geb. Ketturkat Wosnitza, Hildegard geb. Liedtke Zabel, Joachim Zabel, Lieselotte geb. Berghoff Zametzki, Elisabeth geb. Kreuzer Zielinski, Eugen Ziemann, Erika geb. Gillberg Ziemann, Helmut Ziemann, Paul Ziemann, Waiter Zierner, Heide geb. von Auwers Dr. Zimmer, Klaus P. Zitzlaff, Gerhard Zottmaier, Gerda ? Zottmaier, Walter

Christburg: Aberger, Martha Albrecht, Richard Anders, Elfriede geb. Labner Aschkowski, Werner Böttcher, Johanna geb. Bauer Boese, Grete geb. Wagner Borowski, Margarete geb. Schułz Brand, Christelmaria aeb. Zechner Brūnjes, Frieda 🕏 geb. Ziemehl Bremer, Edith Demuth, Erika aeb. Wiehler Depping, Gertrud geb. Bieler Detien, Itse geb. Mock Dr. Attenberger. Edith geb. Fuhlbrügge Durmala, Peter Ens, Edith geb. Malfeis Faisst, Gisela geb. Witt Fanetsa, lise geb. Poschadel Fest, Gerda geb. Bremer Fiedler, Heinz - USA -Fuhlbrügge, Martin Gehrmann, Alfred Gembries, Eckart Gerund, Günther Gerund, Hans Gerund, Lucia geb. Reinhold Gillwald, Lita geb, Helbing Glaubitz, Berta geb. Lenzinger Globert, Gerhard Globert.Hildegard Globert.Walter Goetsch, Edith geb. Wosylus/Hom Graap, Else geb.Rohde Groot, Victoria geb. Kochanek Grothe, Christel geb. Wilke Gruhn, Heinz Gusowski, Hans Haneberg, Christel geb. Buchholz Hausmann, Eduard Heintel, Ema Herden, Christel geb. Elmenthaler Herrmann, Kurt Hoffmann, Jutta

geb. Hupfeld

Holfstein, Lydia Hollstein, Rudi Hube, Hartmut Hube, Margarete geb. Klawuhn Jahrmärker, Edda Jahrmärker, Ema geb. Helbing Jangor, Edeltraud geb. Fuchs Jordan, Anneliese geb. Jung Kühnel, Magdalena aeb. Bindina Kaminski, Edith . geb. Wisotzki Karrasch, Beate geb. Dannert Kniller, Heinz und Berta Kretschmer, Horst Kuchenbecker, Lieselotte geb. Dreher Lau, Günter Lőbzien, Elly Maier, Else geb. Sackner Markau, Heinz Markau, Horst Martens, Karl-Heinz u. Edeltraut geb. Korff Mazath, Marta geb. Welske Mench, Edeltraud geb. Grönke Mock, Siegfried Mock, Traute Molks, Gisela Molks, Hans-Jürgen Molks, Hildegard geb. Rübner Nagel, Horst Neubauer, Gerda geb. Paul Nickel, Kläre geb. Welske Oisowski, Karl-Heinz Otto, Anneliese geb. Tiedemann Otto, Hans-Peler Pawelzik, Frieda geb. Gruhn Pawlik, Carla geb. Peters Petrowitz, Johann und Emma geb. Brombey Piepkom, Otto u. Hilde geb. v. Wantoch-Rekowski Politowski, Konrad Poschadel, Amo Poschadel, Gustav

Poschadel, Herbert Poschadel, Wemer Pranke, Heinz und Betti geb. Habeck Preuss, Hans Prosten, Evan geb. Pose Protmann, Günter Raffel, Martha geb. Bieler Ress, Hedwig geb. Lippke Rexin, Erika geb. Krebs Ruge, Ema geb. Paul Sündermann, Edith geb. Buchholz Schafranek, Else geb. Branitzki Schienke, Erwin Schmidt, Marie geb. Schulz Schweizer, Erna geb. Kniller Seidler, Willi Siegenthaler, Gerd Somnitz, Karl Spiegel, Hertal geb. Hollstein Steinfuhrt, Erika geb. Strötzel

Steingräber, Marianne geb. Malleis Stender, Edith geb. Burchardt Szwillus, Martin Temps, Dorothea geb. Fiedler Tiedemann, Kurt Unnering, Irmgard geb. Markau von Türk, Gerhard Wagner, Hedwig geb. Gerund Wagner, Siegfried Wagner, Walter Weber, Ema geb. Guth Wegner, Heinz Wentzlaff, Horst und Helga geb. Lange Wiehler, Hans-Günther Wiehler, Horst Wiesner, Konrad Wietzner, Helga Wilhelm, Fritz Wilhelm, Peter Wrobel, Christel-Ursula Zmuda, Agnes geb. Littwinski Zundel, Luise geb. Mielke

Wegen fehlender Angaben keine Heimatgemeinde erkennbar: Bopmann, geb. Kroos Danus, Reinhold Dausin, Lothar Fiedler, Ralph Frisch, Rosalie aeb. Wormeck G.P.M. Gawronski, Katharina Gmerek, Johann Ischnewsky, Heynz-W. Jeworski, Klaus Kacz, Emat Koslowski Miesenthal, Ruth Nübel, Martha Philipsen, Frida Uehfrich, Hildegard Wegner, ...

Ohne Absender: 4 Spenden

Freunde der Kreisgemeinschaft, die nicht aus dem Kreis Stuhm stammen: Baden, Friedrich Bovens-Heym, Ursel Braumüller, Bernd 4 Breitfeld, Horst Brettmann, Franz Dr. Caselitz, H.P. Dr. Jaschinski, Christel Deutschewitz, Heinz Einfeld, Karl-Heinz Haas, Ferdinand Herbel, Hans-Jeachim Kallas, Michael Kappel, Horst Loppnow, H. Möller, Ursula Podcziarski, Siegfried Prill, Imgard Rehaag, Günter Schmeichel, Eugen Siebert, Walter Vaupel, Walter Verikas, Elisabeth Wemer, Peter Zimmermann, Friedr.

Wir danken allen Spendern! Dürfen wir ihnen auch danken?

Das ist für uns auch interessant

Aus dem polnischen Buch "Szczytno" (Ortelsburg) Ortelsburg - Aus der Geschichte der Stadt und des Kreises

hat unser Landsmann Willy Blenkle, früher Neudorf, Kreis Stuhm, die nachstehenden Mitteilungen entnommen:

Herausgeber:

Gesellschaft für allgemeine Kultur "Seeplatte" - Allenstein 1962

Auflage:

3030 Stück. Im Verlag - Präsidium des Kreis-Rates in Ortels-

burg.

Seite 41:

"Eine der ältesten Staatsgrenzen, eine Grenze, die über ganze Jahrhunderte nicht verändert wurde, ist, oder besser gesagt war, die Grenze zwischen Polen und Ostpreußen. Anfangs nicht genau festgelegt,trennte sie die Bewohner des alten Preußen von der slawischen Bevölkerung, s päter den Staat des Deutschen Ritterordens vom Herzogtum Masowien, dann das Lehen-

Herzogtum Preußen von der mächtigen Krone und Litauen, das Deutsche Kaiserreich vom Imperium der Zaren - um dann endlich in den zwanziger Jahren wieder eine Staatsgrenze zu sein, deren Strecke Pfeiler mit dem weißen Adler kennzeichneten."

Seite 65:

"Die Chronisten Gall und Kadlubek berichten, daß angeblich schon zwischen den Jahren 992-1025 König Boleslaw Chrobry versuchte, das damalige Preußen seiner Herrschaft unterzuordnen und sie sogar zwingen wollte, den christlichen Glauben anzunehmen.

Und in späteren Zeiten (nach 1107 und 1147) versuchte man von polnischer Seite mit dem gleichen Ziel,in Preußen einzudringen, was allerdings nicht ohne hartnäckigen und blutigen Widerstand verlief.

Weiter berichten auch die heutigen Geschichtsschreiber (G. Labuda und J. Bardach), daß im Verhältnis zu Preußen die angreifende Seite im 12. Jahrhundert (und früher) die Polen waren. Vor allem die Herzöge von Masowien haben oft Überfälle auf grenznahe preußische Stämme durchgeführt und versuchten, diese tributpflichtig zu machen."

Seite 286:

Volksbefragung am 11. Juli 1920 Die Endergebnisse der Wahl waren folgende: Abgegebene Stimmen für:

Ermland zusammen	83480	A	7002
2. Allenstein	48228		6244
1. Rößel	35252	and the second	758
	· .		
Masuren zusammen	279729	<u> </u>	1978
8. Lyck	36534		44
7. Ortelsburg	48204	the state of the	511
6. Neidenburg	22233		330
Sensburg	34334		25
Johannisburg	34036	* *	14
Osterode	46385	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1043
2. Lötzen	29378		. · 9
1. Treuburg	28625	$(x_1, \dots, x_n) \in \mathcal{F}_{n-1}$	2
	Preußen		Polen

Es ist besser, ein Licht anzuzünden, als über die Dunkelheit zu klagen.

Die Gesellschaft der Deutschen Minderheit Bund Stuhmer-Christburger "Heimat"

Über die in diesem Frühjahr laut Satzung durchgeführten Wahlen haben wir folgende Mitteilung erhalten:

"Am 28. Februar 1999 fanden in unserem Bund Neuwahlen des Vorstandes und des Aufsichtsrates statt. Die Delegierten stimmten für Geheimwahlen zu. Es standen 10 Kandidaten der Neuwahl des Vorstandes zur Verfügung und drei Kandidaten für den Aufsichtsrat.

In den Vorstand wurden gewählt:

Gerhard Zajdowski als alter und neuer Vorsitzender

Georg Lizewski als stelly. Vorsitzender (aus Rehhof)

Ursula Tobolewska als Kassenwart (aus Hohendorf)
 Rita Kuczwaldzka Vorstandsmitolied (aus Stub)

4. Rita Kuczwaldzka Vorstandsmitglied (aus Stuhm)
5. Ursula Jakubowska Vorstandsmitglied (aus Stuhm)

Zusätzlich zwei Hilfs-Mitglieder im Vorstand: 1. Marius Abryschinski (aus Neudorf)

2. Heinrich Lukas (aus Hohendorf)

In den Aufsichtsrat wurden gewählt:

Maria Juchta als Vorsitzende (Altmark)
 Ingeborg Kulik Mitglied (Christburg)
 Roman Kwiatkowski Mitglied (Hohendorf)

Der Vorsitzende Gerhard Zajdowski wurde einstimmig wiedergewählt.*

Der Heimatkreis gratuliert den gewählten Damen und Herren des Vorstandes und des Aufsichtsrates zu ihrer Wahl und dem ihnen entgegengebrachten Vertrauen. Letzteres bedeutet auch Dank und Anerkennung für die bisher so erfolgreich geleistete Arbeit des alten Vorstandes durch die Wähler!

Auch der Heimatkreis dankt dem alten Vorstand für die gute Zusammenarbeit und vertraut weiterhin auf Fortsetzung des beiderseits guten Einvernehmens!

gez. Otto Tetzlaff
Heimatkreisvertreter

Landkreis Rotenburg (Wümme)

Der "Rotenburger Rundschau" vom 6.1.99 entnehmen wir: Hilfslieferungen nach Polen

Wie in den vergangenen Jahren hat der Landkreis Rotenburg (Wümme) unter Federführung des Gesundheitsamtes eine humanitäre Aktion für hilfsbedürftige Einrichtungen in Weiß-Rußland und Polen durchgeführt. Empfänger waren Krankenhäuser und Sozialstationen in den Patenkreisen Angerburg und Stuhm in Polen sowie das Städtische Krankenhaus Shodino in Weiß-Rußland. Diese Hilfsaktionen waren wieder dank großzügiger Medikamentenspenden von niedergelassenen Ärztinnen und Ärzten sowie Apotheken des Landkreises möglich, wofür den Spendern der Dank des Landkreises gebührt. Die Medikamente wurden vor Ort mit großer Dankbarkeit aufgenommen und kommen in den Krankenhäusem und Sozialstationen gezielt den Bedürftigen zugute.

Sturm über dem Napromski-Hof

Erinnerungen aus meiner Kindheit - Dorothea Mey geb. Napromski früher Deutsch Damerau, Kreis Stuhm/Westpr.

Am 5.5.1994 schrieb mir Frau Ruth Halfpap aus Failersleben:

... "In meiner Kindheit sah ich bei einem großen Unwetter einen Teil Eurer Scheune oder Eures Stalles, eine Ecke, durch die Luft sausen. Es war eine große Wolke, und dann fehlten Teile des Gebäudes"...

Um dieses Ereignis zu verstehen, habe ich Überlegungen angestellt.

Vor dem ersten Weltkrieg, als der Hof noch Aroon Peters (sicher ein Mennonit) gehörte, flog die rechte Scheunenecke schon einmal durch die Luft. In den 60er Jahren, als der Hof zwei polnischen Bauernfamilien aus der Buggegend gehörte, geschah es wieder. Auch 1927, also dazwischen, war unsere Scheune das Opfer dieser Naturgewalt.

Es muß an der Windrichtung, an der Windstärke, am Auftreffen auf den Scheunengiebel und an der Stabilität des rechten Teils des Gebäudes gelegen haben. Diese Scheune bildete einen von Ständern und Balken getragenen Hohlraum, sie hatte Holzwände, große Einfahrtstore und ein von Sparrenfeldern gebildetes und mit Teerpappe verklebtes Satteldach. Solche Scheunen fand man in unserer Gegend oftmals, besonders in den Feldmarken der Dörfer, die später nach den Dorfgründungen meist von den aus den Westgebieten zugewanderten Mennoniten besiedelt wurden. Die Scheune muß zur Unglückszeit beinahe leer gewesen sein. Ich erinnere mich nicht mehr an die Jahreszeit. Es muß aber am Tage gewesen sein, denn sonst hätten ich aus dem Wohnhaus und Ruth Ludwigkeit aus dem beinahe 1 km entfernten Kreuzkrug diese Verwüstung nicht beobachten können. Wer sich erinnert, weiß, daß Deutsch Damerau im Tal unserer Moränenlandschaft liegt und von lehmigen Bergkuppen umgeben ist (siehe auch Dorfskizze). Zwischen dem Dorf und dem Napromski-Hof befinden sich die "Himmelsberge", wie sie Vater nannte, weil sie nur durch geschickte Pflüger und später durch mutige Traktoristen bearbeitet werden konnten. Im Südwesten zwischen "Engelsberg" (geog. Begriff) und den "Himmelsbergen" lagen niedrigere Kuppen. Vater nannte sie "das Wetterloch". Wir sahen das Dorf vom Hof aus nicht. Die Dorfbewohner sagten dazu: "Sie wohnen im Ausbau". Doch wir wohnten gerne dort, mitten auf unserem Acker. Nach Nord-Osten, zum Kreuzkrug hin, öffnete sich die Landschaft über etliche Kilometer, so daß wir den Bismarckturm und die Hartwichsbuche auf dem Lichtfelder Waldberg sehen konnten. Der Sturm tobte von Westen (aus Richtung Stuhm) kommend über diese "Lehmberge", teilte sich, suchte sich den Umweg durch die Täler und Einschnitte, um sich dann wieder zu vereinigen und mit seiner Wolkenlast in Richtung Losendorf Schroop durch die Ebene ungehemmt weiter zu rasen. Im Treffpunkt der verschiedenen Luftströme über den Bergen stand unser Hof und die rechte Scheunenecke wohl im zentralen Wirbel mit dem Sog nach oben.

An jenem denkwürdigen Tag des Jahres 1927 stand die Familie (die jüngste Tochter war noch nicht geboren) am Küchenfenster mit dem Blick in Richtung Stall und Scheune. Mutter, die mich auf dem Arm hielt, mein Bruder Gerd und Erl. Anna (Mutters Vertraute) bangten, am ganzen Körper zitternd, um Leben und Existenz. Vater, die drei Instleute und die ledigen Gespannführer befanden sich auf dem Hof und versuchten, irgend etwas Sinnvolles zu tun, um die Gebäude zu retten. Was sie taten, weiß ich nicht mehr. Doch es half nichts! Die Tannen im Garten beugten sich weit nach unten, die Linden rauschten, und man hörte den Orkan toben. Die wilde Jagd der alten germanischen Götter raste über uns hinweg. Wir schmiegten uns eng

aneinander. Zuerst flogen nur Dachpappenstücke in kleinen Fetzen, dann in großen Stücken durch die Luft. Sie landeten zwischen Stall und Wirtschaftsgebäude mitten auf dem Hof. Die Lokomobile und der Dreschkasten standen glücklicherweise hinter der Scheune.

Dann kam der unvergeßliche Augenblick! Ein großes Sparrenfeld von der hinteren Scheunendachseite kam angesegelt, wurde hoch über den First der Scheune gehoben und landete mit gewaltigem Getöse etwa 4 m vor der Wohnhaustreppe und damit vor dem Fenster, wo wir uns befanden. Es rutschte noch einige Meter auf das Haus zu, doch die Kraft war gebrochen. Die weiteren Böen waren nicht mehr so intensiv, trotzdem zerrten sie an den jetzt freistehenden Balken und Brettern. Sie bliesen in das ausgedroschene Stroh, wirbelten das Häcksel auf und trugen diese gewaltige Staubwolke weit weg. Sie verdunkelten zeitweise den Himmel und damit die Sicht.

Enten und Gänse blieben auf dem Teich. Die Hühner liefen in den Stall. Nur die armen Tauben, die unter dem Scheunendach genistet hatten, lagen wie leblos unter Brettern und Balken. Die Katzen waren schnell zur Hand. Sie griffen die noch zappelnden Vögel, trugen sie fort und zerfledderten sie. Auf Mutters Bitten hin ließ Vater die noch lebenden Vögel in einen Korb sammeln, um sie zu pflegen.

Erst am nächsten Tag, als wir uns vom Schrecken erholt hatten, sahen wir das Ausmaß des Schadens. Der ganze Hof lag voller Holz, Dachpappe und Stroh bis zum Nachbarn Rupelius hin. Der Schaden war gewaltig, zum Glück war Vater versichert, und Leben war nicht zu beklagen.

Der Wiederaufbau ging zügig voran. Wie es Vaters Art war, war er selber der Bauleiter. Mit Zollstock und Bandmaß, in Stiefelhosen, Lederschuhen mit Schäften sehe ich ihn noch heute über das große Sparrenfeld schreiten. Es wurde nach Vaters Berechnungen statisch anders gebaut. An eine Richtkrone erinnere ich mich auch. 50 Jahre (davon 30 Polenjahre) hat der neue Giebel dem Wetter getrotzt. Eine solche Scheune hatte auch der Ziehl-Hof in Konradswalde. (Bild davon im Heimatbrief 48 / S. 64).

Der Höhepunkt, das fliegende Dach, muß auch der Moment gewesen sein, den Frau Halfpap noch in Erinnerung hat.

Nunmehr rankt sich um unseren Hof eine Sage, die sich auf Sturmnächte bezieht. Anfang der 60ziger Jahre erzählte mir eine polnische Bäuerin, daß in solchen Nächten eine Frau mit Laterne, Stock und Wolltuch dort zwischen Stall und Scheune "ableuchten" ginge. Sie hätte das mit eigenen Augen gesehen, beteuerte sie. "Bitte, laßt meine Mutter ruhen. Paßt lieber selber auf die Gebäude auf und haltet Ordnung! Bessert rechtzeitig lose Bretter, verrostete Nägel usw. aus! Ihr seid jetzt in der Pflicht!"

22. Heimatkreistreffen am 29./30. Mai 1999 in Bremervörde

Enthüllungen von Gedenksteinen auf früheren deutschen Friedhöfen im Kreis Marienwerder

Für den Heimatkreis Marienwerder war es schon immer ein Anliegen, daß die verwüsteten Friedhöfe in der Heimat in einen würdigen Zustand versetzt werden und auf einer Gedenktafel in deutscher und polnischer Sprache darauf hingewiesen wird, daß sich hier ein ehemaliger Friedhof befand.

Dem Heimatkreis ist es gemeinsam mit der Gruppe Vaterland der Deutschen Minderheit und den polnischen Bürgermeistern und Pfarrern nun endlich gelungen, 1998 auf sieben Friedhöfen im Kreis Marienwerder Gedenkstätten anzulegen. So auch auf dem Dorf-Friedhof in Garnsee (Gardeja).



Die deutsche Inschrift unter der poinischen lauteit.
ZUM GEDENKEN AN DIE TOTEN DER
DEUTSCHEN FRIEDHÖFE IM KIRCHSPIEL GARNSEE BIS JANUAR 1945
GARNSEE MAI 1998

Über die Enthüllung der Tafeln (Einweihung der Gedenksteine) auf den Friedhöfen in Neudörfchen (Nowa Wioska), Groß Krebs (Rakowiec) und Tiefenau (Tychnowy) haben wir von der Gruppe Vaterland einen ins Deutsche übersetzten Text aus der polnischen Zeitung "Kurier Kwidzynski" vom 27.08.1998 erhalten:

Abschrift

Nowa Wioska, Rakowiec, Tychnowy

Enthüllung der Tafeln

Am 21. Juli wurde der nächste große und wichtige Schritt zur gegenseitigen Annäherung der Deutschen und Polen im Geiste der Toleranz, des verständnisvollen Entgegenkommens und des gegenseitigen Respekts getan.

Zum zweiten Mal schon aus der Initiative der Gesellschaft der Deutschen Minderheit "Vaterland" in Kwidzyn, deren Vorsitzender Manfred Ortmann ist, wurden die nächsten Gedenktafeln enthüllt, nachdem sie durch die Kirche und Selbstverwaltung akzeptiert worden waren. Die erste Tafel in Nowa Wioska wurde von dem Pfarrer der Gemeinde Trumiejki, Priester Kanoniker Stanislaw Kropski, die nächsten in Rakowiec von dem Priester Prälaten Aleksander Jasikowski und in Tychnowy von dem Pfarrer Waclaw Korawaj, eingeweiht.

An den Feierlichkeiten nahm der Gemeindevorsteher Edmund Wierzba teil. Die deutsche Seite wurde von dem Pastor Justus Roder sowie Dr. Wilhelm Krüger und

Oswald Kühl vertreten. Die ehemaligen Einwohner, die aus Deutschland gekommen sind, und auch die jetzigen Bewohner beteiligten sich auch an den Feierlichkeiten. Manche können sich Fragen stellen: Warum werden solche Tafeln gestellt? Ist das wirklich nötig? Die Fragen können nur eindeutig beantwortet werden - sie sind nötig! Es geht nicht darum, um jemanden zu beleidigen, sondern alle zu verbinden. Der universale Inhalt der Aufschrift:

"Zum Gedenken an Ruhet in Gott",

richtet die Übermittlung an alle, die westlich von der Oder und an die, die zwischen der Oder und Bug wohnen. Wie der an dem Fest teilnehmende Pastor J. Roder gesagt hat: Möchten die Deutschen, die hierher zu Besuch kommen, die Tafeln wie eine heilige Stätte betrachten, wo sie beten können und denen die Ehre erweisen können, die vor 1945 hier gewohnt haben.

Es ist dabei nicht wichtig, ob sie Polen oder Deutsche waren. Für uns Polen ist das der nächste außerordentlich wichtige Schritt zum gemeinsamen Europa, zu solchem Europa, das keine Grenzen, Vorurteile und Intoleranz kennt.

Nachsatz: Die Enthüllungen (Entfernen der Schutzfolien) erfolgten immer durch einen polnischen Priester gemeinsam mit einem ehemaligen deutschen Einwohner. Die Gedenksteine sind unterschiedlich gestaltet.

Bei den letzten Gedenksteinen ist die Inschrift leider nur noch in polnischer Sprache.



Westpreußenkreuz an der Dreiländerecke in Weißenberg

Bericht über das Rittergut Lautensee

von Hans Sakschewski

(Ortsplan in Heimatbrief Nr. 47, S. 49)

Das Gut Lautensee ist schon am Anfang des Jahres 1308 vom Deutschen Ritterorden gegründet worden. Es diente dem Orden zur Selbstversorgung der Ordensburg Christburg mit landwirtschaftlichen Produkten. Daher auch der Name "Rittergut Lautensee". Unser Dorf lag abseits zweier Landstraßen 1. Ordnung, in einer sehr schönen, idyllischen Landschaft, umgeben von Wiesen, Feldern und Hügeln. Es war in einer ruhigen Lage, weil ja kein Durchgangsverkehr stattfand. Es war ein etwas langgezogenes Dorf, die Vierfamilienhäuser standen beiderseits der Dorfstraße.

Das Herrenhaus (Schloß) lag auf einer Anhöhe, umgeben von einer großen Parkanlage. Der Park war mit einer 2 Meter hohen Buschbaumhecke umgeben. Von der Anhöhe konnte man das ganze Dorf übersehen. Der Park wurde von unserem Gärtnermeister Herrn Fl. gepflegt und in Ordnung gehalten.

Bevor man ins Dorf kam, mußte man über einen großen Hofplatz gehen. Dort befanden sich auch die Stallungen und landwirtschaftlichen Gebäude: der Pferde-, Kuhund Schweinestall, daran angebaut auf der Vorderseite die Stellmacherei (Scherhaus), auf der Hinterseite der alte Speicher mit der großen Uhr, der Jungviehstall, Hühnerstall, Kutschstall, Fohlenstall. Seit 1938 kam noch der Bullenstall dazu. Es waren außerdem noch 2 große Scheunen und andere kleinere Gebäude vorhanden.

Im Jahre 1857 ging das Rittergut Lautensee durch Kauf in den Besitz der Familie von Flottwell über. Im Dorf wohnten meistens 24 Familien. Es waren zum größten Teil alteingesessene Familien, die von einer Generation zur anderen überging. Im Jahre 1908 feierte die Familie von Flottwell mit ihrer damaligen Belegschaft ihr 50jähriges Jubiläum. Am 23.01.45 mußte die Dorfgemeinschaft vor dem russischen Einmarsch fliehen. Dank gut gelungener Führung kam der Treck wohlbehalten in Ostholstein an.

Zu unserem Dorf gehörten auch das Vorwerk Litefken und die Ziegelei. Unsere Gemeinde war Ankemitt. Die Gemeinde Ankemitt bestand aus den Dörfem Ankemitt, Kuxen und Lautensee mit Vorwerk Litefken. Zur Schule gingen wir nach Ankemitt. Zu der Schulgemeinde gehörte auch das Dorf Polixen. Unsere Schule war eine zweiklassige Volksschule.

Lautensee war 2.400 preußische Morgen groß, davon waren ungefähr 2.000 Morgen Ackerland und 400 Morgen Grünland. Dazu kamen noch die Felder von Litefken und der Ziegelei. Die Felder grenzten an viele andere Ortschaften (Ankemitt, Polixen, Koiten, Adl. Bruch, Czewskawolla, Neuhöferfelde und Kuxen). Verbunden waren diese Ortschaften durch Landwege.

Die Felder waren in 12 Schläge eingeteilt und mit Nummern versehen.

Im Dorf selbst wohnten, wie schon angegeben, meistens alteingesessene Familien, die sich gut verstanden und, wenn Not am Mann war, sich gegenseitig halfen. Es war halt ein alter preußischer Schlag. Im Dorf wohnten viele kinderreiche Familien. Sie waren vom Gutsbesitzer gem gesehen, weil sie viele Schwarwerker stellen konnten. Eine Familie sollte mindestens 2 Schwarwerker zur Arbeit stellen können. Je mehr Arbeiter eine Familie stellen konnte, je mehr Deputat und Geld erhielt sie. Zu dem Deputat zählte freies Wohnen, Gartenland, Feuerung (Holz, Kohlen), Korn

Zu dem Deputat zählte freies Wohnen, Gartenland, Feuerung (Holz, Kohlen), Korn und Kartoffelland, alles war nach dem landwirtschaftlichen Tarif geregelt. Jede Familie, die auf Deputat eingestellt war, durfte eine Kuh und Schweine halten, dazu noch Federvieh (Hühner, Enten, Gänse). Die Tiere waren in einem Leutestall, wie wir sagten, untergebracht. Im Sommer wurden die Leutekühe von einem Rentner auf

der vorhandenen Wiese gehütet. Die Arbeiter wurden auch als Instleute betitelt, es waren die meisten Arbeiter, die im Dorf wohnten. Dazu kamen noch die landwirtschaftlichen Facharbeiter, das waren der Schmiedemeister mit 2 Gesellen, der Melkermeister mit 3 Melkern, der Schäfermeister mit 2 Gehilfen, Stellmachermeister, Gärtnermeister, Gutsmaurer, Maschinist und Kutscher. Auf dem Gut gab es 2 Hofmeister, die für den geregelten Ablauf in einem Dorf verantwortlich waren. Sie erhielten etwas mehr Lohn. Zu den Dorfbewohnern kamen noch die Freiarbeiter dazu, die aus anderen Orten zur Arbeit kamen. Sie bekamen den Freiarbeiterlohn, der ihnen jeden Sonnabend ausgezahlt wurde, im Gegensatz zu den Deputatarbeitern, die nur am Monatsende ausbezahlt wurden.

Auf einem größeren Hof gab es immer Arbeit, es mußten, ob Sommer oder Winter, das Vieh und die Pferde versorgt und gepflegt werden. Es gab in Lautensee eine große Zucht von Herdbuchvieh und eine große Schaf- und Schweinezucht. Die Schafzucht befand sich in Litefken. Pferde wurden nur soviel gezüchtet, wie man für den Eigenbedarf brauchte. Im Arbeitseinsatz waren immer 12 Gespanne. Zu den Einzelheiten komme ich noch.

Unser Gutsverwalter, Oberinspektor Jordan, war ein sehr guter Landwirt, der das Gut schuldenfrei und gut geführt hat. Es wurde die 3-Felderwirtschaft betrieben, Korn, Hackfrucht und Grünland. An Getreide wurden angebaut: in der Mehrzahl Roggen, Weizen, Gerste und Hafer, auch Hafer- und Gerstengemenge war dabei.

Hackfrucht: Kartoffeln, Rüben und Wrucken.

Grünland: Klee, Luzerne, Lupine und Wicke.

Zuerst möchte ich die Aufzucht der Tiere, die für die Landwirtschaft nötig waren, beschreiben.

Die Hauptzucht war die Viehzucht. Gehalten wurde nur das schwarz-weiße Tieflandrind. Unser Gutsbesitzer war Mitglied in der Westpr.-Herdbuch-Gesellschaft mit Sitz in Marienburg. Die Kühe erbrachten eine gute Milchleistung mit hohem Fettgehalt. Es gab nicht wenige Tiere, die eine Milchleistung von 20 Liter pro Tag hatten. Über jede Kuh wurde genau Buch geführt, und jede Kuh, die nicht die Milchleistung erbrachte und nicht den vorgeschriebenen Merkmalen der Herdbuchrasse entsprach, wurde verkauft. Die Herde bestand aus 120 Milchkühen, ungefähr 150 Stück Jungvieh, manches Jahr auch mehr, sowie etlichen Jungbullen. Das Jungvieh und die Jungbullen waren in eigenen Ställen untergebracht. Die Jungbullen wurden auf Auktionen in Marienburg versteigert, sie brachten gute Preise und auch Diplome. Die Rinderzucht unterstand einem Obermelker, der noch 3 Untermelker zur Betreuung der Tiere hatte. Der Melkerberuf war zur damaligen Zeit ein schwerer Beruf, mußten doch täglich 120 Kühe mit der Hand gemolken werden. Das Jungvieh wurde im eigenen Stall von einem Instmann mit einem Gehilfen versorgt. Die Rinderzucht in Lautensee war eine der größten in Westpreußen. Dadurch waren wir auch in Züchterkreisen gut bekannt. Ein Milchfahrer brachte täglich die Milch zur Molkerei Kuchenbecker nach Christburg. Der Fahrer war es dann auch, der kleine Besorgungen für die Dorfbewohner machte, wofür er ein kleines Taschengeld erhielt.

Unter dem Kuh- und Pferdestall befand sich der Schweinestall, der immer voller Schweine war: Zuchtsauen, Zuchteber und Läufer. Gezüchtet wurde das Ostpreußische Edelschwein, eine Rasse, die zur damaligen Zeit mehr ein Fleischschwein als ein Fettschwein war. Zu einer bestimmten Zeit kam der Viehhändler und kaufte die Läuferschweine auf. Im Viehwagen wurden sie dann zur Verladung zum Bahnhof Christburg gefahren. Sie wurden bis ins Altreich verschickt. Versorgt wurden die Tiere von einem Schweinemeister mit Gehilfe.

Die Pferdezucht war bei uns nicht so ausgeprägt. Es wurden nur soviel Zuchtstuten gehalten, wie für die eigene Zucht gebraucht wurden. So kamen jedes Jahr ungefähr 10-12 Fohlen zur Welt, die dann im Fohlenstall untergebracht wurden. Im Stall befanden sich jedes Jahr so um die 30 Fohlen im Alter von 1-3 Jahren. Mit 3 Jahren wurden einige für die Gespanne eingefahren. Es war immer ein Erlebnis, zuzusehen, wenn ihnen zum ersten Male das Geschirr aufgelegt wurde. Mit einem ätteren Pferd zusammen wurde es dann vor den Wagen gespannt. So mußte es langsam anfangen, das Ziehen zu lernen. Einige Fohlen wurden auch auf dem Pferdemarkt in Christburg verkauft, der jedes Jahr dort stattfand. Im Kriege wurden sie aber alle gebraucht, weit Pferde an die Wehrmacht abgegeben werden mußten. Der Pferdebestand betrug: 48 Arbeitspferde, 8-10 Fohlenstuten, 1 Hengst, 4 Kutschpferde und 1 Reitpferd (Gutsbesitzer), 2 Kutschpferde und 1 Reitpferd für den Gutsverwalter). Es gab aber auch noch einige ältere Pferde, die nur noch zu leichteren Arbeiten eingesetzt wurden oder nur noch ihr Gnadenbrot bekamen. In Lautensee waren 12 Gespanne im Einsatz. Die Gespannführer waren unverheiratete junge Männer aus dem Dorf. Es war das Ziel eines jeden Jungen, wenn er aus der Schule kam, einmal Gespannführer zu werden, wuchsen wir doch mit den Pferden zusammen auf. Ich selbst war nach der Schul- entlassung als Kutscher des Gutsverwalters tätig.

Die Schafzucht befand sich auf unserem Vorwerk Litefken. Die Herden waren in zwei großen Ställen untergebracht. Die Schafe gehörten der Merinorasse an. Es war ein Woll- und Fleischschaf, das empfindlich gegen Nässe und Kälte war. Im Sommer, wenn die Schafe auf der Weide waren und ein Regenwetter aufzog, wurden sie zurück in die Ställe getrieben, damit die Wolle ihre gute Qualität behielt. Die Anzahl der Schafe kann ich nicht mehr angeben, da ich sie nicht mehr in Erinnerung habe. Der in Litefken wohnende Schäfermeister versorgte und pflegte die Tiere zusammen mit seinen beiden Söhnen. Der Schäfermeister war auch gleichzeitig der Aufseher des Vorwerks Litefken.

Nachdem ich nun die Züchtungen, die in unserem Dorf getätigt wurden, beschrieben habe, will ich dazu übergehen, über das Leben im Dorf zu berichten. Es war immer der gleichen Rhythmus, der sich jedes Jahr abspielte. Die Männer, Scharwerker und Scharwerkerinnen gingen jeden Morgen an ihre Arbeit, zu der sie vom Hofmeister eingeteilt wurden. Er selber ging dann mit einer Schar junger Mädchen, alle so zwischen 14 und 20 Jahren, aufs Feld und beaufsichtigte sie bei der Arbeit. Für die Gespanne war mein Vater als 2. Hofmeister zuständig. Er war auch derjenige, der als Erster in der Früh auf den Beinen sein mußte. Er mußte die Gespannführer und alle, die mit Tieren zu tun hatten, wecken. Die Gespannführer mußten erst ihre Pferde versorgen (füttern, ausmisten und putzen), ehe es dann zur Arbeit ging. Während des Krieges war mein Vater auch noch für die Fremdarbeiter und Kriegsgefangenen verantwortlich. Er kam mit ihnen gut zurecht, es gab keinerlei Schwierigkeiten. Er hat ihnen immer vertraut, sie auch alleine auf die Felder zur Arbeit geschickt, und keiner hat sein Vertrauen mißbraucht und die Freiheit zur Flucht benutzt.

Auch wir Kinder haben eine gute und sorglose Kindheit verlebt, waren wir doch meistens den ganzen Tag draußen in der Natur. Da es in unserem Dorf viele Großfamilien gab, hatten wir auch immer genug Spielkameraden. Mit 6 Jahren begann dann der erste ernste Schritt ins Leben, mußten wir doch den Weg zur Schule antreten. Zuerst waren wir gespannt und aufgeregt, was nun wohl kommen möge, aber dann wurde der Schulbesuch zur Gewohnheit, und wir trabten 8 Jahre lang immer den gleichen 2 km langen Weg zur Schule. Am Nachmittag hatten wir nach den Schularbeiten aber immer noch Zeit zum Spielen. Nach der Schulentlassung blieben die meisten von uns im Dorf und arbeiteten in der Landwirtschaft. Abends nach Feier-

abend trafen sich die Jugendlichen auf dem Dorfplatz, und es wurde dann auch schon mal sehr spät, bis sie ins Bett kamen. Also, langweilig wurde es nie im Dorf. Es gab bei uns auch immer einen, der ein Instrument spielte. Dann wurde gesungen und so allerhand Späße getrieben. Auch Tanzveranstaltungen fanden statt. Es fand sich immer eine Familie, die dafür ihre gute Stube mal kurz ausräumten. Als 1939 der Krieg begann, war es damit vorbei. Viele von den jungen Leuten wurden eingezogen, sie kamen entweder zum Arbeitsdienst oder zur Wehrmacht, Darunter hat dann auch unsere Stimmung gelitten. Auf dem Hof waren nun entweder alte oder ganz junge Männer. Viele von uns sind leider im Krieg gefallen. Es gab im Dorf keine Familie, die nicht von dem Leid betroffen war. Die Arbeit im Dorf war stets mit den Jahreszeiten verbunden. Die schönste Zeit für mich war der Frühling, wenn nach dem kalten Winter wieder die Natur anfing zu blühen und zu grünen. Die Bäume bekamen ihre Blätter, die Wiesen wurden grün, und die ersten Blumen fingen an zu blühen. Schneeglöckchen, Schlüsselblumen und Krokusse standen in unserem Garten, es war prachtvoll anzusehen. Dann ging es auf die Felder. Der Acker wurde für die Frühjahrsbestellung hergerichtet. Die Gespanne zogen mit Kultivator (Krassel) und Eggen durch das Feld. Es war herrlich anzusehen wie einer hinter dem anderen herzog. Wenn das Feld richtig für die Aussaat hergerichtet war, kam die Drillmaschine zum Einsatz. Damit wurde das Korn in die Erde gebracht. Dahinter folgte gleich die Saategge, die das Kom zudeckte. Das geschah meistens in einem hohen Tempo, und der Mann und die Pferde waren am Abend ganz schön geschafft. In der Zeit, wo das Korn wuchs, bekamen wir Kinder auch etwas zu tun. Kinder ab 10 Jahre konnten sich dann schon etwas Geld verdienen; es ging zum Distelstechen, später zum Rübenverziehen. Das Geld, das wir uns verdienten, behielten unsere Eltern. Sie kauften uns Sachen zum Anziehen dafür. Etwas Taschengeld gab es am Monatsende bei der Auszahlung aber auch für uns.

Im Sommer war dann Erntezeit. Dann ging es immer etwas hastiger zu. Da man aufs Wetter angewiesen war, war man bestrebt, das Korn so schnell wie möglich in die Scheunen zu bekommen. Auch begann immer ein Wettlauf mit den Nachbarorten. denn jeder wollte der erste sein, der mit der Ernte fertig war. Als Erntemaschinen hatten wir 4 Mähbinder, 2 Ableger und 6 Grasmäher (Haumaschinen). Bei der Ernte waren alle 4 Binder im Einsatz, es ging von morgens in der Früh bis spät in den Abend hinein. Die Gespanne wurden am Mittag ausgewechselt, damit immer frische Pferde vor den Maschinen waren. Auch während der Ernte waren wir Kinder dabei. wir mußten die Garben von den Ecken der Felder wegnehmen, damit sie nicht beim Wenden von den Pferden zertreten wurden. Nach dem Mähen kam der Hofmeister mit seinen Mädels. Sie stellten die Garben zu Hocken auf. Später wurde das Getreide in 2 Partien in die Scheunen gefahren, wo es bis zum Winter lagerte. Im Winter wurde das Getreide mit der Dreschmaschine ausgedroschen. Das Korn wurde nach Christburg zur Landwirtschaftlichen Genossenschaft gefahren, an die es verkauft wurde. Einen Teil der Frucht wurde auf den Speichern für den eigenen Verbrauch eingelagert. Im Erdgeschoß des alten Speichers befand sich eine Schrotmühle, mit der wurde für den eigenen Bedarf Kom geschrotet und an die Tiere verfüttert. Der Speicherverwalter war meistens ein alter Rentner, der sich noch etwas dazu verdiente. Auf dem Feld durften wir Jungens beim Einfahren weiterrücken. Wir fuhren von Hocke zu Hocke, damit die Leiterwagen beladen werden konnten. Auf dem Wagen waren 2 Scharwerkerinnen, die geladen haben. Die Garben mußten gut und gleichmäßig gelegt werden, damit die Wagen auch gut in die Scheunen kamen. Hinter den Wagen wurde das lose Getreide mit der Hungerharke zusammengeharkt, die auch von einem Jungen mit einem Pferd gefahren wurde.

Die letzte Getreidefuhre wurde mit einer Klapper versehen. Es wurde ein dicker Knüppel in ein Hinterrad des Wagens geklemmt, der dann ein klapperndes Geräusch erzeugte. Im Dorf wußte man nun, es kommt die letzte Getreidefuhre für dieses Jahr. Der Wagen wurde nach altem Brauch mit Wasser begossen. Dabei wurden die Laderinnen und Aufstaker, die sich auf dem Wagen befanden, auch schon mai naß. Am Sonnabend nach der Getreideemte fand dann das schönste Fest des Jahres statt. Es war das Erntefest. Daran nahm die ganze Dorfgemeinschaft Anteil. Am Nachmittag versammelte sich die ganze Belegschaft auf dem Hof. Angeführt von einer Musikkapelle marschierten dann alle durch den Park zum Schloß, um den Gutsbesitzer und seine Familie zur Erntefeier auf dem festlich hergerichteten Speicher abzuholen. Dort wurde der Erntekranz und die Erntekrone von der ersten Scharwerkerin und dem ersten Schnitter mit einem Erntespruch der Gutsfamilie überreicht. Die Gutsbesitzerfamilie bedankte sich bei der Belegschaft für die gute geleistete Arbeit mit einem Geldgeschenk, und sie spendete noch ein Essen und Bier. Danach begann der vergnügliche Teil. Es wurde gesungen und getanzt. Die Fröhlichkeit regierte an diesem Tag. Abends, wenn Bier und Schnaps langsam zu wirken begannen, wurde es immer lustiger. Die ausgelassene Stimmung hielt bis zum Sonntagmorgen an. Über die fröhliche Feier wurde noch den ganzen Sonntag über erzählt.

Ein Erntespruch ist mir noch bekannt, der bei der Übergabe der Erntekrone aufgesagt wurde. "Ich bring" dem Herrn eine Krone von Korn, sie ist gewachsen in Distel und Dorn, hat ausgestanden Schnee, Hagel und Regen. Ich wünsch" der Herrschaft viel Glück und Segen. Guten Tag zusammen in dem Haus, wir bringen den Strohmann aus dem Feld nach Haus. Der Strohmann, das ist der lustige Hans, er bitt sich aus Musik und Tanz. Was tun wir nun mit dem Strohmann, wollen Sie ihn haben oder sollen wir ihn behalten?"

Nach der Getreideernte stand die Hackfruchternte an. Zuerst wurden die Kartoffeln mit einem Kartoffelroder, der von einem Pferdegespann gezogen wurde, aus der Erde geholt. Aufgesammelt und auf den bereitstehenden Kastenwagen geladen, wurden die Kartoffeln wiederum von den Scharwerkerinnen. Wie wir sehen, haben sie immer die meisten Arbeiten auf dem Hof ausgeführt.

Bei der Rübenernte war es dann schon unangenehmer, denn im Oktober hatten wir öfter Nachtfröste. Auch am Tage war es ungemütlich, so daß die Finger schnell kalt wurden. Teilweise war im Herbst der Feldboden so aufgeweicht, daß die vollbeladenen Wagen tief einsackten und mit sechs Pferden vom Feld gebracht werden mußten. Waren nun die Felder abgeräumt, begann ein etwas ruhigeres Leben. Es wurde nun noch die Wintersaat eingesät. Die Felder wurden nun auch schon vom Schnee eingedeckt. Die Tage wurden kürzer, und ab 4 Uhr nachmittags wurde es bereits dunkel. Im Winter wurde nur das Notwendigste gemacht. Die Dunghaufen und der Dung aus den Ställen wurden auf die Felder gefahren, zu Haufen aufgeschichtet, um dann im Frühjahr auf den Feldern verteilt zu werden. Für uns Kinder war es ein besonderes Wintervergnügen, wenn wir uns mit unserem Rodelschlitten an die Mistwagen anhängen konnten und somit die schönste Schlittenpartie genossen. Im Frühjahr begann dann alles wieder im gleichen Rhythmus.

Auf den Dörfern wurde aber nicht nur gearbeitet, sondern es gab auch Feste und Bräuche, die gefeiert wurden: so zum Beispiel Hochzeiten. Daran war meistens das ganze Dorf beteiligt, man kannte sich ja auch. Es war selbstverständlich, daß man sich gegenseitig half.

Am Tage vor der Hochzeit wurde gepoltert. Von uns jungen Leuten wurden Scherben vor die Türe geschüttet, die das Brautpaar wegräumen mußte. Am Tage der Hochzeit wurden die Hochzeitsgäste mit Blumen und Grün geschmückten Leiterwagen zur Kirche nach Christburg gefahren. Das Brautpaar saß in einem geschmückten Kutschwagen. Nach der Kirche wurde dann zu Hause richtig gefeiert. Um 24 Uhr wurde der Braut der Schleier abgenommen, und so langsam konnte sich das Brautpaar zurückziehen. Die Hochzeitsgäste feierten aber bis in den nächsten Tag hinein. Es gab noch weitere Feste: so die Kindtaufen, Kommunion, Konfirmation, die jede Familie auf ihre Art feierte.

Leider gab es auch traurige Tage, wenn man von einem Verstorbenen Abschied nehmen mußte. Bei uns im Dorf wurden die Toten drei Tage zu Hause aufgebahrt. Die Dorfbewohner hielten abwechselnd Totenwache bis zu dem Tag, wo die Toten zum Friedhof gefahren wurden.

Die kirchtichen Feiertage und Bräuche wurden streng eingehalten. Die schönste Zeit für uns Kinder war die Adventszeit, wußten wir doch dann, daß es bald Weihnachten ist. Weihnachten war halt das Fest, an dem wir Kinder Geschenke erhielten. Eine Woche vor Weihnachten, meistens am letzten Adventssonntag, wurden alle Kinder zwischen 6-14 Jahren zu einer Weihnachtsbescherung ins Schloß eingeladen. Da es um diese Jahreszeit schon ab 16.00 Uhr dunkel war, begleitete uns Kinder entweder ein Elterntei oder eines unserer älteren Geschwister. Es wurden Weihnachtslieder gesungen und Gedichte aufgesagt. Jedes Kind bekam dann vom Gutsbesitzer ein kleines Geschenk überreicht. Die fünf besten Schüler bekamen noch ein Fleißbuch extra, worauf sie besonders stotz waren.

Der heilige Abend wurde dann im Kreise der Familien gefeiert. Man mußte schon staunen, wie viel Mühe sich unsere Eltern gaben, um uns an diesem Abend Freude zu bereiten, denn Geld hatten die Landarbeiter bestimmt nicht viel. Aber es gelang ihnen immer, das Fest fröhlich zu gestalten. Die Mädchen bekamen ihre Puppen und wir Jungens ein Holzpferd mit Wagen und dazu natürlich unseren bunten Teller.

In der Adventszeit gab es auch alte Bräuche. So ging der Schimmelreiter mit seinem Gefolge von Haus zu Haus. Zu seinem Gefolge gehörten der Bär mit Bärenführer, Bettelweib, Ziegenbock, Storch, Pracher und Schornsteinfeger. Der Schimmelreiter war immer ein kräftiger Bursche, er mußte auch schon mal über einen Stuhl oder über einen Tisch, den man ihm hinstellte, springen können. Danach gab es eine Belohnung, die aus Geld oder eßbaren Sachen bestand. Beim Abschied wünschten der Schimmelreiter und sein Gefolge der Familie viel Glück bis zum nächsten Mal.

Auch zogen Leute mit einem Brummtopf von Haus zu Haus. Der Brummtopf bestand aus einem Holzfaß, durch dessen Boden ein Pferdeschweif gezogen wurde. Beim Ziehen an dem Schweif entstand ein brummendes Geräusch. Dazu wurden folgende kleine Verse gesungen:

"Wir treten herein ohn" allen Spott, einen schönen Guten Abend geb' Euch Gott, einen schönen Guten Abend, eine fröhliche Zeit, die unser Herr Christus hat bereit". Weiter ging es dann so:

"Wir wünschen dem Herrn eine goldene Kron", im nächsten Jahr einen Schwiegersohn."

Es gab dann noch weitere lustige Verse für die Frau und Kinder. Nach Erhalt eines Geschenks verabschiedete sich die Gruppe mit einem Weihnachtsgruß.

In der Silvesternacht zogen die Gespannführer und andere junge Männer mit ihren langen Peitschen durchs Dorf, um mit lautem, taktmäßigem Peitschenknallen das alte Jahr auszutreiben und um das Neue Jahr zu begrüßen. Auch allerhand Schabernack wurde in dieser Nacht getrieben: Türen und Tore aus ihren Angeln gehoben und manchmat auch Wagen und Pflüge auf die zugefrorenen Teiche geschoben.

Ostern, das Fest der Auferstehung! Am ersten Ostertag ging es zuerst zur Kirche, das war Tradition. Nach dem Mittagessen gingen wir Kinder Ostereier suchen, was immer viel Spaß machte. In kleinen Gruppen gingen wir auch schon mal "Schmackostern". Mit Birkengrün oder Kaddikruten zogen wir von Haus zu Haus, sagten unser Ostersprüchlein auf und bekamen dafür Ostereier geschenkt, die wir unter uns aufteilten. Ein Ostervers:

"Schmackostern, Schmackostern, 5 Eier, Stück Speck, ohne die geh' ich nicht weg. Oder:

"Stiep, Stiep, Osterei, ich bitte um ein Schokoladenei. Gibst du mir kein Ei, stiep ich dir das Hemd entzwei."

Es gab auch den Brauch, Osterwasser zu holen. Die Mädchen gingen dafür zu einer Quelle mit ganz reinem Wasser. Auf dem Rückweg durften sie nicht sprechen, sonst wirkte das Osterwasser nicht.

Als letztes Fest möchte ich das Pfingstfest erwähnen. Zum Pfingstfest schmückten alle Dorfbewohner ihre Häuser mit frischem Birkengrün. Um die Haustüren wurde eine Girlande aus Birkengrün und Blumen geflochten, vor dem Haus geschnitzelter Kalmus gestreut.

Diese Feste wiederholten sich alle Jahre. Leider ist dieses schöne Brauchtum unserer Heimat mit der Vertreibung zu Ende gegangen. Wir sind nun die letzte Generation, die alles persönlich erlebt hat. Nur wir können noch darüber berichten. Heute wohnen in unserer Heimat andere Leute, die auch andere Bräuche haben. Das heutige Lautensee (Jeczomo) sieht unserem Lautensee nicht mehr ähnlich, es sieht dort sehr traurig aus. 1996 war ich wieder einmal da, aber die Stimmung von früher, wenn ich als Frontsoldat in Urlaub kam, ist nicht mehr die gleiche. Es ist, als kommt man in eine andere Welt. Die Häuser und Ställe sind zerfallen, die meisten Häuser sind nicht mehr bewohnt, die schönen, gut gepflegten Vorgärten von früher gibt es nicht mehr. Das Gut war lange Jahre nicht bewirtschaftet. Die Kolchose, die Lautensee in der kommunistischen Zeit geworden war, ist in Konkurs gegangen, und keiner wollte das Gut bewirtschaften. Jetzt soll es verkauft worden sein. Der neue Besitzer will es wieder in Ordnung bringen. Ich glaube aber nicht, daß er es schaffen wird. Dazu ist es zu weit heruntergekommen. Wenn ich gesund bleibe, will ich mit meinem Sohn noch einmal hinfahren.

Zum Schluß möchte ich doch noch etwas erwähnen, was ich fast vergessen hätte: Jedes Jahr im Januar fanden bei uns auf den Gütern, wie auch in anderen Dörfern, die großen Treibjagden auf Niederwild statt. Das war immer ein großes Erlebnis für uns. Zu den Jagden wurden von dem Gutsbesitzer die Gutsherren der Nachbardörfer und gute Bekannte, die als Jäger und Schützen eingesetzt wurden, eingeladen. Es kamen da schon 15 Schützen zusammen. Am Ausgang des Dorfes sammelten sich die Wagen und Kutschwagen, auch ein Hasenwagen war dabei, um die Schützen und Treiber zu den Stellen zu bringen, wo ein Kessel gebildet werden sollte. Da wir nicht genug Treiber aufbringen konnten, kamen aus dem Dorf Trankwitz Leute dazu. Umgekehrt war es dann, wenn in Trankwitz die Jagd stattfand.

Hatten wir den Kessel gebildet, schwärmten wir Treiber aus, dazwischen immer mal ein Schütze, dem wir das Wild zutreiben sollten. Wer am Ende die meisten Hasen erlegt hatte, war der Schützenkönig. Er wurde daraufhin gebührend gefeiert. Es wurden bei einer Jagd ca. 70 Hasen geschossen, manchmal auch mehr. Dazu kamen noch Füchse, Rebhühner und Fasane. Nach der Jagd bekamen die Treiber eine Vesper und etwas Bier. Damit war für sie die Jagd zu Ende. Der Gutsbesitzer feierte dann noch mit seinen Jagdgästen bei einem großen Essen weiter.

Aus der Heimatfamilie

Das Fest der Goldenen Hochzeit konnten bereits am 24. Oktober 1998 die Eheleute Anton Kalinowski aus Kalwe und Valeria geb. Wrobel aus Troop in 40723 Hilden, Lehmkuhler Weg 30, begehen. Anton Kalinowski konnte am 3. März 1998 seinen 80. Geburtstag feiern. Wir gratulieren nachträglich recht herzlich!

100 Jahre alt wurde am 26. Februar 1999



Kurtenbach und wird liebevoll betreut

Frieda Rade geb. Knorr

Huellengarten 3, 53894 Mechernich

Die Ehefrau des Leiters der kath. Schule in Stuhmsdorf bis 1945 ist eine rüstige Seniorin

Wir gratulieren der Jubilarin nachträglich zu diesem seltenen Geburtstag herzlich und wünschen ihr alles Gute!

Seit zwei Jahren macht ihr die Gesundheit etwas zu schaffen. Den Lebensmut läßt sie sich aber nicht nehmen. Sie hat am 100. Geburtstag viele Besucher empfangen können, darunter ihre vier Kinder und auch vier Urenkel. Jetzt lebt sie in der Familie ihrer Tochter Hannelore und Schwiegersohn Erich

> Wenn auch ein Jahr nach dem andern um uns und in uns vergeht, glücklich die Zeit durchwandern, kann nur, wer zu leben versteht! Gleich, wo das Schicksal uns bindet, wie jung und alt wir auch sind, auch wo ein Dasein mal endet. von Gott wird alles bestimmt!

Otto Tetzlaff wurde 75



Otto Tetzlaff, der Heimatkreisvertreter des Landkreises Stuhm/Westpreußen, feierte am 1. Februar 1999 in 24211 Preetz, Sudetenstraße 13, seinen 75. Geburtstag.

In dem kleinen Dorfe Budisch im Nordosten des Kreises Stuhm wurde Otto Tetzlaff am 1. Februar 1924 als zweites Kind des Landwirts Carl Tetzlaff und seiner Ehefrau Hertha geb. Broeske geboren. Mit vier Schwestern und zwei Brüdern wuchs er auf dem elterlichen Bauernhof auf.

Ab 1930 besuchte er drei Jahre lang die einklassige evangelische Volksschule in Budisch, hatte dann, ebenfalls in Budisch, zwei Jahre lang Privatunterricht, in dem ihm und vier anderen Kindern der Lehrstoff der Gymnasialklassen Sexta und Quinta vermittelt wurde, und war von 1935 bis zum Abitur am 17.03.1941 Schüler der Herderschule in Moh-

rungen, in deren Schülerheim er während dieser sechs Jahre wohnte.

Mit dem Ziel, aktiver Offizier zu werden, kam Otto Tetzlaff als 17jähriger Kriegsfreiwilliger zur Eisenbahnpioniertruppe und trat am 01.08.1941 in Fürstenwalde
(Brandenburg) seinen Dienst an. Nach Fahnenjunker-Lehrgang, Einsatz in Rußland
und Abschluß der Waffenschule wurde er am 01.12.1942 zum Leutnant befördert.
Anschließend wurde er in Rußland im Aufgabenbereich der Eisenbahnpioniertruppe
eingesetzt. Im Februar 1945 wurde er mit seiner Eisenbahnpionierkompanie von
Kurland nach Westdeutschland verlegt. Nach einem letzten Einsatz bei einem Pionier-Sonderkommando im Bayerischen Wald geriet er am 11.05.1945 in amerikanische Kriegsgefangenschaft und wurde am 01.08.1945 zu Verwandten in Kiel entlassen.

In Kiel durchlief Otto Tetzlaff vom 23.08.45 bis zum 27.09.47 als "Altlehrling" eine abgekürzte Zimmererlehre, die er mit der Gesellenprüfung abschloß. Am 01.10.1947 nahm er an der Landesbauschule in Eckernförde ein Studium in der Fachrichtung Tiefbau auf, das er am 23.02.1950 mit dem Bauingenieur-Examen beendete.

Am 07.03.1950 trat Otto Tetzlaff eine Stelle als Bauingenieur bei einer kleineren Baufirma an. Vom 28.06.1951 bis zum Eintritt in den Ruhestand am 30.09.1987 arbeitete er dann bei einer größeren Stahlbetonbau-Firma (ca. 1.000 Beschäftigte) im Raum Kiel, zunächst als Bauingenieur und ab 01.05.1966 als Prokurist und Leiter der Hauptniederlassung.

1950 heiratete Otto Tetzlaff die ebenfalls aus Budisch stammende Renate Klein. Die Eheleute haben zwei Söhne.

Bereits 1952 trat Otto Tetzlaff der Landsmannschaft Westpreußen bei, wurde früh aktiv und gehörte seit 1963 der Heimatkreisvertretung des Kreises Stuhm an. Als Gottfried Lickfett, der heutige Ehrenvorsitzende der Stuhmer Heimatkreisvertretung, im Oktober 1987 nach 21 Jahren vom Amt des Heimatkreisvorsitzenden zurücktrat, wurde Otto Tetzlaff zu seinem Nachfolger gewählt. Seither leitet er mit großem Engagement und Fleiß die Heimatarbeit der vertriebenen Stuhmer. Seine Frau hat viel Verständnis für die starke Inanspruchnahme ihres Mannes durch seine Aufgaben und unterstützt ihn dabei tatkräftig in vielfältiger Weise.

Otto Tetzlaff organisiert und leitet die Stuhmer Heimatkreistreffen, die seit 1957 alle zwei Jahre in Bremervörde stattfinden, sowie eine große Anzahl von Tagungen der Stuhmer Heimatkreisvertretung. Er unterhält und pflegt die Kontakte zu den leitenden Persönlichkeiten der Stadt Bremervörde und des niedersächsischen Landkreises Rotenburg (Wümme), der die ursprünglich vom Kreis Bremervörde übernommene Patenschaft für die ehemaligen Stuhmer fortsetzt.

Sehr viel Arbeit hat Otto Tetzlaff in das Stuhmer Museum in Bremervörde gesteckt und dabei eine Gruppe fleißiger, tüchtiger Helfer zur Mitwirkung motiviert. Als Gerhard Halfpap, der zehn Jahre lang den Stuhmer Heimatbrief bearbeitet hatte, 1992 plötzlich starb, übernahm Otto Tetzlaff sofort auch die Herausgabe dieses Blattes. Seither müssen die bis dahin vom Patenkreis durchgeführten Arbeiten - Reinschrift, Druck und Versand des Stuhmer Heimatbriefs - vom Heimatkreis selbst erledigt werden. Auch nachdem Klaus Pansegrau 1994 für die redaktionellen Aufgaben zuständig wurde, blieb Otto Tetzlaff weiterhin stark mit der Herausgabe des Heimatbriefs beschäftigt. Er schreibt Beiträge, veranlaßt die Reinschrift der eingehenden Texte, organisiert den Druck der Heimatbriefe und spannt zweimal im Jahr seine engere und weitere Verwandtschaft in den Versand der jeweils ca. 3.500 Exemplare ein.

Seit die Auflösung des Sowjetimperiums die Kontakte zur Heimat Westpreußen wesentlich erleichterte, hat Otto Tetzlaff die gewachsenen Möglichkeiten intensiv genutzt, um die sich bildenden Vereinigungen der in der Heimat verbliebenen deutschstämmigen Landsleute mit Rat und Tat, durch Besuche, Sach- und Geldspenden zu fördern und zu unterstützen. Er hat auch die Partnerschaft zwischen der Stadt Christburg (Dzierzgon) im ehemaligen Kreis Stuhm/Westpreußen und der niedersächsischen Samtgemeinde Sittensen vermittelt.

Die Mitglieder und Mitarbeiter der Heimatkreisvertretung und alle Stuhmer gratulieren dem Jubilar herzlich und wünschen ihm weiterhin Gesundheit, Glück und Schaffenskraft.

Klaus Pansegrau



Evangelische Kirche mit alten Fachwerkmotiven in Lichtfelde.

Neu aufgebaut 1914, abgebrochen nach 1945.

Nachruf

Max Sperling ₽

Am 4. Dezember 1998 ist unser Landsmann Max Sperling im 76. Lebensjahr nach einjährigem Krankenlager in Leutenbach verstorben.

In Tiefensee, Kreis Stuhm, geboren und aufgewachsen, hat er nach der Vertreibung in Süddeutschland gewohnt und als Baumeister gearbeitet. Seiner westpreußischen Heimat war er immer sehr verbunden.

In den 60er Jahren gehörte er zu den aktiven Mitarbeitern im Kreisausschuß unseres Heimatkreises. Wegen der großen Entfernung und der beruflichen Beanspruchung konnte er die Mitarbeit leider nicht fortsetzen.

Max Sperling hat sich in seiner süddeutschen Wahlheimat der Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen, Gruppe Gunzenhausen, angeschlossen und viele Jahre im Vorstand mitgearbeitet.

Auch die Gruppe Gunzenhausen bedauert, daß sie einen unermüdlichen Streiter für die Heimat und einen treuen Freund, der die preußischen Tugenden beispielhaft vorgelebt hat, verloren hat. Zu uns Stuhmern fühlte er sich natürlich besonders hingezogen. Er hat an fast allen Kreistreffen teilgenommen und uns auch finanziell sehr unterstützt.

Wir werden Max Sperling stets in guter Erinnerung behalten.

Bernd Braumüller មិ

Am 17. Dezember 1998 ist Herr Bernd Braumüller im 84. Lebensjahr in Bad Bevensen verstorben.

Er wurde in Wernigerode am Harz geboren und hat vor dem Kriege in Berlin gewohnt. Nach dem Kriege hat er bereits seit vielen Jahren mit seiner Familie einen festen Wohnsitz in Rotenburg (Wümme) gefunden.

Bernd Braumüller und seine Frau Ingrid haben sich in den letzten Jahrzehnten in uneigennütziger Weise mit großem Engagement für unsere ostdeutsche Heimat eingesetzt, obwohl beide ihre Heimat nicht in Ostdeutschland haben!

Ausgestattet mit einer umfangreichen Allgemeinbildung, fundierten Geschichtskenntnissen, gutem organisatorischem Talent und schriftstellerischen Fähigkeiten haben beide sich für die Bewahrung ostdeutschen Kulturgutes große Verdienste erworben.

Besonders der ostpreußische Heimatkreis Angerburg hat dem Ehepaar Braumüller durch die jahrelange vertrauensvolle Zusammenarbeit sehr viel zu verdanken.

Aber auch unser Heimatkreis Stuhm bleibt den Eheleuten Braumüller zu Dank verpflichtet.

Mit dem Bildband "Heimat zwischen Weichsel, Nogat und Sorge" und der Festschrift "Unsere Heimat bleibt uns Aufgabe und Verpflichtung", an deren Bearbeitung und Fertigstellung Bernd und Ingrid Braumüller großen Anteil haben, wird das Andenken an das Ehepaar auch in Zukunft bewahrt bleiben.

Ebenfalls wurden die Gliederung, die Gestaltung und die erste Einrichtung des "Stuhmer Museums" 1984 im alten Kreishaus in Bremervörde unter Mithilfe von Bernd Braumüller durchgeführt. Stets stand er uns mit Rat und Tat zur Verfügung. Er nahm gerne an den Tagungen der Heimatkreisvertretung und auch an den Stuhmer Heimatkreistreffen teil. Wir Stuhmer werden Bernd Braumüller sehr vermissen.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Totengedenken

Wir gedenken unserer Verstorbenen und versichern den Hinterbliebenen unser aufrichtiges Beileid. Seit dem Erscheinen des letzten Heimatbriefes haben wir von dem Ableben folgender Landsleute Kenntnis erhalten (von den ohne Sterbedatum genannten nur aus den Angaben der Post auf zurückgekommene, nicht zustellbare Schreiben):

Stuhm:				
Flöth, Wanda geb. Saddei	Flöth, Wanda geb. Saddei * 14.09.11		59368 V	Nerne
10.11.98 Jochem, Dorothea geb. Tillwick		(74)	24827 9	Schleswig
03.11.98 Lindenbach, Horst		(73)		Hagen
Rammelmeyr, Melanie geb. Jankov	vski *09			
Steinke, Elisabeth		1.12		Bad Pyrmont
Stolz, Margarete	*02.0	1.09		
Tucher, Brigitte				Arolsen
Christburg:				
10.03.98 Feldmann, Brunhilde geb. Schmidt		(88)	79117 F	Freiburg
24.01.99 Graap, Else geb. Rohde		(83)		
31.08.98 Kniller, Heinz		(70)		
	09.02.99 Penner, Karla geb. v. Wantoch-Rekowski (81)			Königsbronn
28.10.98 Prosten, Eva geb. Pose		(74)		Mönchengladbach
, •		()		
10.98 Pose, Else	*28.02	2.14	28205 E	Bremen
21.11.98 Teschke, Hans	/	(70)		übeck-Travemünde
,		(, ,		ancon-mayermande
Altmark;				
11.98 Lucht, Käthe	*28.04	4 08	18119 V	<i>N</i> arnemünde
Schwarz, Kurt	*13.0;			Ve ißenburg
Baumgarth:	10.0		31701	recipering
Gantze, Gertrud geb. Soth	*20.04	5.20	01796 F	Dirno
Müller, Martha). 1 1		Nahrenholz
Scholz, Grete geb. Hofer		5.12		Stadthagen
08.12.98 Siebert, Ernst	10.00	(88)		
Bönhof:		(00)	24141 F	(ICI
07.08.98 Zeller, Paul		(67)	AECCE D	Recklinghausen
Dt. Damerau:		(01)	40000	Recklinghausen
28.10.98 Goldammer, Bruno		?	18107 F	Dantask
Grünhagen:		ŗ	10107 6	ROSIOCK
Wessel, Artur	*0.4.44	200	040041	1-1
Jordansdorf:	*04,12	2.20	24321 F	Hohwacht
	+45.00		55547.6	5 - 10 1
Henrici, Erna geb. Steiner	*15.00	3.26	3854/ (Calberlah
Kalwe:				
14.12.98 Drebs, Reinhold		(66)	38124 E	3raunschweig
KI. Brodsende:				
30.11.98 Zorn, Lina geb. Fröhlich		(73)	27374 \	/isselhövede
Losendorf:				
Schwarz, Erwin	*24.11	1.09	27794 E	Borgstedt
Menthen:				
19.02.98 Narzynski, Ursula geb. Teschner		(74)	51105 k	Köln

		•
Neudorf:		•
13.12.98 Bieser, Margarete	(77)	45772 Mari
Neumark:	` ,	•
09.11.98 Smolinski, Irene geb. Brandt	(68)	38165 Lehre
Niklaskirchen:	\/	
Walkowiak, Konrad	*25.01.17	31275 Lehrte
Pestlin:		0.2.0 201110
Omer, Anton	*05.02.03	25693 St. Michaelisdon
Pirklitz:		
23.10.98 Fricke, Brigitte geb. Ruhbach	(71)	38704 Liebenburg
Posilge:	(, ,)	ob, b i Elobolibalig
30.04.83 Stramm, Heinrich	(73)	41849 Wassenberg
01.02.98 Stramm, Johanna geb. Schessling	(86)	
Rehhof:	(00)	41040 Wassenberg
10.02.99 Sprude, Johann	(88)	12249 Berlin
Treschanki, Willi	*03.06.11	35260 Stadtallendorf
Schönwiese:		COZOO GIZGIZIIGIIGGI
23.12.98 Harbach, Lisbeth geb. Grapentin	(71)	29690 Essel
Teschendorf:		20030 £3361
93 Schukowski, Franz	*01.09.25	38446 Wolfsburg
27.01.99 Schukowski, Kurt	(70)	
Tiefensee:	(10)	COO-13 I IIII CI SCO
04.12.98 Sperling, Max	(75)	71397 Leutenbach
Trankwitz:	(, 5)	7 1007 Eedleribacit
10.12.98 Sommerfeld, Willy	(66)	31139 Hildesheim
Troop:	(00)	O 1 103 I III desitelli
Ulrichs, Annemarie geb. Emmel	*12.07.26	87724 Ottobeuren
Usnitz:	12.07.20	07724 Ottobeuren
04.01.99 Bartel, Benno	(70)	50226 Frechen
Sieloff, Franziska geb. Wrobel	*20.08.07	
Wadkeim:	20.00.07	71402 NEUSS
Collasch, Elli geb. Wendt	?	02730 Ebersbach
Weißenberg:	r	02730 Enersbach
98 Kunz. Erich	*95 11 17	38159 Vechelde
Dt. Minderheit in Polen:	20.11.17	30139 Vecnette
2.98 Trcialkowska, Margorzata geb. Ron	overi (97)	DI 93 E00 V
2.30 Melinomana, mangoizata geb. Roll	PL 82-500 Kwidzyn	

Johann Sprudeむ

Am 10. Februar 1999 ist unser Landsmann Johann Sprude im 89. Lebensjahr in Berlin nach kurzer, schwerer Krankheit verstorben. In Rehhof geboren und aufgewachsen, erlernte er nach der Schulentlassung das Malerhandwerk. Nach dem Kriege, den er vom ersten Tag an als Soldat mitgemacht hat, landete er zunächst in der ehemaligen DDR. 1986 konnte er zu seiner Tochter nach Westberlin übersiedeln. Sein Hobby wurde und war die Malerei und das Fotografieren. Sehr verbunden fühlte er sich mit seinem Heimatort Rehhof. 1995 konnten wir bei unserem Heimattreffen in Bremervörde eine Anzahl seiner farbig gemalten Bilder mit Rehhofer Motiven ausstellen! Sehr zu danken haben wir Johann Sprude für die Schenkung vieler seiner Bilder und Fotos für das Stuhmer Museum – 1995 – im Anschluß an die Ausstellung. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Bildbeilage zum Stuhmer Heimatbrief Nr. 56 (1999) Bilder aus Niklaskirchen von 1969

eingesandt: Alfons Wiatrowski, Hof Rühn Hs. Nr. 18, 18246 Rühn



Dorfstraße

links: Fleischerei Damm

rechts: Kolonialwaren Struensee



Blick auf den Friedhof



Molkerei Diethelm



Hauptlehrer Johannes Lux von 1903 bis 1945 in Rehhof. Er nahm am gesellschaftlichen Leben in Rehhof regen Anteil, war in mehreren Vereinen im Vorstand, vor 1933 im Gemeinderat und in den "Zwanziger Jahren" Abgeordneter im Kreisausschuß in Stuhm. In der Zeit von 1903 bis zur Flucht 1945 haben drei Generationen in Rehhof seine Schule besucht. Johannes Lux hat von 1903 bis zur Flucht das Organistenamt an der kath. Kapelle und an der kath. Kirche versehen.



Die ehemalige Kapelle, in Rehhof fand bis zur Einweihung der neuen Kirche am 1.1.10 in der Kapelle der Gottesdienst statt, durch Pfarrer Roman. Vor dem Bau der Kapelle - 1888 mußten die Katholiken nach Pestlin wandern. Nach dem Umbau der Kapelle zum Wohngebäude wurde das Haus von der Familie des Postbeamten Sieg bewohnt. (Aufn. 1995)



Dorfstraße in Willkowo (Villkow) mit der
alten Schule. (1995)
Johannes Lux ist am
11. März 1945, dem
Tage, als die Russen
dahin kamen, gstorben
und wurde auch in
Willkowo beerdigt. In
Willkowo besaß Herr
Gresch aus Rehhof ein
Gut. Dieser Ort war
auch die Endstation
eines Flüchtlingstrecks
aus Rehhof.

Aufnahmen auf dieser Seite eingesandt: Clemens Lux, Kefernstr. 28, 21335 Lüneburg

Schulklassen von der Volksschule Neudorf

eingesandt: Franz Sarach, Brüderstraße 71, 45768 Marl



Sommer 1941: 7. und 8. Klasse Volksschule Neudorf vorne v. I.: Helene Beier, Brunhild Bohse, Charlotte Metz, Stefanie Kamin, Edith Pawlikowski, Wanda Makowski, Franz Sarach, Paul Kelch, Gerhard Lampert dahinter v. I.: Rita Falk, Hedwig Landig, Luise Schinkowski, Gerda Kaufmann, Adele Bücher, Luzie Böhnke, Ursel Kamin, Gertrud Sarach, Christel Bartel, Grete Paplinski, Angelika Piasetzki, Bruno Schreiber, Alois Knapp, Albert Klottka, Adolf Braun.

Es wäre doch schön, wenn wir uns beim Heimattreffen am 4.9.99 in Düsseldorf wiedersehen könnten!



Schuljahr 1970/71 beim Klassentreffen am 9. Mai 1998 in Marl sitzend v. I.: Josef Zielinski, Manfred Depke, Eva Salewski, Heinrich Sarach, Ursula Kryniecki, Roman Nagorsk. stehend v. I.: Elisabeth Radke, Danuta Klottka, Martin Lipinski, Alina Kostecki, Longina Scislowski, Brigitte Scislowski, Hanka Szarszewski, Peter Mroz, Regina Kryniecki, Heinrich Steiniger, Barbara Kilinski, Eva Schramowski, Rita Sarach. Peter Paplinksi ist nicht auf dem Bild, weil er später gekommen war. Rita hatte alle eingeladen, und sie kamen auch fast vollzählig aus allen Richtungen der Bundesrepublik, eine Schülerin sogar aus der alten Heimat. Von der damaligen Klasse kamen fast alle als Aussiedler in die Bundesrepublik. Nur vier von ihnen wohnen in ihrer Heimat.

Glückliche Tage in Deutsch Damerau Goldene Hochzeit von Peter Starosta und Monika geb. Metz am 2. Oktober 1938



Das Jubelpaar konnte dieses besondere Fest im großen Kreis mit seinen 8 Kindern und den vielen Enkelkindern feiern. - Beide Eheleute sind aus Honigfelde gebürtig und stammen aus Familien, deren Vorfahren schon um 1700 im westpreußischen Raum gelebt haben.

Eingesandt: v. d. Urenkel Klemens Szidzek, Berufsschulstraße 8, 63785 Obernburg

Kindergeburtstag in Altmark

Foto eingesandt: Lydia Lüttke geb. Koschmieder, frh. Altmark, 09648 Mittweida, Gartenstraße 8



unten links sitzend: Leo Koschnieder (*30.05.26) vorne rechts: Edith Zimmermann?

Wer erkennt sich und andere? Wann und wo wurde dieses Bild gemacht?
Nachricht bitte an Otto Tetzlaff, Sudetenstraße 13, 24211 Preetz, Tel.: 04342-83355

An DER WEST	PREUSSE, Norbertstraße 29, 48151 Münster
	Bestellschein
für die zweima	Im Monat erscheinende Zeitschrift
∄ D	ER WESTPREUSSE
zum Preis von	26,10 DM vierteljährlich, im voraus zahlbar.
Lieferung erbe	ten ab:
	(Vor- und Zuname)
	(Straße und Hausnummer)
	(Postleitzahl, Wohnort)
	(Hernalkres in Westpreußen)
(Datum)	(Unterschrift)

In dieser Heimatzeitung werden unter der Rubrik "Aus der westpreußischen Heimatfamilie" u.a. auch die jeweils bekannten Geburtstage - 60., 65., 70., 75. und ab 80. - und Jubiläen unserer Landsleute aus dem Kreis Stuhm monatlich, wie von allen westpr. Heimatkreisen, bekanntgegeben.

Unsere Bücher: Bezugspreis bei Bestellung und Versand durch die Post

STUHMER BILDBAND à 37,00 DM
DER KREIS STUHM à 46,00 DM
WESTPR. IM WANDEL DER ZEIT à 56,00 DM
CHRISTBURGER BUCH à 55,00 DM

Für die Buchbestellungen bitte den Bücher-Bestellschein auf der rechten Seite unten verwenden, gut leserlich ausfüllen und unterschrieben an die aufgedruckte Anschrift schicken.

Der Kostenbeitrag für die Busfahrt und Kaffeetafel am 29. Mai 1999 beträgt: 18,00 DM (siehe Seite 40).

Busfahrt in die Heimat

Die Fahrt findet in der Zeit der großen Ferien wegen der Änderung vom 24. Juli - 3. August 1999 mit zehn Übernachtungen in guten Hotels statt. Der Reisepreis wird ca. 1.300,00 DM bei Halbpension und zusätzlichen Ausflugsfahrten betragen. (EZ-Zuschlag 450,00 DM).

IMPRESSUM

Herausgeber:

Otto Tetzlaff

Kreisgemeinschaft Stuhm in der Landsmannschaft Westpreußen

Kreisvertreter; Schriftleitung:

Klaus Pansegrau

Sudelenstraße 13, 24211 Preetz Schwadorfer Weg 17, 50354 Hürth

Druck:

Kai Carstens

24306 Plön

Druck-Service

Für Inhalt und Wahrheitsgehalt der Berichte trägt jeder Einsender selbst die Verantwortung.

Rückseite Umschlag S. 80: Bozemeka (kleine katholische Verehrungskapelle) bei Deutsch-Damerau, Krs. Stuhm, Aufnahme von 1990

eingesandt: Klemens Szidzek

Absender (Name/Anschrift)	Datum:ehemaliger Wohnort im Kreis Stuhm
	- Change Vollage Hard State
Heimatkreis Stuhm, z. Hd. Herrn F	Richert, Stettiner Straße 17, 38518 Gifhorn
Betr.: Anschriftenkartei Heimatkrei: Eingetretene Änderungen / bzw. N	s Stuhm euanmeldung - Unzutreffendes streichen -
Familienname (bei Frauen auch G	eburtsname):
Vorname:	Geb. Tag:
	<u></u>
Bisherige Wohnung:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Neue Wohnung:	_
- " "- "-	
Verstorben am:Name:_	
Todesort:	
(Unterschrift)	
×	
An Heimatkreis Stuhm/Westpr. S. Erasmus, Matthias-Claudius-V	Veg 2, 31848 Bad Münder
Büch	er-Bestellschein
Hiermit bestelle ich beim Heimatkr	eis Stuhm
Expl. STUHMER BILDBA	
Expl. DER KREIS STUHM	
Expl. WESTPR: IM WANE	
Expl. CHRISTBURGER 8	
Expl. HEIMAT BLEIBT HE	IMA! & 13,00 DM
(Vor- und Zuname)	(Straße und Hausnummer)
(Postleitzahl und Wohnort)	
(Datum)	(Unterschrift)
Anstelle einer Rechnung erhalten Sie	mit dem Buch ein Überweisungsformular, mit dem
Sie der allen Banken und Postamtem	den Betrag überweisen bzw. einzahlen können.

